

INFORMATION

SWITEC

ANZEIGER FÜR TECHNISCHE REGELN
FEUILLE D'AVIS POUR REGLES TECHNIQUES

2020/03

69. Jahrgang, März
Erscheint monatlich

69ème année, mars
Paraît mensuellement

Inhalt / Sommaire

Seite / page

SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung Ankündigung von Europäischen Normen	Association Suisse de Normalisation Annoncement des Normes europeennes	5
asut	Telekommunikation asut ist offiziell NSO (National Standards Organisation)	Télécommunication asut est officiellement NSO (National Standards Organisation)	26 / 27
electrosuisse	Elektrotechnik Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Electrotechnique Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	28 33 36
INB	Interdisziplinärer Normenbereich Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Secteur interdisciplinaire de normalisation Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	40 66 77
SIA	Bauwesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung	Bâtiment, génie civile Projets soumis à l'enquête publique	86
Swissmem	Maschinen- und Metallindustrie Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Industrie des machines et des métaux Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	88 96 99
VSS	Strassen- und Verkehrswesen Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung Neue Schweizer Normen (SN) Zurückgezogene Normen	Domaine routier et trafic Projets soumis à l'enquête publique Nouvelles Normes suisses (SN) Normes abrogées	102 103 107
SNV	Entwürfe ohne Schweizer Mitwirkung	Projets sans participation active de la Suisse	109

Information switec wird herausgegeben vom Schweizerischen Informationszentrum für technische Regeln (switec), einer Abteilung der Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV). Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit Zustimmung der Redaktion unter Quellenangabe gestattet.

Information switec est publiée par le Centre Suisse d'Information pour règles techniques (switec), une section de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Reproduction ou traduction, même partielle, qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention de la source.

Impressum

Redaktionelle Koordination
Coordination rédactionnelle
Schweizerische Normen-Vereinigung (SNV)
Sulzerallee 70, CH-8404 Winterthur
T +41 (0) 52 224 54 54
switec@snv.ch

Einleitung

Über die Herausgabe entsprechender Schweizer Normen entscheidet die zuständige Fachbereichsgeschäftsstelle¹ auf Grund der jeweiligen Bedarfsabklärung.

Bis zu deren Herausgabe können Entwürfe bei der zuständigen Fachbereichsgeschäftsstelle¹ bezogen werden.

Unter der Rubrik "**Entwürfe zur öffentlichen Kommentierung**" werden folgende Kategorien aufgeführt:

- alle Normentwürfe reiner Schweizer Normen
- alle Normentwürfe von europäischen Normen*
- Normentwürfe von ISO und ISO/IEC Normen, mit aktiver Schweizer Mitwirkung*

* FprEN wenn ein UAP zu Grunde liegt, FDIS wenn ein Fast Track Prozedere zu Grunde liegt.

Unter der Rubrik "**Ankündigung von Europäischen Normen**" werden die Europäischen Normen welche ratifiziert wurden und gemäss der Verpflichtung aus den CEN/CENELEC IR 2 "Datum der Ankündigung (en: date of announcement, doa) spätestes Datum, zu dem das Vorhandensein einer EN (oder eines HD in CENELEC), einer TS oder eines CWA auf nationaler Ebene angekündigt werden muss" aufgeführt.

Unter der Rubrik "**Neue Schweizer Normen**" werden folgende Kategorien angekündigt:

- reine Schweizer Normen, welche von einem Fachbereich herausgegeben werden
- ins nationale Normenwerk übernommene Europäische Normen entweder
 - durch Veröffentlichung eines identischen Textes versehen mit den nationalen Elementen oder
 - mittels Anerkennungsnotiz
- ins nationale Normenwerk übernommene Internationale Normen (optional)

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Unter der Rubrik "**Zurückgezogene Normen**" werden Schweizer Normen (auch übernommene oder anerkannte Europäische und Internationale), welche ersatzlos oder unter Angabe des Ersatzes zurückgezogen werden, aufgeführt.

¹ Adressen der Fachbereichsgeschäftsstellen sind der jeweiligen Kopfzeile zu entnehmen.

Introduction

A propos de la publication des normes suisses, le secrétariat du secteur particulier¹ décide sur la base de l'évaluation des besoins.

Jusqu'à la publication de la norme, les projets peuvent être obtenus auprès du secrétariat du secteur particulier¹.

Sous la rubrique "**Projets soumis à l'enquête publique**" figurent :

- tous les projets de normes purement suisses
- tous les projets de normes européennes
- projets de normes ISO/CEI avec la participation de la Suisse*

* FprEN résultant d'un UAP, FDIS résultant d'un Fast Track Procedure

Sous la rubrique "**Announcement des Normes européennes**" figurent les normes européennes qui ont été ratifiées en conformité avec l'obligation du CEN/CENELEC Internal Regulation 2 "Date de l'annonce (date of announcement, doa) - date limite à laquelle l'existence d'une norme européenne (ou un HD de CENELEC), d'une TS ou d'un CWA doit être annoncée au niveau national"

Sous la rubrique "**Nouvelles Normes suisses**" figurent :

- les normes purement suisses publiées par un secteur particulier
- les normes nationales adoptées de normes européennes
 - soit par publication d'un texte identique avec des éléments nationaux soit
 - par note de reconnaissance
- les normes nationales adoptées des normes internationales (option)

ATTENTION : Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne sont pas mis en vente !

Sous la rubrique "**Normes abrogées**" figurent les normes suisses (aussi normes adoptées ou normes européennes et internationales reconnues) qui sont retirées sans remplacement ou remplacées (avec l'indication de la nouvelle norme).

¹ Les adresses se trouvent dans l'en-tête de chaque rubrique.

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

Die europäischen Komitees für Normung CEN/CENELEC haben die nachstehend aufgeführten Europäischen Normen (EN) und Harmonisierungsdokumente (HD) angenommen. Die Übernahme/Anerkennung der Europäischen Normen (EN) in das schweizerische Normenwerk ist in Vorbereitung.

ACHTUNG! Reine EN-Normen werden für den Verkauf nicht freigegeben!

Les Comités européens de normalisation CEN/CENELEC ont approuvé les Normes européennes (EN) et les Documents d'harmonisation (HD) mentionnés ci-après. La mise en application des Normes européennes (EN) dans le recueil des Normes suisses est en préparation.

ATTENTION! Les normes "EN définitives" (texte ratifié) ne font pas partie de notre programme de vente!

CWA 16926-1:2020 **CEN/WS XFS**

Erweiterungen für Finanzdienstleistungsschnittstellenspezifikationen Ausgabe 3.40 - Teil 1:
Programmierschnittstelle (API) - Dienststeuerbringerschnittstelle (SPI) - Programmiererreferenz
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 1: Application Programming
Interface (API) - Service Provider Interface (SPI) - Programmer's Reference

CWA 16926-2:2020 **CEN/WS XFS**

Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 2: Service Class Definition -
Programmer's Reference

CWA 16926-3:2020 **CEN/WS XFS**

Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 3: Printer and Scanning Device
Class Interface - Programmer's Reference

CWA 16926-4:2020 **CEN/WS XFS**

Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 4: Identification Card Device
Class Interface - Programmer's Reference

CWA 16926-5:2020 **CEN/WS XFS**

Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 5: Cash Dispenser Device Class
Interface - Programmer's Reference

CWA 16926-6:2020 **CEN/WS XFS**

Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 6: PIN Keypad Device Class
Interface - Programmer's Reference

CWA 16926-7:2020 **CEN/WS XFS**

Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 7: Check Reader/Scanner Device
Class Interface - Programmer's Reference

CWA 16926-8:2020 **CEN/WS XFS**

Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 8: Depository Device Class
Interface - Programmer's Reference

CWA 16926-9:2020 **CEN/WS XFS**

Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.30 - Part 9: Text Terminal Unit Device
Class Interface - Programmer's Reference
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 9: Text Terminal Unit Device
Class Interface - Programmer's Reference

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- CWA 16926-10:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 10: Sensors and Indicators Unit
Device Class Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-11:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 11: Vendor Dependent Mode
Device Class Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-12:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 12: Camera Device Class
Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-13:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 13: Alarm Device Class
Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-14:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 14: Card Embossing Unit Device
Class Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-15:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 15: Cash-In Module Device Class
Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-16:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 16: Card Dispenser Device Class
Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-17:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 17: Barcode Reader Device Class
Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-18:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 18: Item Processing Module
Device Class Interface - Programmer's Reference
- CWA 16926-61:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 61: Application Programming
Interface (API) - Service Provider Interface (SPI) - Migration from Version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this
CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-62:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 62: Printer and Scanning Device
Class Interface - Migration from Version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-63:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 63: Identification Card Device
Class Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- CWA 16926-64:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification - Release 3.40 - Part 64: Cash Dispenser (CDM)
Device Class Interface - Migration from Version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-65:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification - Release 3.40 - Part 65: PIN Device Class
Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-66:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 66: Check Reader/Scanner Device
Class Interface - Migration from Version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-67:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 67: Depository Device Class
Interface - Migration from Version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-68:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 68: Text Terminal Unit (TTU)
Device Class Interface - Migration from Version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-69:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 69: Sensors and Indicators Unit
Device Class Interface - Migration from Version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-70:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 70: Vendor Dependent Mode (VDM)
Device Class Interface - Migration from Version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-71:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 71: Camera Device Class
Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-72:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 72: Alarm Device Class
Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-73:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 73: Card Embossing Unit Device
Class Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-74:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 74: Cash-In Module Device Class
Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-75:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 75: Card Dispenser Device Class
Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference
- CWA 16926-76:2020** **CEN/WS XFS**
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 76: Barcode Reader Device Class
Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

CWA 16926-77:2020	CEN/WS XFS
Extensions for Financial Services (XFS) interface specification Release 3.40 - Part 77: Item Processing Module Device Class Interface - Migration from version 3.30 (CWA 16926) to Version 3.40 (this CWA) - Programmer's Reference	
CWA 17492:2020	CEN/CLC/WS Monsoon
Vorausschauende Kontrolle und Wartung datenintensiver industrieller Prozesse Predictive control and maintenance of data intensive industrial processes	
CWA 17494:2020	CEN/WS UNICORN
Analytics Insights and Scaling Policies for Microservices	
CWA 17502:2020	CEN/WS 102
Privacy of monitoring technology - Guidelines for introducing ambient and wearable monitoring technologies balancing privacy protection against the need for oversight and care	
EN 54-22+A1:2020	CEN/TC 72
Brandmeldeanlagen - Teil 22: Rücksetzbare linienförmige Wärmemelder Systèmes de détection et d'alarme incendie - Partie 22 : Détecteurs de chaleur de type linéaire réenclenchables Fire detection and fire alarm systems - Part 22: Resettable line-type heat detectors	
EN 81-20:2020	CEN/TC 10
Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Aufzüge für den Personen- und Gütertransport - Teil 20: Personen- und Lastenaufzüge Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Élévateurs pour le transport de personnes et d'objets - Partie 20 : Ascenseurs et ascenseurs de charge Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20: Passenger and goods passenger lifts	
EN 81-50:2020	CEN/TC 10
Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Prüfungen - Teil 50: Konstruktionsregeln, Berechnungen und Prüfungen von Aufzugskomponenten Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Examens et essais - Partie 50 : Règles de conception, calculs, examens et essais des composants pour élévateurs Safety rules for the construction and installation of lifts - Examinations and tests - Part 50: Design rules, calculations, examinations and tests of lift components	
EN ISO 439:2020	CEN/TC 459/SC 2
Stahl und Eisen - Bestimmung des Gesamtsiliziumgehaltes - Gravimetrisches Verfahren (ISO 439:2020) Aciers et fontes - Détermination de la teneur en silicium - Méthode gravimétrique (ISO 439:2020) Steel and cast irons - Determination of silicon content - Gravimetric method (ISO 439:2020)	
EN ISO 536:2020	CEN/TC 172
Papier und Pappe - Bestimmung der flächenbezogenen Masse (ISO 536:2019) Papier et carton - Détermination du grammage (ISO 536:2019) Paper and board - Determination of grammage (ISO 536:2019)	
EN 1363-1:2020	CEN/TC 127
Feuerwiderstandsprüfungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen Essais de résistance au feu - Partie 1 : Exigences générales Fire resistance tests - Part 1: General requirements	

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN 1459-1+A1:2020** **CEN/TC 150**
Geländegängige Stapler - Sicherheitstechnische Anforderungen und Verifizierung - Teil 1: Stapler mit veränderlicher Reichweite
Chariots tout-terrain - Prescriptions de sécurité et vérification - Partie 1 : Chariots à portée variable
Rough-terrain trucks - Safety requirements and verification - Part 1: Variable-reach trucks
- EN 1502:2020** **CEN/TC 15**
Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Außenbordtreppen
Bateaux de navigation intérieure - Escaliers de bordaille
Inland navigation vessels - Boarding stairs
- EN ISO 3071:2020** **CEN/TC 248**
Textilien - Bestimmung des pH des wässrigen Extraktes (ISO 3071:2020)
Textiles - Détermination du pH de l'extrait aqueux (ISO 3071:2020)
Textiles - Determination of pH of aqueous extract (ISO 3071:2020)
- EN 3475-513:2020** **ASD-STAN**
Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen für Luftfahrtverwendung - Prüfverfahren - Teil 513: Verformungsbeständigkeit (Installation mit Kunststoff-Kabelbindern)
Série aérospatiale - Câbles électriques à usage aéronautique - Méthodes d'essais - Partie 513 : Résistance à la déformation mécanique (installation avec colliers de frettage)
Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 513: Deformation resistance (Installation with plastic cable ties)
- EN ISO 3668:2020** **CEN/TC 139**
Beschichtungsstoffe - Visueller Vergleich der Farbe von Beschichtungen (ISO 3668:2017)
Peintures et vernis - Comparaison visuelle de la couleur des peintures (ISO 3668:2017)
Paints and varnishes - Visual comparison of colour of paints (ISO 3668:2017)
- EN 4244:2020** **ASD-STAN**
Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung FE-PM1708 - Lichtbogenvakuumschmolzen - Gehärtet und angelassen - Stangen - a oder D = 200 mm - 1 000 MPa = Rm = 1 140 MPa
Série aérospatiale - Alliage résistant à chaud FE-PM1708 - Refondu sous vide par arc - Trempé et revenu - Barres - a ou D = 200 mm - 1 000 MPa = Rm = 1 140 MPa
Aerospace series - Heat resisting alloy FE-PM1708 - Vacuum arc remelted - Hardened and tempered - Bars - a or D = 200 mm - 1 000 MPa = Rm = 1 140 MPa
- EN 4245:2020** **ASD-STAN**
Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung FE-PM1708 - Lichtbogenvakuumschmolzen - Schmiedezustand - Schmiedevormaterial - De = 300 mm
Série aérospatiale - Alliage résistant à chaud FE-PM1708 - Refondu sous vide par arc - Brut de forge - Produits destinés à la forge - De = 300 mm
Aerospace series - Heat resisting alloy FE-PM1708 - Vacuum arc remelted - As forged - Forging stock - De = 300 mm
- EN ISO 4254-11/A1:2020** **CEN/TC 144**
Landmaschinen - Sicherheit - Teil 11: Sammelpressen - Änderung 1 (ISO 4254-11:2010/Amd 1:2020)
Matériel agricole - Sécurité - Partie 11: Ramasseuses-presses - Amendement 1 (ISO 4254-11:2010/Amd 1:2020)
Agricultural machinery - Safety - Part 11: Pick-up balers - Amendment 1 (ISO 4254-11:2010/Amd 1:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 4259-3:2020

CEN/TC 19

Mineralölzeugnisse - Präzision von Messverfahren und Ergebnissen - Teil 3: Monitoring und Management der Präzisionsdaten in Bezug auf Prüfverfahren (ISO 4259-3:2020)

Produits pétroliers et connexes - Fidélité des méthodes de mesure et de leurs résultats - Partie 3: Surveillance et vérification des données de fidélité publiées relatives aux méthodes d'essai (ISO 4259-3:2020)

Petroleum and related products - Precision of measurement methods and results - Part 3: Monitoring and verification of published precision data in relation to methods of test (ISO 4259-3:2020)

EN 4264:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung X4NiCrMoTi43-13 - Nicht wärmebehandelt - Schmiedevormaterial - a oder D = 200 mm

Série aéronautique - Alliage résistant à chaud X4NiCrMoTi43-13 - Brut de forge - Produits destinés à la forge - a ou D = 200 mm

Aerospace series - Heat resisting alloy X4NiCrMoTi43-13 - As forged - Forging stock - a or D = 200 mm

EN 4426:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Nichtmetallische Werkstoffe - Textilien - Prüfverfahren - Bestimmung der Leitfähigkeit und des pH-Werts in wässrigen Lösungen

Série aéronautique - Matériaux non-métalliques - Textiles - Méthode d'essai - Détermination de la conductivité et du pH des extraits aqueux

Aerospace series - Non-metallic materials - Textiles - Test method - Determination of conductivity and pH of aqueous extracts

EN 4533-001:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Faseroptische Systemtechnik - Handbuch - Teil 001: Verarbeitungsmethoden und Werkzeuge

Série aéronautique - Systèmes des fibres optiques - Manuel d'utilisation - Partie 001 : Méthodes des terminaisons et des outils

Aerospace series - Fibre optic systems - Handbook - Part 001: Termination methods and tools

EN 4570:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung X12CrNiCoMoW21-20 - Lösungsgeglüht - Schmiedestücke - De = 100 mm

Série aéronautique - Alliage résistant à chaud X12CrNiCoMoW21-20 - Mis en solution - Pièces forgées ou matricées - De = 100 mm

Aerospace series - Heat resisting alloy X12CrNiCoMoW21-20 - Solution treated - Forgings - De = 100 mm

EN 4571:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung X12CrNiCoMoW21-20 - Lösungsgeglüht - Stangen und Profile - De = 100 mm

Série aéronautique - Alliage résistant à chaud X12CrNiCoMoW21-20 - Mis en solution - Barres et profilés - De = 100 mm

Aerospace series - Heat resisting alloy X12CrNiCoMoW21-20 - Solution treated - Bars and sections - De = 100 mm

EN 4572:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung X12CrNiCoMoW21-20 - Lösungsgeglüht - Bleche und Bänder - a = 3 mm

Série aéronautique - Alliage résistant à chaud X12CrNiCoMoW21-20 - Mis en solution - Tôles et bandes - a = 3 mm

Aerospace series - Heat resisting alloy X12CrNiCoMoW21-20 - Solution treated - Sheets and strips - a = 3 mm

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 4573:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung X12CrNiCoMoW21-20 - Lösungsgeglüht und ausscheidungsgehärtet - Stangen und Profile - De = 100 mm

Série aérospatiale - Alliage résistant à chaud X12CrNiCoMoW21-20 - Mis en solution et précipité - Barres et profilés - De = 100 mm

Aerospace series - Heat resisting alloy X12CrNiCoMoW21-20 - Solution treated and precipitation treated - Bars and sections - De = 100 mm

EN 4574:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung X12CrNiCoMoW21-20 - Lösungsgeglüht und ausscheidungsgehärtet - Schmiedestücke - De = 100 mm

Série aérospatiale - Alliage résistant à chaud X12CrNiCoMoW21-20 - Mis en solution et précipité - Pièces forgées ou matricées - De = 100 mm

Aerospace series - Heat resisting alloy X12CrNiCoMoW21-20 - Solution treated and precipitation treated - Forgings - De = 100 mm

EN 4575:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Hochwarmfeste Legierung X12CrNiCoMoW21-20 - Lösungsgeglüht und entzundert - Bleche und Platten - 3 mm < a = 50 mm

Série aérospatiale - Alliage résistant à chaud X12CrNiCoMoW21-20 - Mis en solution et décalaminé - Tôles et plaques - 3 mm < a = 50 mm

Aerospace series - Heat resisting alloy X12CrNiCoMoW21-20 - Solution treated and descaled - Sheets and plates - 3 mm < a = 50 mm

EN 4705:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - Messverfahren zur Bestimmung der Lebenszeit von Leuchten in einem standardisierten Luftfahrzeugnahen Umfeld

Série aérospatiale - Méthodes de mesure du comportement lié à la durée de vie des systèmes d'éclairage dans un environnement normalisé destiné aux aéronefs

Aerospace series - Measurement methods regarding the lifetime behaviour of light units in a standardized aircraft-related environment

EN 4855-01:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - ECO-Effizienz von Cateringgeräten - Teil 01: Allgemeine Bedingungen

Série aérospatiale - Écoefficacité du matériel de restauration - Partie 01 : Conditions générales

Aerospace series - ECO efficiency of catering equipment - Part 01: General conditions

EN 4855-02:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - ECO-Effizienz von Cateringgeräten - Teil 02: Öfen

Série aérospatiale - Écoefficacité du matériel de restauration - Partie 02 : Fours

Aerospace series - ECO efficiency of catering equipment - Part 02: Oven equipment

EN 4855-03:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - ECO-Effizienz von Cateringgeräten - Teil 03: Kühlgeräte

Série aérospatiale - Éco efficacité du matériel de restauration - Partie 03 : Matériel réfrigérant

Aerospace series - ECO efficiency of catering equipment - Part 03: Chilling equipment

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 4855-04:2020

ASD-STAN

Luft- und Raumfahrt - ECO-Effizienz von Cateringgeräten - Teil 04: Heißgetränkeautomaten
Série aérospatiale - Écoefficacité du matériel de restauration - Partie 04 : Appareils de préparation de boissons
Aerospace series - ECO efficiency of catering equipment - Part 04: Beverage makers

EN ISO 6141/A1:2020

CEN/SS N21

Gasanalyse - Inhalte von Zertifikaten für Kalibriergasgemische - Änderung 1: Querverweisliste zum ISO Guide 31:2015 und ISO/IEC 17025:2017 (ISO 6141:2015/Amd 1:2020)
Analyse des gaz - Contenu des certificats des mélanges de gaz pour étalonnage - Amendement 1: Liste des références croisées avec le Guide 31:2015 de l'ISO et l'ISO/IEC 17025:2017 (ISO 6141:2015/Amd 1:2020)
Gas analysis - Contents of certificates for calibration gas mixtures - Amendment 1: Cross reference list to ISO Guide 31:2015 and ISO/IEC 17025:2017 (ISO 6141:2015/Amd 1:2020)

EN ISO 6414:2020

CEN/SS F01

Technische Produktdokumentation (TPD) - Technische Zeichnungen für Glasgeräte (ISO 6414:2020)
Documentation technique de produits (DTP) - Dessins techniques de verrerie (ISO 6414:2020)
Technical product documentation (TPD) - Technical drawings for glassware (ISO 6414:2020)

EN ISO 8044:2020

CEN/TC 262

Korrosion von Metallen und Legierungen - Grundbegriffe (ISO 8044:2020)
Corrosion des métaux et alliages - Vocabulaire (ISO 8044:2020)
Corrosion of metals and alloys - Vocabulary (ISO 8044:2020)

EN ISO 8289-1:2020

CEN/TC 262

Emails und Emailierungen - Niedrigspannungsprüfung zum Nachweis und Lokalisieren von Fehlstellen - Teil 1: Prüfung von nicht-profilierten Oberflächen (ISO 8289-1:2020)
Émaux vitrifiés - Essai à basse tension pour la détection et la localisation des défauts - Partie 1: Essai avec tampon pour les surfaces non profilées (ISO 8289-1:2020)
Vitreous and porcelain enamels - Low-voltage test for detecting and locating defects - Part 1: Swab test for non-profiled surfaces (ISO 8289-1:2020)

EN ISO 8536-4:2020

CEN/TC 205

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 4: Infusionsgeräte für Schwerkraftinfusionen zur einmaligen Verwendung (ISO 8536-4:2019)
Matériel de perfusion à usage médical - Partie 4: Appareils de perfusion non réutilisables, à alimentation par gravité (ISO 8536-4:2019)
Infusion equipment for medical use - Part 4: Infusion sets for single use, gravity feed (ISO 8536-4:2019)

EN ISO 8596/A1:2020

CEN/TC 170

Augenoptik - Sehschärfepfung - Normsehzeichen und klinische Sehzeichen und ihre Darbietung - Änderung 1 (ISO 8596:2017/Amd1:2019)
Optique ophtalmique - Mesure de l'acuité visuelle - Optotype normalisé et optotypes cliniques et leur présentation - Amendement 1 (ISO 8596:2017/Amd1:2020)
Ophthalmic optics - Visual acuity testing - Standard and clinical optotypes and their presentation - Amendment 1 (ISO 8596:2017/Amd1:2019)

EN ISO 9997:2020

CEN/TC 55

Zahnheilkunde - Ampullenspritzen (ISO 9997:2020)
Médecine bucco-dentaire - Seringues pour cartouches (ISO 9997:2020)
Dentistry - Cartridge syringes (ISO 9997:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 10113:2020

CEN/TC 459/SC 1

Metallische Werkstoffe - Blech und Band - Bestimmung der senkrechten Anisotropie (ISO 10113:2020)
Matériaux métalliques - Tôles et bandes - Détermination du coefficient d'anisotropie plastique (ISO 10113:2020)
Metallic materials - Sheet and strip - Determination of plastic strain ratio (ISO 10113:2020)

EN ISO 10581:2020

CEN/TC 134

Elastische Bodenbeläge - Homogene Polyvinylchlorid-Bodenbeläge - Spezifikation (ISO 10581:2019)
Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol homogènes en poly(chlorure de vinyle) - Spécifications (ISO 10581:2019)
Resilient floor coverings - Homogeneous poly(vinyl chloride) floor covering - Specifications (ISO 10581:2019)

EN ISO 11074/A1:2020

CEN/TC 345

Bodenbeschaffenheit - Wörterbuch - Änderung 1 (ISO 11074:2015/Amd 1:2020)
Qualité du sol - Vocabulaire - Amendement 1 (ISO 11074:2015/Amd 1:2020)
Soil quality - Vocabulary - Amendment 1 (ISO 11074:2015/Amd 1:2020)

EN ISO 11200/A1:2020

CEN/TC 211

Akustik - Geräuschabstrahlung von Maschinen und Geräten - Leitlinien zur Anwendung der Grundnormen zur Bestimmung von Emissions-Schalldruckpegeln am Arbeitsplatz und an anderen festgelegten Orten - Änderung 1 (ISO 11200:2014/Amd 1:2018)
Acoustique - Bruit émis par les machines et équipements - Guide d'utilisation des normes de base pour la détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées - Amendement 1 (ISO 11200:2014/Amd 1:2018)
Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Guidelines for the use of basic standards for the determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions - Amendment 1 (ISO 11200:2014/Amd 1:2018)

EN ISO 11665-3:2020

CEN/TC 430

Ermittlung der Radioaktivität in der Umwelt - Luft: Radon-222 - Teil 3: Punktmessverfahren der potenziellen Alpha-Energiekonzentration der kurzlebigen Radon-Folgeprodukte (ISO 11665-3:2020)
Mesurage de la radioactivité dans l'environnement - Air: radon 222 - Partie 3: Méthode de mesure ponctuelle de l'énergie alpha potentielle volumique de ses descendants à vie courte (ISO 11665-3:2020)
Measurement of radioactivity in the environment - Air: radon-222 - Part 3: Spot measurement method of the potential alpha energy concentration of its short-lived decay products (ISO 11665-3:2020)

EN ISO 11665-5:2020

CEN/TC 430

Ermittlung der Radioaktivität in der Umwelt - Luft: Radon-222 - Teil 5: Kontinuierliches Messverfahren für die Aktivitätskonzentration (ISO 11665-5:2020)
Mesurage de la radioactivité dans l'environnement - Air: radon 222 - Partie 5: Méthodes de mesure en continu de l'activité volumique (ISO 11665-5:2020)
Measurement of radioactivity in the environment - Air: radon-222 - Part 5: Continuous measurement methods of the activity concentration (ISO 11665-5:2020)

EN ISO 11665-6:2020

CEN/TC 430

Ermittlung der Radioaktivität in der Umwelt - Luft: Radon-222 - Teil 6: Punktmessverfahren für die Aktivitätskonzentration (ISO 11665-6:2020)
Mesurage de la radioactivité dans l'environnement - Air: radon 222 - Partie 6: Méthodes de mesure ponctuelle de l'activité volumique (ISO 11665-6:2020)
Measurement of radioactivity in the environment - Air: radon-222 - Part 6: Spot measurement methods of the activity concentration (ISO 11665-6:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 11844-3:2020

CEN/TC 262

Korrosion von Metallen und Legierungen - Einteilung der Korrosivität in Räumen mit geringer Korrosivität - Teil 3: Messung der Umgebungsparameter, die Korrosivität in Räumen beeinflussen (ISO 11844-3:2020)
Corrosion des métaux et alliages - Classification de la corrosivité faible des atmosphères d'intérieur - Partie 3: Mesurage des paramètres environnementaux affectant la corrosivité des atmosphères d'intérieur (ISO 11844-3:2020)
Corrosion of metals and alloys - Classification of low corrosivity of indoor atmospheres - Part 3: Measurement of environmental parameters affecting indoor corrosivity (ISO 11844-3:2020)

EN ISO 12006-2:2020

CEN/TC 442

Hochbau - Organisation des Austausches von Informationen über die Durchführung von Hoch- und Tiefbauten - Teil 2: Struktur für die Klassifizierung (ISO 12006-2:2015)
Construction immobilière - Organisation de l'information des travaux de construction - Partie 2: Plan type pour la classification (ISO 12006-2:2015)
Building construction - Organization of information about construction works - Part 2: Framework for classification (ISO 12006-2:2015)

EN 12390-12:2020

CEN/TC 104

Prüfung von Festbeton - Teil 12: Bestimmung des Karbonatisierungswiderstandes von Beton - Beschleunigtes Karbonatisierungsverfahren
Essais pour béton durci - Partie 12: Détermination de la résistance à la carbonatation du béton - Méthode de la carbonatation accélérée
Testing hardened concrete - Part 12: Determination of the carbonation resistance of concrete - Accelerated carbonation method

EN 12697-6:2020

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 6: Bestimmung der Raumdichte von Asphalt-Probekörpern
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 6 : Détermination de la masse volumique apparente des éprouvettes bitumineuses
Bituminous mixtures - Test methods - Part 6: Determination of bulk density of bituminous specimens

EN 12697-11:2020

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 11: Bestimmung der Affinität von Gesteinskörnungen und Bitumen
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 11 : Détermination de l'affinité granulats-bitume
Bituminous mixtures - Test methods - Part 11: Determination of the affinity between aggregate and bitumen

EN 12697-14:2020

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 14: Wassergehalt
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 14 : Teneur en eau
Bituminous mixtures - Test methods - Part 14: Water content

EN 12697-19:2020

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 19: Durchlässigkeit der Probekörper
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 19 : Perméabilité des éprouvettes
Bituminous mixtures - Test methods - Part 19: Permeability of specimen

EN 12697-20:2020

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 20: Eindringversuch an Würfeln oder Marshall-Probekörpern
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 20 : Essai d'indentation de cubes ou éprouvettes Marshall
Bituminous mixtures - Test methods - Part 20: Indentation using cube or Marshall specimens

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN 12697-21:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 21: Eindringversuch an Platten
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 21 : Essai d'indentation de plaques
Bituminous mixtures - Test methods - Part 21: Indentation using plate specimens
- EN 12697-22:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 22: Spurbildungstest
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 22 : Essai d'orniérage
Bituminous mixtures - Test methods - Part 22: Wheel tracking
- EN 12697-28:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 28: Vorbereitung von Proben zur Bestimmung des Bindemittelgehaltes, des Wassergehaltes und zur Korngrößenbestimmung
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 28 : Préparation des échantillons pour la détermination de la teneur en liant, de la teneur en eau et de la granularité
Bituminous mixtures - Test methods - Part 28: Preparation of samples for determining binder content, water content and grading
- EN 12697-34:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 34: Marshall-Prüfung
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 34 : Essai Marshall
Bituminous mixtures - Test methods - Part 34: Marshall test
- EN 12697-39:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 39: Bindemittelgehalt durch Thermoanalyse
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 39 : Teneur en bitume par calcination
Bituminous mixtures - Test methods - Part 39: Binder content by ignition
- EN 12697-40:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 40: In-situ-Durchlässigkeit
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 40 : Perméabilité en place
Bituminous mixtures - Test methods - Part 40: In situ drainability
- EN 12697-45:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 45: Alterungsprüfung an gesättigten Asphalt-Probekörpern (SATS-Prüfung)
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 45 : Essai de module en traction après saturation conditionnée (SATS)
Bituminous mixtures - Test methods - Part 45: Saturation Ageing Tensile Stiffness (SATS) conditioning test
- EN 12697-46:2020** **CEN/TC 227**
Asphalt - Prüfverfahren - Teil 46: Widerstand gegen Kälterisse und Tieftemperaturverhalten bei einachsigen Zugversuchen
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 46 : Fissuration et propriétés à basse température par des essais de traction uniaxiale
Bituminous mixtures - Test methods - Part 46: Low temperature cracking and properties by uniaxial tension tests
- EN 12897+A1:2020** **CEN/TC 164**
Wasserversorgung - Bestimmung für mittelbar beheizte, unbelüftete (geschlossene) Speicher-Wassererwärmer
Alimentation en eau - Prescriptions pour préparateurs d'eau chaude par accumulation à chauffage indirect non ouverts à l'air libre (fermés)
Water supply - Specification for indirectly heated unvented (closed) storage water heaters

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 12922:2020

CEN/TC 19

Schmierstoffe, Industrieöle und verwandte Produkte (Klasse L) - Familie H (Hydraulische Systeme) - Anforderungen an Druckflüssigkeiten in den Kategorien HFAE, HFAS, HFB, HFC, HFDR und HFDU (ISO 12922:2020)

Lubrifiants, huiles industrielles et produits connexes (classe L) - Famille H (Systèmes hydrauliques) -

Spécifications applicables aux fluides hydrauliques des catégories HFAE, HFAS, HFB, HFC, HFDR et HFDU (ISO 12922:2020)

Lubricants, industrial oils and related products (class L) - Family H (Hydraulic systems) - Specifications for hydraulic fluids in categories HFAE, HFAS, HFB, HFC, HFDR and HFDU (ISO 12922:2020)

EN 13150:2020

CEN/TC 207

Arbeitstische für Laboratorien in Bildungseinrichtungen - Maße, Anforderungen an die Sicherheit und Dauerhaltbarkeit und Prüfverfahren

Paillasses de laboratoire dans les établissements d'enseignement - Dimensions, spécification de sécurité et de durabilité et méthodes d'essai

Workbenches for laboratories in educational institutions - Dimensions, safety and durability requirements and test methods

EN ISO 13164-1:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Radon 222 - Teil 1: Grundlagen (ISO 13164-1:2013)

Qualité de l'eau - Radon 222 - Partie 1: Principes généraux (ISO 13164-1:2013)

Water quality - Radon-222 - Part 1: General principles (ISO 13164-1:2013)

EN ISO 13164-2:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Radon-222 - Teil 2: Verfahren mittels Gammaskpektrometrie (ISO 13164-2:2013)

Qualité de l'eau - Radon 222 - Partie 2: Méthode d'essai par spectrométrie gamma (ISO 13164-2:2013)

Water quality - Radon-222 - Part 2: Test method using gamma-ray spectrometry (ISO 13164-2:2013)

EN ISO 13164-3:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Radon-222 - Teil 2: Verfahren mittels Emanometrie (ISO 13164-3:2013)

Qualité de l'eau - Radon 222 - Partie 3: Méthode d'essai par émanométrie (ISO 13164-3:2013)

Water quality - Radon-222 - Part 3: Test method using emanometry (ISO 13164-3:2013)

EN ISO 13164-4:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Radon-222 - Teil 4: Verfahren mittels zweistufiger Flüssigszintillationszählung (ISO 13164-4:2015)

Qualité de l'eau - Radon 222 - Partie 4: Méthode d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide à deux phases (ISO 13164-4:2015)

Water quality - Radon-222 - Part 4: Test method using two-phase liquid scintillation counting (ISO 13164-4:2015)

EN ISO 13165-1:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Radium-226 - Teil-1: Verfahren mit dem Flüssigszintillationszähler (ISO 13165-1:2013)

Qualité de l'eau - Radium 226 - Partie 1: Méthode d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide (ISO 13165-1:2013)

Water quality - Radium-226 - Part 1: Test method using liquid scintillation counting (ISO 13165-1:2013)

EN ISO 13165-2:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Radium 226 - Teil 2: Untersuchungsverfahren mittels Emanometrie (ISO 13165-2:2014)

Qualité de l'eau - Radium 226 - Partie 2: Méthode d'essai par émanométrie (ISO 13165-2:2014)

Water quality - Radium-226 - Part 2: Test method using emanometry (ISO 13165-2:2014)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 13165-3:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Radium 226 - Teil 3: Verfahren mittels Kopräzipitation und Gammaskpektrometrie (ISO 13165-3:2016)

Qualité de l'eau - Radium 226 - Partie 3: Méthode d'essai par coprécipitation et spectrométrie gamma (ISO 13165-3:2016)

Water quality - Radium-226 - Part 3: Test method using coprecipitation and gamma-spectrometry (ISO 13165-3:2016)

EN 13230-4+A1:2020

CEN/TC 256

Bahnanwendungen - Oberbau - Gleis- und Weichenschwellen aus Beton - Teil 4: Spannbetonschwellen für Weichen und Kreuzungen

Applications ferroviaires - Voie - Traverses et supports en béton - Partie 4 : Supports précontraints pour appareil de voie

Railway applications - Track - Concrete sleepers and bearers - Part 4: Prestressed bearers for switches and crossings

EN ISO 13758/A1:2020

CEN/TC 19

Flüssiggase - Prüfung auf Trockenheit von Propan - Ventileinfrier-Verfahren (ISO 13758:1996/Amd 1:2020)

Gaz de pétrole liquéfiés - Évaluation de la siccité du propane - Méthode de givrage de vanne - Amendement 1 (ISO 13758:1996/Amd 1:2020)

Liquefied petroleum gases - Assessment of the dryness of propane - Valve freeze method - Amendment 1 (ISO 13758:1996/Amd 1:2020)

EN 13922:2020

CEN/TC 296

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Bedienungsausrüstung von Tanks - Überfüllsicherungssysteme für flüssige Kraft- und Brennstoffe

Citernes destinées au transport de matières dangereuses - Équipement de service pour citernes - Dispositifs limiteurs de remplissage pour carburants pétroliers liquides

Tanks for transport of dangerous goods - Service equipment for tanks - Overfill prevention systems for liquid fuels

EN ISO 14006:2020

CEN/SS S26

Umweltmanagementsysteme - Leitlinien zur Berücksichtigung umweltverträglicher Produktgestaltung (ISO 14006:2020)

Systèmes de management environnemental - Lignes directrices pour intégrer l'éco-conception (ISO 14006:2020)

Environmental management systems - Guidelines for incorporating ecodesign (ISO 14006:2020)

EN 14276-1:2020

CEN/TC 182

Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen - Teil 1: Behälter - Allgemeine Anforderungen

Équipements sous pression pour systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Partie 1 : Récipients - Exigences générales

Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps - Part 1: Vessels - General requirements

EN 14276-2:2020

CEN/TC 182

Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen - Teil 2: Rohrleitungen - Allgemeine Anforderungen

Équipements sous pression pour systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Partie 2 : Tuyauteries - Exigences générales

Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps - Part 2: Piping - General requirements

EN 14988+A1:2020

CEN/TC 364

Kinderhochstühle - Anforderungen und Prüfverfahren

Chaises hautes pour enfants - Exigences et méthodes d'essai

Children's high chairs - Requirements and test methods

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN ISO 15091:2020** **CEN/TC 139**
Beschichtungsstoffe - Bestimmung der elektrischen Leitfähigkeit und des elektrischen Widerstandes (ISO 15091:2020)
Peintures et vernis - Détermination de la conductivité et de la résistance électriques (ISO 15091:2020)
Paints and varnishes - Determination of electrical conductivity and resistance (ISO 15091:2020)
- EN ISO 15184:2020** **CEN/TC 139**
Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Härte von Beschichtungen durch Testen mit Bleistiften (ISO 15184:2020)
Peintures et vernis - Détermination de la dureté du feuil par l'essai de dureté crayon (ISO 15184:2020)
Paints and varnishes - Determination of film hardness by pencil test (ISO 15184:2020)
- EN 15388:2020** **CEN/TC 246**
Künstlich hergestellter Stein - Platten und auf Maß geschnittene Produkte für Sanitärbereichs- und
Küchenarbeitsflächen
Pierre agglomérée - Dalles et produits coupés sur mesure pour tables de toilette et plans de travail de cuisine
Agglomerated stone - Slabs and cut-to-size products for vanity and kitchen tops
- EN 15567-1+A1:2020** **CEN/TC 136**
Sport- und Freizeitanlagen - Seilgärten - Teil 1: Konstruktion und sicherheitstechnische Anforderungen
Structures de sport et d'activités de plein air - Parcours acrobatiques en hauteur - Partie 1 : Exigences de
construction et de sécurité
Sports and recreational facilities - Ropes courses - Part 1: Construction and safety requirements
- EN ISO 16106:2020** **CEN/TC 261**
Verpackungen zur Beförderung gefährlicher Güter - Gefahrgutverpackungen, Großpackmittel (IBC) und Großverpackungen
- Leitfaden für die Anwendung der ISO 9001 (ISO 16106:2020)
Emballages de transport pour marchandises dangereuses - Emballages pour marchandises dangereuses, grands récipients
vrac (GRV) et grands emballages - Lignes directrices pour l'application de l'ISO 9001 (ISO 16106:2020)
Transport packages for dangerous goods - Dangerous goods packagings, intermediate bulk containers (IBCs) and large
packagings - Guidelines for the application of ISO 9001 (ISO 16106:2020)
- EN 16334-2:2020** **CEN/TC 256**
Bahnanwendungen - Fahrgastalarmsystem - Teil 2: Systemanforderungen für städtische Schienenbahnen
Applications ferroviaires - Système d'alarme passager - Partie 2 : Prescriptions relatives au système pour le rail
urbain
Railway applications - Passenger alarm system - Part 2: System requirements for urban rail
- EN ISO 16739-1:2020** **CEN/TC 442**
Classes IFC pour le partage des données dans le secteur de la construction et de la gestion de patrimoine - Partie
1: Schéma de données (ISO 16739-1:2018)
Industry Foundation Classes (IFC) for data sharing in the construction and facility management industries - Part 1:
Data schema (ISO 16739-1:2018)
- EN ISO 17076-1:2020** **CEN/TC 289**
Leder - Bestimmung des Abriebwiderstandes - Teil 1: Taber(r)-Verfahren (ISO 17076-1:2020)
Cuir - Détermination de la résistance à l'abrasion - Partie 1: Méthode Taber(r) (ISO 17076-1:2020)
Leather - Determination of abrasion resistance - Part 1: Taber(r) method (ISO 17076-1:2020)
- EN 17092-2:2020** **CEN/TC 162**
Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 2: Kleidungsstücke der Klasse AAA - Anforderungen
Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 2 : Vêtements de classe AAA - Exigences
Protective garments for motorcycle riders - Part 2: Class AAA garments - Requirements

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 17092-3:2020 Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 3: Kleidungsstücke der Klasse AA - Anforderungen Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 3 : Vêtements de classe AA - Exigences Protective garments for motorcycle riders - Part 3: Class AA garments - Requirements	CEN/TC 162
EN 17092-4:2020 Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 4: Kleidungsstücke der Klasse A - Anforderungen Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 4 : Vêtements de classe A - Exigences Protective garments for motorcycle riders - Part 4: Class A garments - Requirements	CEN/TC 162
EN 17092-5:2020 Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 5: Kleidungsstücke der Klasse B - Anforderungen Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 5 : Vêtements de classe B - Exigences Protective garments for motorcycle riders - Part 5: Class B garments - Requirements	CEN/TC 162
EN 17092-6:2020 Motorradfahrerschutzbekleidung - Teil 6: Kleidungsstücke der Klasse C - Anforderungen Vêtements de protection pour les motocyclistes - Partie 6 : Vêtements de classe C - Exigences Protective garments for motorcycle riders - Part 6: Class C garments - Requirements	CEN/TC 162
EN ISO 17268:2020 Gasförmiger Wasserstoff - Anschlussvorrichtungen für die Betankung von Landfahrzeugen (ISO 17268:2019) Dispositifs de raccordement pour le ravitaillement des véhicules terrestres en hydrogène gazeux (ISO/FDIS 17268:2019) Gaseous hydrogen land vehicle refuelling connection devices (ISO/FDIS 17268:2019)	CEN/TC 268
EN 17317:2020 Elastische, textile, Laminat- und modulare mechanisch verriegelte Bodenbeläge - Lichtreflexionswert (LRV) einer Bodenoberfläche Revêtements de sol résilients, textiles, stratifiés et modulaires à clipsage mécanique - Coefficient de réflexion lumineuse (LRV) d'une surface de sol Resilient, textile, laminate and modular mechanical locked floor coverings - Light reflectance value (LRV) of a flooring surface	CEN/TC 134
EN 17351:2020 Biobasierte Produkte - Bestimmung des Sauerstoffgehaltes unter Verwendung eines Elementaranalysators Produits biosourcés - Détermination de la teneur en oxygène à l'aide d'un analyseur élémentaire Bio-based products - Determination of the oxygen content using an elemental analyser	CEN/TC 411
FprEN 17360:2020 Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Stützen und Halter für umlegbare und losnehmbare Geländer Bateaux de navigation intérieure - Chandeliers et support pour garde-corps rabattables et démontables Inland navigation vessels - Stanchions and holders for tiltable and detachable railings	CEN/TC 15
EN 17361:2020 Fahrzeuge der Binnenschifffahrt - Außenbordleitern Bateaux de navigation intérieure - Échelles de bord extérieures Inland navigation vessels - Outboard ladders	CEN/TC 15

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN 17368:2020

CEN/TC 134

Laminatböden - Bestimmung der Beständigkeit gegen Stoßbeanspruchung mit kleiner Kugel
Revêtements de sol stratifiés - Détermination de la résistance aux chocs à l'aide d'une bille de petit diamètre
Laminate floor coverings - Determination of impact resistance with small ball

EN ISO 17510:2020

CEN/TC 215

Medizinische Geräte - Schlafapnoe-Atemtherapie - Masken und Anwendungszubehör (ISO 17510:2015)
Dispositifs médicaux - Thérapie respiratoire de l'apnée du sommeil - Masques et accessoires d'application (ISO 17510:2015)
Medical devices - Sleep apnoea breathing therapy - Masks and application accessories (ISO 17510:2015)

EN ISO 18526-3:2020

CEN/TC 85

Augen- und Gesichtsschutz - Prüfverfahren - Teil 3: Physikalische und mechanische Eigenschaften (ISO 18526-3:2020)
Protection des yeux et du visage - Méthodes d'essai - Partie 3: Propriétés physiques et mécaniques (ISO 18526-3:2020)
Eye and face protection - Test methods - Part 3: Physical and mechanical properties (ISO 18526-3:2020)

EN ISO 18557:2020

CEN/TC 430

Charakterisierungsgrundsätze für mit Radionukliden kontaminierte Böden, Gebäude und Infrastrukturen zu Sanierungszwecken (ISO 18557:2017)
Principes de caractérisation des sols, bâtiments et infrastructures contaminés par des radionucléides, à des fins de réhabilitation (ISO 18557:2017)
Characterisation principles for soils, buildings and infrastructures contaminated by radionuclides for remediation purposes (ISO 18557:2017)

EN ISO 18562-1:2020

CEN/TC 215

Beurteilung der Biokompatibilität der Atemgaswege bei medizinischen Anwendungen - Teil 1: Beurteilung und Prüfung innerhalb eines Risikomanagement-Prozesses (ISO 18562-1:2017)
Évaluation de la biocompatibilité des voies de gaz respiratoires dans les applications de soins de santé - Partie 1: Évaluation et essais au sein d'un processus de gestion du risque (ISO 18562-1:2017)
Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications - Part 1: Evaluation and testing within a risk management process (ISO 18562-1:2017)

EN ISO 18562-2:2020

CEN/TC 215

Beurteilung der Biokompatibilität der Atemgaswege bei medizinischen Anwendungen - Teil 2: Prüfungen für Emissionen von Partikeln (ISO 18562-2:2017)
Évaluation de la biocompatibilité des voies de gaz respiratoires dans les applications de soins de santé - Partie 2: Essais concernant les émissions de matières particulaires (ISO 18562-2:2017)
Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications - Part 2: Tests for emissions of particulate matter (ISO 18562-2:2017)

EN ISO 18562-3:2020

CEN/TC 215

Beurteilung der Biokompatibilität der Atemgaswege bei medizinischen Anwendungen - Teil 3: Prüfungen für Emissionen von flüchtigen organischen Verbindungen (VOCs) (ISO 18562-3:2017)
Évaluation de la biocompatibilité des voies de gaz respiratoires dans les applications de soins de santé - Partie 3: Essais concernant les émissions de composés organiques volatils (COV) (ISO 18562-3:2017)
Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications - Part 3: Tests for emissions of volatile organic compounds (VOCs) (ISO 18562-3:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 18562-4:2020

CEN/TC 215

Beurteilung der Biokompatibilität der Atemgaswege bei medizinischen Anwendungen - Teil 4: Prüfungen für herauslösbare Substanzen in Kondensaten (ISO 18562-4:2017)

Évaluation de la biocompatibilité des voies de gaz respiratoires dans les applications de soins de santé - Partie 4: Essais concernant les substances relargables dans le condensat (ISO 18562-4:2017)

Biocompatibility evaluation of breathing gas pathways in healthcare applications - Part 4: Tests for leachables in condensate (ISO 18562-4:2017)

EN ISO 19226:2020

CEN/TC 430

Kernenergie - Bestimmung der Neutronenfluenz und Verschiebungen pro Atom (dpa) im Reaktorbehälter und Einbauten (ISO 19226:2017)

Énergie nucléaire - Détermination de la fluence neutronique et des déplacements par atome (dpa) dans la cuve et les internes du réacteur (ISO 19226:2017)

Nuclear energy - Determination of neutron fluence and displacement per atom (dpa) in reactor vessel and internals (ISO 19226:2017)

EN ISO 19361:2020

CEN/TC 430

Nachweis der Radioaktivität - Bestimmung der Aktivität von Betastrahlern - Verfahren mit Flüssigszintillationszählung (ISO 19361:2017)

Mesurage de la radioactivité - Détermination de l'activité des radionucléides émetteurs bêta - Méthode d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide (ISO 19361:2017)

Measurement of radioactivity - Determination of beta emitters activities - Test method using liquid scintillation counting (ISO 19361:2017)

EN ISO 19396-1:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des pH-Wertes - Teil 1: pH-Elektroden mit Glasmembran (ISO 19396-1:2017)

Peintures et vernis - Détermination de la valeur pH - Partie 1: Électrodes pH avec membrane de verre (ISO 19396-1:2017)

Paints and varnishes - Determination of pH value - Part 1: pH electrodes with glass membrane (ISO 19396-1:2017)

EN ISO 19396-2:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Bestimmung des pH-Wertes - Teil 2: pH-Elektroden mit ISFET-Technologie (ISO 19396-2:2017)

Peintures et vernis - Détermination de la valeur pH - Partie 2: Électrodes pH avec technique ISFET (ISO 19396-2:2017)

Paints and varnishes - Determination of pH value - Part 2: pH electrodes with ISFET technology (ISO 19396-2:2017)

EN ISO 19403-1:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Benetzbarkeit - Teil 1: Begriffe und allgemeine Grundlagen (ISO 19403-1:2017)

Peintures et vernis - Mouillabilité - Partie 1: Terminologie et principes généraux (ISO 19403-1:2017)

Paints and varnishes - Wettability - Part 1: Terminology and general principles (ISO 19403-1:2017)

EN ISO 19403-2:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Benetzbarkeit - Teil 2: Bestimmung der freien Oberflächenenergie fester Oberflächen durch Messung des Kontaktwinkels (ISO 19403-2:2017)

Peintures et vernis - Mouillabilité - Partie 2: Détermination de l'énergie libre de surface des surfaces solides par la mesure de l'angle de contact (ISO 19403-2:2017)

Paints and varnishes - Wettability - Part 2: Determination of the surface free energy of solid surfaces by measuring the contact angle (ISO 19403-2:2017)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 19403-3:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Benetzbarkeit - Teil 3: Bestimmung der Oberflächenspannung von Flüssigkeiten mit der Methode des hängenden Tropfens (ISO 19403-3:2017)

Peintures et vernis - Mouillabilité - Partie 3: Détermination de la tension superficielle des liquides par la méthode de la goutte pendante (ISO 19403-3:2017)

Paints and varnishes - Wettability - Part 3: Determination of the surface tension of liquids using the pendant drop method (ISO 19403-3:2017)

EN ISO 19403-4:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Benetzbarkeit - Teil 4: Bestimmung des polaren und dispersen Anteils der Oberflächenspannung von Flüssigkeiten aus einer Grenzflächenspannung (ISO 19403-4:2017)

Peintures et vernis - Mouillabilité - Partie 4: Détermination des fractions polaires et disperses de la tension de surface des liquides à partir de la tension interfaciale (ISO 19403-4:2017)

Paints and varnishes - Wettability - Part 4: Determination of the polar and dispersive fractions of the surface tension of liquids from an interfacial tension (ISO 19403-4:2017)

EN ISO 19403-5:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Benetzbarkeit - Teil 5: Bestimmung des polaren und dispersen Anteils der Oberflächenspannung von Flüssigkeiten aus Kontaktwinkelmessungen auf einem Festkörper mit rein dispersem Anteil der Oberflächenenergie (ISO 19403-5:2017)

Peintures et vernis - Mouillabilité - Partie 5: Détermination des fractions polaires et disperses de la tension superficielle des liquides à partir de l'angle de contact avec un solide n'ayant qu'une contribution de dispersion à son énergie de surface (ISO 19403-5:2017)

Paints and varnishes - Wettability - Part 5: Determination of the polar and dispersive fractions of the surface tension of liquids from contact angles measurements on a solid with only a disperse contribution to its surface energy (ISO 19403-5:2017)

EN ISO 19403-6:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Benetzbarkeit - Teil 6: Messung des dynamischen Kontaktwinkels (ISO 19403-6:2017)

Peintures et vernis - Mouillabilité - Partie 6: Mesurage de l'angle de contact dynamique (ISO 19403-6:2017)

Paints and varnishes - Wettability - Part 6: Measurement of dynamic contact angle (ISO 19403-6:2017)

EN ISO 19403-7:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Benetzbarkeit - Teil 7: Messung des Kontaktwinkels bei Neigetischexperimenten (Abrollwinkel) (ISO 19403-7:2017)

Peintures et vernis - Mouillabilité - Partie 7: Mesurage de l'angle de contact sur un plan incliné (angle d'écroulement) (ISO 19403-7:2017)

Paints and varnishes - Wettability - Part 7: Measurement of the contact angle on a tilt stage (roll-off angle) (ISO 19403-7:2017)

EN ISO 19432-1:2020

CEN/TC 151

Baumaschinen und -ausrüstungen - Tragbare, handgeführte Trennschleifmaschinen mit Verbrennungsmotor - Teil 1: Sicherheitsanforderungen für Trennschleifmaschinen mit um die Antriebsachse rotierender Trennschleifscheibe (ISO 19432-1:2020)

Machines et matériels pour la construction des bâtiments - Machines de coupe par abrasion, portatives, à moteur à combustion interne - Partie 1: Exigences de sécurité des tronçonneuses à disque abrasif monté au centre (ISO 19432-1:2020)

Building construction machinery and equipment - Portable, hand-held, internal combustion engine-driven abrasive cutting machines - Part 1: Safety requirements for cut-off machines for centre-mounted rotating abrasive wheels (ISO 19432-1:2020)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

- EN ISO 19581:2020** **CEN/TC 430**
Bestimmung der Radioaktivität - Gammastrahlung emittierende Radionuklide - Schnellverfahren mit Szintillationsdetektor und Gammaskpektrometrie (ISO 19581:2017)
Mesurage de la radioactivité - Radionucléides émetteurs gamma - Méthode d'essai de dépistage par spectrométrie gamma utilisant des détecteurs par scintillation (ISO 19581:2017)
Measurement of radioactivity - Gamma emitting radionuclides - Rapid screening method using scintillation detector gamma-ray spectrometry (ISO 19581:2017)
- EN ISO 20932-2:2020** **CEN/TC 248**
Textilien - Bestimmung der Elastizität von textilen Flächengebilden - Teil 2: Multiaxiale Prüfungen (ISO 20932-2:2018)
Textiles - Détermination de l'élasticité des étoffes - Partie 2: Essais multiaxiaux (ISO 20932-2:2018)
Textiles - Determination of the elasticity of fabrics - Part 2: Multiaxial tests (ISO 20932-2:2018)
- EN ISO 20932-3:2020** **CEN/TC 248**
Textilien - Bestimmung der Elastizität von textilen Flächengebilden - Teil 3: Schmaltextilien (ISO 20932-3:2018)
Textiles - Détermination de l'élasticité des étoffes - Partie 3: Etoffes étroites (ISO 20932-3:2018)
Textiles - Determination of the elasticity of fabrics - Part 3: Narrow fabrics (ISO 20932-3:2018)
- EN ISO 21178:2020** **CEN/TC 188**
Leichte Fördergurte - Bestimmung der elektrischen Widerstände (ISO 21178:2020)
Courroies transporteuses légères - Détermination des résistances électriques (ISO 21178:2020)
Light conveyor belts - Determination of electrical resistances (ISO 21178:2020)
- EN ISO 21404:2020** **CEN/TC 335**
Biogene Festbrennstoffe - Bestimmung des Asche-Schmelzverhaltens (ISO 21404:2020)
Biocombustibles solides - Methode de détermination de la fusibilité des cendres (ISO 21404:2020)
Solid biofuels - Determination of ash melting behaviour (ISO 21404:2020)
- EN ISO 22109:2020** **CEN/TC 69**
Industriearmaturen - Armaturengetriebe (ISO 22109:2020)
Robinetterie industrielle - Réducteur pour appareil de robinetterie (ISO 22109:2020)
Industrial valves - Gearbox for valves (ISO 22109:2020)
- EN ISO 22313:2020** **CEN/TC 391**
Sicherheit und Resilienz - Business Continuity Management Systems - Anleitung zur Verwendung von ISO 22301 (ISO 22313:2020)
Sécurité et résilience - Systèmes de management de la continuité d'activité - Lignes directrices sur l'utilisation de l'ISO 22301 (ISO 22313:2020)
Security and resilience - Business continuity management systems - Guidance on the use of ISO 22301 (ISO 22313:2020)
- EN ISO 22510:2020** **CEN/TC 247**
Offene Datenkommunikation für die Gebäudeautomation und Gebäudemanagement - Elektrische Systemtechnik für Heim und Gebäude - Teil 2: KNXnet/IP-Kommunikation (ISO 22510:2019)
Réseau ouvert de communication de données pour l'automatisation, la régulation et la gestion technique du bâtiment - Systèmes électroniques pour les foyers domestiques et les bâtiments - Communication KNX/IP (ISO 22510:2019)
Open data communication in building automation, controls and building management - Home and building electronic systems - KNXnet/IP communication (ISO 22510:2019)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 22908:2020

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Radium-226 und Radium-228 - Verfahren mit dem Flüssigszintillationszähler (ISO 22908:2020)
Qualité de l'eau - Radium 226 et radium 228 - Méthode d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide (ISO 22908:2020)
Water quality - Radium 226 and Radium 228 - Test method using liquid scintillation counting (ISO 22908:2020)

EN ISO 23153-2:2020

CEN/TC 249

Kunststoffe - Polyetheretherketone (PEEK)-Werkstoffe - Teil 2: Herstellung von Probekörpern und Bestimmung der Eigenschaften (ISO 23153-2:2020)
Plastiques - Matériaux à base de polyétheréthercétone (PEEK) pour moulage et extrusion - Partie 2: Préparation des éprouvettes et détermination des propriétés (ISO 23153-2:2020)
Plastics - Polyetheretherketone (PEEK) moulding and extrusion materials - Part 2: Preparation of test specimens and determination of properties (ISO 23153-2:2020)

EN ISO 24157/A1:2020

CEN/TC 170

Augenoptik und ophthalmische Instrumente - Verfahren zur Darstellung von Abbildungsfehlern des menschlichen Auges - Änderung 1 (ISO 24157:2008/Amd 1:2020)
Optique et instruments ophtalmiques - Méthodes de présentation des aberrations de l'oeil humain - Amendement 1 (ISO 24157:2008/Amd 1:2020)
Ophthalmic optics and instruments - Reporting aberrations of the human eye - Amendment 1 (ISO 24157:2008/Amd 1:2020)

EN ISO/IEC 27000:2020

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Informationssicherheits-Managementsysteme - Überblick und Terminologie (ISO/IEC 27000:2018)
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Systèmes de management de la sécurité de l'information - Vue d'ensemble et vocabulaire (ISO/IEC 27000:2018)
Information technology - Security techniques - Information security management systems - Overview and vocabulary (ISO/IEC 27000:2018)

EN 45554:2020

CEN/CLC/JTC 10

Allgemeine Verfahren zur Bewertung der Reparatur-, Wiederverwendbarkeits- und Upgrade-Fähigkeit energieverbrauchsrelevanter Produkte
Méthodes générales pour l'évaluation de la capacité de réparation, réutilisation et amélioration des produits liés à l'énergie
General methods for the assessment of the ability to repair, reuse and upgrade energy-related products

EN 60335-2-105:2005/A2:2020

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-105: Besondere Anforderungen für multifunktionelle Duscheinrichtungen
Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-105: Règles particulières pour les cabines de douche multifonctions
Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-105: Particular requirements for multifunctional shower cabinets

EN IEC 62311:2020

CLC/TC 106X

Bewertung von elektrischen und elektronischen Einrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen in elektromagnetischen Feldern (0 Hz - 300 GHz)
Evaluation des équipements électroniques et électriques en relation avec les restrictions d'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz - 300 GHz)
Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz - 300 GHz)

ANKÜNDIGUNG VON EUROPÄISCHEN NORMEN ANNONCE DES NORMES EUROPEENNES

EN ISO 80601-2-74:2020

CEN/TC 215

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-74: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Anfeuchtersystemen (ISO 80601-2-74:2017)
Appareils électromédicaux - Partie 2-74: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des équipements d'humidification respiratoire (ISO 80601-2-74:2017)
Medical electrical equipment - Part 2-74: Particular requirements for basic safety and essential performance of respiratory humidifying equipment (ISO 80601-2-74:2017)

CEN/TS 927-8:2020

CEN/TC 139

Beschichtungsstoffe - Beschichtungsstoffe und Beschichtungssysteme für Holz im Außenbereich - Teil 8: Bestimmung der Haftfestigkeit auf Holz durch Doppel-Kreuzschnittprüfung nach Wasserbeanspruchung
Peintures et vernis - Produits de peinture et systèmes de peinture pour le bois en extérieur - Partie 8 : Détermination de l'adhésion sur le bois après une exposition à l'eau lors d'un essai avec double incision en X
Paints and varnishes - Coating materials and coating systems for exterior wood - Part 8: Determination of the adhesion on wood after water exposure by a double-X-cut test

CEN/TS 1401-2:2020

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für erdverlegte drucklose Abwasserkanäle und -leitungen - Weichmacherfreies Polyvinylchlorid (PVC-U) - Teil 2: Empfehlungen für die Beurteilung der Konformität
Systèmes de canalisations en plastique pour les branchements et les collecteurs d'assainissement enterrés sans pression - Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U) - Partie 2 : Guide pour l'évaluation de la conformité
Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage - Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) - Part 2: Guidance for the assessment of conformity

CEN/TS 13149-7:2020

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Planungs- und Steuerungssysteme für Straßenfahrzeuge - Teil 7: System- und Netzwerkarchitektur
Transport public - Systèmes de planification et de contrôle des véhicules routiers - Partie 7 : Architecture Système et Réseau
Public transport - Road vehicle scheduling and control systems - Part 7: System and network architecture

CEN/TS 17073:2020

CEN/TC 331

Postalische Dienstleistungen - Schnittstellen für grenzüberschreitende Pakete
Postal services - Interfaces for cross border parcels



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut ist NSO (National Standards Organisation)

asut als Schweizerischer Verband der Telekommunikation führt für die Schweiz die Vernehmlassungen und Abstimmungen über neue / geänderte Normen der Telekommunikation durch. Diese werden durch das ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org) erarbeitet und in der Schweiz unverändert zur Stellungnahme unterbreitet resp. in Kraft gesetzt.

Öffentliche Sitzungen zum Normenwesen Telekommunikation finden in der Regel alle 2 Monate statt. Details entnehmen Sie bitte der asut-Homepage unter www.asut.ch (Organisation - Fachkommissionen - Normen).

Sämtliche interessierten Kreise werden von asut per E-Mail in der Regel wöchentlich über neue Vernehmlassungen oder Abstimmungen orientiert. Interessenten melden sich bitte bei info@asut.ch. Eine anderweitige detaillierte Publikation findet nicht statt.

Für den professionellen Umgang mit ETSI-Standards ist die Normensammlung auf Datenträger zu empfehlen (DVD). Diese wird viermal jährlich neu aufgelegt. Die DVD kann zu Vorzugskonditionen bei asut bezogen werden, wo auch generell Auskünfte zum Normenwesen Telekommunikation erteilt werden.

Das Jahresvolumen an ETSI-Dokumenten beträgt ca. 2'500.

Published Standards (PU)

Mit der Veröffentlichung der Titel sämtlicher neuer oder geänderter Telecom-Standards auf der asut-Homepage erhalten diese Dokumente den Status einer Schweizer Norm. asut bestätigt die Veröffentlichung gegenüber dem ETSI.

Public Enquiry (PE)

Harmonisierte Telecom-Standards (EN 3xx xxx) werden in einem ersten Schritt zur Stellungnahme unterbreitet. Die Frist beträgt 120 Tage. asut sammelt für die Schweiz alle Kommentare und leitet diese via Internet direkt an das ETSI-EDV-System (Passwort-geschützt) weiter. Abhängig von den eingegangenen Kommentaren werden Dokumente eventuell überarbeitet und anschliessend der Abstimmung (VO) unterbreitet.

Vote (VO)

Wie unter 'PE' beschrieben werden Standards der Abstimmung unterbreitet. Die Vernehmlassungsfrist beträgt 60 Tage. asut sammelt die Stellungnahmen der interessierten Unternehmen und Stellen und legt gemeinsam mit diesen die nationale Position fest. Das erforderliche qualifizierte Mehr für die Akzeptierung als Standard beträgt beim ETSI 71 %.

One Step Approval (OP)

Nicht-harmonisierte Standards können in einem einstufigen Verfahren zur Genehmigung unterbreitet werden. Kommentare und gleichzeitig das Resultat der internen Abstimmung (nationale Position) werden durch asut an das ETSI übermittelt.

Withdrawal Vote (WV)

Bedingt durch den technologischen Wandel können früher erlassene Standards überflüssig werden. Diese werden zum Rückzug der Abstimmung unterbreitet.

Member Vote (MV)

ETSI-Standards (ES 3xx xxx) werden den ETSI-Mitgliedern zur Stellungnahme und Abstimmung unterbreitet. asut verbreitet die Informationen an alle interessierten Schweizer Unternehmen, welche nicht ETSI-Mitglied sind, und stimmt für diese gesamthaft ab.

Member Withdrawal Vote (MW)

Identischer Prozess wie unter WV beschrieben.



Schweizerischer Verband der Telekommunikation
Association Suisse des Télécommunications
Swiss Telecommunications Association

Laupenstrasse 18a
Postfach 7923
CH-3001 Bern

T +41 (0)31 560 66 66
F +41 (0)31 380 66 67
www.asut.ch
office@asut.ch

asut est NSO (National Standards Organisation)

En tant qu'Association Suisse des Télécommunications, asut est mandatée par la Confédération pour mettre à l'enquête en Suisse les nouvelles normes et leurs modifications et pour organiser les votes correspondants. Ces normes sont élaborées par l'ETSI (European Telecommunications Standards Institute - www.etsi.org), mises à l'enquête en Suisse et entrent ensuite en vigueur.

Des réunions publiques seront 5 à 6 fois par an. Veuillez consulter les détails sous www.asut.ch (Organisation - Groupes spécialisées - normes).

Tous les intéressés sont informés hebdomadairement par e-mail sur les nouvelles mises à l'enquête ou les votes. Ils peuvent prendre contact sous info@asut.ch. Il n'est fait aucune autre publication.

Pour une utilisation professionnelle des normes ETSI, le support de données DVD est recommandé. Celui-ci est mis à jour quatre fois par an. Le support DVD est disponible à des conditions préférentielles chez asut qui fournit également des informations générales sur les normes de télécommunications.

Environ 2'500 documents sont édités annuellement par l'ETSI.

Published Standards (PU)

Après la publication des titres de toutes les normes de télécommunications nouvelles ou modifiées sur le site internet de asut, ont l'état des normes suisses. asut confirme la publication vis-à-vis de l'ETSI.

Public Enquiry (PE)

Dans un premier temps, les normes de télécommunications harmonisées (EN 3xx xxx) sont soumises pour avis. Actuellement le délai de réponse est 120 jours. asut collecte tous les commentaires de la Suisse et les transmet directement par internet au système de données de l'ETSI, la protection par mot de passe étant assurée. Dépendant des commentaires reçus les documents seraient éventuellement modifiés et enfin présentés pour la vote.

Vote (VO)

Comme indiqué sous 'PE', les normes sont soumises au vote. Le délai de réponse est 60 jours. Asut collecte les positions des entreprises et propose en collaboration avec toutes les personnes intéressées la position nationale Suisse. La majorité relative est de 71 %.

Withdrawal Vote (WV)

En raison de l'évolution technologique, d'anciennes normes peuvent devenir superflues. Leur retrait est alors décidé par vote.

One Step Approval (OP)

Des normes non harmonisées peuvent être soumises à la ratification par procédure unique. Les commentaires ainsi que les votes sont transmis simultanément par asut à l'ETSI.

Member Vote (MV)

Les normes ETSI (ES 3xx xxx) sont soumises aux membres ETSI pour avis et vote. asut informe toutes les entreprises suisses intéressées qui ne sont pas membres de l'ETSI et prend position globalement pour ces dernières.

Member Withdrawal Vote (MW)

Comme décrit sous WV.

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Im Hinblick auf die spätere Übernahme in das Normenwerk von Electrosuisse wurden folgende Entwürfe bereits im Bulletin SEV/VSE, unter Angabe eines Einsprachetermins, zur Kritik vorgelegt.
Die ausgeschriebenen Entwürfe können gegen Kostenbeteiligung bezogen werden beim Sekretariat des CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

En vue d'une reprise ultérieure dans le répertoire des normes d'Electrosuisse, les projets suivants ont déjà été mis à l'enquête, en indiquant un délai d'objection, dans le Bulletin SEV/ASE.
Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus, contre participation aux frais, auprès du Secrétariat du CES, Electrosuisse, Luppenstrasse 1-3, CH-8320 Fehraltorf.

prEN IEC 63182-1:2020 [51/1324/CDV]

IEC/TC 51

Noyaux en poudre magnétique comprimée - Lignes directrices concernant les dimensions et les limites des irrégularités de surface - Partie 1: Spécification générale
Magnetic powder cores - Guidelines on dimensions and the limits of surface irregularities - Part1: General specification

prEN IEC 63203-201-3:2020 [124/90/CDV]

IEC/TC 124

Technologies et dispositifs électroniques prêts-à-porter - Partie 201-3: Textile électronique - Détermination de la résistance électrique des textiles conducteurs sous microclimat simulé
Wearable electronic devices and technologies - Part 201-3: Electronic Textile - Determination of electrical resistance of conductive textiles under simulated microclimate

CES/TK 2 Elektrische Maschinen / Machines tournantes

prEN IEC 60034-7:2020 [2/1976/CDV]

IEC/TC 2

Machines électriques tournantes - Partie 7: Classification des modes de construction, des dispositions de montage et position de la boîte à bornes (Code IM)
Rotating electrical machines - Part 7: Classification of types of construction, mounting arrangements and terminal box position (IM Code)

prEN IEC 60034-11:2020 [2/1979/CDV]

IEC/TC 2

Machines électriques tournantes - Partie 11: Protection thermique
Rotating electrical machines - Part 11: Thermal protection

CES/TK 15 Feste elektrische Isolierstoffe / Matériaux isolants électriques solides

prEN IEC 60216-3:2020 [112/475/CDV]

IEC/TC 112

Matériaux isolants électriques - Propriétés d'endurance thermique - Partie 3: Instructions pour le calcul des caractéristiques d'endurance thermique
Electrical insulating materials - Thermal endurance properties - Part 3: Instructions for calculating thermal endurance characteristics

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN IEC 60674-3-1:2020 [15/909/CDV]

IEC/TC 15

Films plastiques à usages électriques - Partie 3: Spécifications pour matériaux particuliers - Feuille 1: Films de polypropylène biorientés (PP) pour condensateurs
Plastic films for electrical purposes - Part 3: Specifications for individual materials - Sheet 1: Biaxially oriented polypropylene (PP) film for capacitors

CES/TK 21 Akkumulatoren / Accumulateurs

EN 62133-2:2017/prA1:2020 [21A/721/CDV]

IEC/TC 21/SC 21A

Amendement 1 - Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Exigences de sécurité pour les accumulateurs au lithium portables étanches, et pour les batteries qui en sont constituées, destinés à l'utilisation dans des applications portables - Partie 2: Systèmes au lithium
Amendment 1 - Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary lithium cells, and for batteries made from them, for use in portable applications - Part 2: Lithium systems

CES/TK 22 Leistungselektronik / Electronique de puissance

prEN IEC 61803:2020 [22F/563/CDV]

IEC/TC 22/SC 22F

Détermination des pertes en puissance dans les postes de conversion en courant continu à haute tension (CCHT) munis de convertisseurs commutés par la ligne
Determination of power losses in high-voltage direct current (HVDC) converter stations with line-commutated converters

prEN IEC 62040-3:2020 [22H/254/CDV]

IEC/TC 22/SC 22H

Uninterruptible power systems (UPS) - Part 3: Method of specifying the performance and test requirements

CES/TK 34 Leuchten und Zubehör / Luminaires et équipements associés

EN 60061-1:1993/prA61:2020 [34B/2067/CDV]

IEC/TC 34/SC 34B

Amendement 61 - Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Partie 1 : Culots de lampes

Amendment 61 - Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 1: Lamps Caps

EN 60061-2:1993/prA57:2020 [34B/2068/CDV]

IEC/TC 34/SC 34B

Amendement 57 - Culots de lampes et douilles ainsi que calibres pour le contrôle de l'interchangeabilité et de la sécurité - Partie 2: Douilles

Amendment 57 - Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 2: Lampholders

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 47 Halbleiterbauelemente / Dispositifs à semiconducteurs

prEN IEC 62433-6:2020 [47A/1090/CDV]

IEC/TC 47/SC 47A

Modèles de circuits intégrés pour la CEM - Partie 6: Modèles de circuits intégrés pour la simulation du comportement d'immunité aux impulsions - Modélisation de l'immunité aux impulsions conduite (ICIM-CPI)
EMC IC modelling - Part 6: Models of integrated circuits for Pulse immunity behavioural simulation - Conducted Pulse Immunity modelling (ICIM-CPI)

CES/TK 48 Elektromechanische Komponenten und mechanische Strukturen für elektronische Ausrüstungen / Composants électromécaniques et structures mécaniques pour équipements électroniques

prEN IEC 63171:2020 [48B/2776/CDV]

IEC/TC 48/SC 48B

Connecteurs pour équipements électriques et électroniques - Fiches et embases écrantées ou non écrantées pour transmission de données sur une seule paire symétrique avec courant limite admissible - Exigences générales et essais
Connectors for Electrical and Electronic Equipment - Shielded or unshielded free and fixed connectors for balanced single-pair data transmission with current carrying capacity; General requirements and tests

CES/TK 57 Netzleittechnik und zugehörige Kommunikationstechnik / Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés

prEN IEC 61970-600-1:2020 [57/2169/CDV]

IEC/TC 57

Energy management system application program interface (EMS-API) - Part 600-1: Common Grid Model Exchange Specification (CGMES) - Structure and rules

prEN IEC 61970-600-2:2020 [57/2170/CDV]

IEC/TC 57

Energy management system application program interface (EMS-API) - Part 600-2: Common Grid Model Exchange Specification (CGMES) - Exchange profiles specification

CES/TK 59 Gebrauchswerte elektrischer Haushaltapparate / Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques

prEN IEC 60704-1:2020 [59/719/CDV]

IEC/TC 59

Appareils électrodomestiques et analogues - Code d'essai pour la détermination du bruit aérien - Partie 1: Exigences générales
Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne acoustical noise - Part 1: General requirements

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 61 Sicherheit elektrischer Haushaltapparate / Sécurité des appareils électrodomestiques

EN 60335-2-2:2010/prAC

CLC/TC 61

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances

EN 60335-2-5:2015/prA1

CLC/TC 61

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-5: Besondere Anforderungen für Geschirrspülmaschinen

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-5: Exigences particulières pour les lave-vaisselle

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-5: Particular requirements for dishwashers

CES/TK 62 Elektrische Apparate in medizinischer Anwendung / Equipements électriques dans la pratique médicale

prEN IEC 63120:2020 [62A/1379/CDV]

IEC/TC 62/SC 62A

Reconditionnement des appareils électromédicaux, des systèmes et sous-ensembles électromédicaux et réutilisation des composants dans le cadre du cycle de vie étendu

Refurbishment of medical electrical equipment, medical electrical systems and sub-assemblies and reuse of components as part of the extended life-cycle

CES/TK 65 Industrielle Prozessleit- und Automatisierungstechnik / Mesure, commande et automation dans les processus industriels

prEN IEC 61784-3:2020 [65C/991/CDV]

IEC/TC 65/SC 65C

Réseaux de communication industriels - Profils - Partie 3: Bus de terrain de sécurité fonctionnelle - Règles générales et définitions de profils

Industrial communication networks - Profiles - Part 3: Functional safety fieldbuses - General rules and profile definitions

CES/TK 66 Sicherheitsanforderungen an elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte / Sécurité des appareils de mesure de commande et de laboratoire

prEN IEC 61010-2-130:2020 [66/713/CDV]

IEC/TC 66

Exigences de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Exigences particulières pour appareils destinés à une utilisation dans les établissements scolaires par des enfants

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Particular requirements for equipment intended to be used in educational establishments by children

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

prEN IEC 61280-4-5:2020 [86C/1637/CDV]

IEC/TC 86/SC 86C

Procédures d'essai des sous-systèmes de télécommunication fibroniques - Partie 4-5: Installation câblée - Mesurage de l'affaiblissement de l'installation câblée à fibres optiques à terminaisons MPO utilisant un équipement d'essai avec interfaces MPO

Fibre-optic communication subsystem test procedures - Part 4-5: Installed cabling plant - Attenuation measurement of MPO terminated fibre optic cabling plant using test equipment with MPO interfaces

CES/TK 91 Baugruppen-Bestückungstechnologie / Techniques d'assemblage des composants électroniques

prEN IEC 61760-3:2020 [91/1630/CDV]

IEC/TC 91

Technique du montage en surface - Partie 3 : Méthode normalisée relative à la spécification des composants pour le brasage par refusion à trous traversants (THR, Through Hole Reflow)

Surface mounting technology - Part 3: Standard method for the specification of components for through hole reflow (THR) soldering

CES/TK 94 Relais / Relais

prEN IEC 61810-4:2020 [94/464/CDV]

IEC/TC 94

Relais électromécaniques élémentaires - Partie 4: Relais à lames souples - Exigences générales et exigences de sécurité

Electromechanical elementary relays - Part 4: Reed relays - General and safety requirements

CES/TK 106 Einwirkung elektromagnetischer Felder auf den Menschen / Exposition aux champs électromagnétiques du corps humain

EN 50360:2017/prA1

CLC/TC 106X

Produktnorm zum Nachweis der Übereinstimmung von schnurlosen Kommunikationsgeräten mit den Basisgrenzwerten und Expositionsgrenzwerten für die Exposition von Personen gegenüber elektromagnetischen Feldern im Frequenzbereich von 300 MHz bis 6 GHz: Geräte, die in enger Nachbarschaft zum Ohr benutzt werden

Norme de produit pour démontrer la conformité des dispositifs de communication sans fil aux restrictions de base et aux valeurs limites d'exposition relatives à l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques dans la plage de fréquences de 300 MHz

Product standard to demonstrate the compliance of wireless communication devices, with the basic restrictions and exposure limit values related to human exposure to electromagnetic fields in the frequency range from 300 MHz to 6 GHz: devices used next to the ear

EN 50566:2017/prA1

CLC/TC 106X

Produktnorm zum Nachweis der Übereinstimmung von schnurlosen Kommunikationsgeräten mit den Basisgrenzwerten und Expositionsgrenzwerten für die Exposition von Personen gegenüber elektromagnetischen Feldern im Frequenzbereich von 30 MHz bis 6 GHz: In enger Nachbarschaft zum menschlichen Körper handgehaltene und am Körper getragene Geräte

Norme de produit pour démontrer la conformité des dispositifs de communication sans fil aux restrictions de base et aux valeurs limites d'exposition relatives à l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques dans la plage de fréquences de 30 MHz

Product standard to demonstrate the compliance of wireless communication devices with the basic restrictions and exposure limit values related to human exposure to electromagnetic fields in the frequency range from 30 MHz to 6 GHz: hand-held and body mounted devices in close proximity to the human body

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

SN EN IEC 60404-6+AC:2020

Magnetische Werkstoffe – Teil 6: Verfahren zur Messung der magnetischen Eigenschaften weichmagnetischer metallischer und pulverförmiger Werkstoffe bei Frequenzen im Bereich 20 Hz bis 100 kHz mittels Ringproben

Matériaux magnétiques – Partie 6: Méthodes de mesure des propriétés magnétiques des matériaux métalliques et des matériaux en poudre magnétiquement doux, aux fréquences comprises entre 20 Hz et 100 kHz, sur des éprouvettes en forme de tore

Magnetic materials – Part 6: Methods of measurement of the magnetic properties of magnetically soft metallic and powder materials at frequencies in the range 20 Hz to 100 kHz by the use of ring specimens

CES/TK 31 Elektrische Geräte für explosionsgefährdete Bereiche / Matériel électrique pour atmosphères explosives

SN EN IEC 60079-0/corr:2020

Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 0: Betriebsmittel - Allgemeine Anforderungen

Atmosphères explosives - Partie 0: Matériel - Exigences générales

Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirements

Gültig ab / Valable dès: 18.09.2018

CES/TK 46 Kupferdatenkabel, Koaxialkabel, Koaxialstecker und -zubehör / Câbles de données en cuivre, câbles coaxiaux, connecteurs coaxiaux et accessoires

SN EN IEC 63137-1/corr:2020

Standard-Hochfrequenz-(HF-)Prüfsteckverbinder - Teil 1: Fachgrundspezifikation - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren

Connecteurs d'essai normalisés pour fréquences radioélectriques - Partie 1: Spécification générique - Exigences générales et méthodes d'essai

Standard test radio-frequency connectors - Part 1: Generic specification - General requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 16.12.2019

CES/TK 57 Netzleittechnik und zugehörige Kommunikationstechnik / Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés

SN EN 61970-453+A1:2020

Schnittstelle für Anwendungsprogramme für Netzführungssysteme (EMS-API) - Teil 453: Diagramm Entwurfsprofile

Interface de programmation d'application pour système de gestion d'énergie (EMS-API) - Partie 453: Profil de disposition du diagramme

Energy management system application program interface (EMS-API) - Part 453: Diagram layout profile

Ersetzt / Remplace: SN EN 61970-453:2014, SN EN 61970-453:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 62488-2/corr:2020

Systeme zur Kommunikation über Hochspannungsleitungen für Anwendungen der elektrischen Energieversorgung - Teil 2: Anschlussgeräte für analoge Nachrichtenübertragung über Hochspannungsleitungen (APLC)

Systèmes de communication sur lignes d'énergie pour les applications des compagnies d'électricité - Partie 2 : Bornes analogiques à courant porteur en ligne (CPL)

Power line communication systems for power utility applications - Part 2: Analogue power line carrier terminals or APLC

Gültig ab / Valable dès: 18.12.2017

CES/TK 65 Industrielle Prozessleit- und Automatisierungstechnik / Mesure, commande et automation dans les processus industriels

SN EN IEC 62443-3-3+AC:2020

Industrielle Kommunikationsnetze – IT-Sicherheit für Netze und Systeme – Teil 3-3: Systemanforderungen zur IT-Sicherheit und Security-Level

Réseaux industriels de communication – Sécurité dans les réseaux et les systèmes – Partie-3: Exigences relatives à la sécurité dans les systèmes et niveaux de sécurité

Industrial communication networks – Network and system security – Part 3-3: System security requirements and security levels

CLC IEC/TR 63069:2020

Industrielle Prozess-Leittechnik, Steuerungs- und Automatisierungstechnik - Rahmenbedingungen für Funktionale Sicherheit und IT-Sicherheit

Mesure, commande et automation dans les processus industriels – Cadre pour la sécurité et la sûreté fonctionnelle
Industrial-process measurement, control and automation - Framework for functional safety and security

CES/TK 72 Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte / Commandes électriques automatiques

SN EN 60730-2-5+A1:2020

Automatische elektrische Regel- und Steuergeräte – Teil 2-5: Besondere Anforderungen an automatische elektrische Brenner-Steuerungs- und Überwachungssysteme

Dispositifs de commande électrique automatiques – Partie 2-5: Exigences particulières pour les systèmes de commande électrique automatiques des brûleurs

Automatic electrical controls – Part 2-5: Particular requirements for automatic electrical burner control systems

Ersetzt / Remplace: SN EN 60730-2-5:2014

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

CES/UK 23B Steckvorrichtungen und Schalter / Prises de courant et interrupteurs

SN EN 60669-1/corr:2020

Schalter für Haushalt und ähnliche ortsfeste elektrische Installationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Interrupteurs pour installations électriques fixes domestiques et analogues - Partie 1: Exigences générales

Switches for household and similar fixed electrical installations - Part 1: General requirements

Gültig ab / Valable dès: 23.04.2018

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 60695-1-30:2008

Prüfungen zur Beurteilung der Brandgefahr - Teil 1-30: Anleitung zur Beurteilung der Brandgefahr von elektrotechnischen Erzeugnissen - Anwendung von Vorauswahlverfahren - Allgemeiner Leitfadens
Essais relatifs aux risques du feu - Partie 1-30: Lignes directrices pour l'évaluation des risques du feu des produits électrotechniques - Processus d'essais de présélection - Lignes directrices générales
Fire hazard testing - Part 1-30: Guidance for assessing the fire hazard of electrotechnical products - Preselection testing process - General guidelines
Rückzugsdatum / Date de retrait: 28.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60695-1-30:2017, SN EN 60695-1-30:2017
Gültig ab / Valable dès: 30.05.2017

SN EN 60849:1998

Elektroakustische Notfallwarnsysteme
Systèmes électroacoustiques pour services de secours
Sound systems for emergency purposes
Rückzugsdatum / Date de retrait: 03.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 50849:2017
Gültig ab / Valable dès: 07.03.2017

SN EN 61000-4-10+A1:2001

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV). Teil 4: Prüf- und Messverfahren. Hauptabschnitt 10: Prüfung der Störfestigkeit gegen gedämpft schwingende Magnetfelder - EMV Grundnorm
Compatibilité électromagnétique (CEM). Partie 4: Techniques d'essai et de mesure. Section 10: Essai d'immunité au champ magnétique oscillatoire amorti - Publication fondamentale en CEM
Electromagnetic compatibility (EMC). Part 4: Testing and measurement techniques. Section 10: Damped oscillatory field immunity test - Basic EMC Publication
Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.02.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61000-4-10:2017, SN EN 61000-4-10:2017
Gültig ab / Valable dès: 06.03.2017

SN EN 61000-4-10:1993

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV). Teil 4: Prüf- und Messverfahren. Hauptabschnitt 10: Prüfung der Störfestigkeit gegen gedämpft schwingende Magnetfelder - EMV Grundnorm
Compatibilité électromagnétique (CEM). Partie 4: Techniques d'essai et de mesure. Section 10: Essai d'immunité au champ magnétique oscillatoire amorti - Publication fondamentale en CEM
Electromagnetic compatibility (EMC). Part 4: Testing and measurement techniques. Section 10: Damped oscillatory field immunity test - Basic EMC Publication
Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.02.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61000-4-10:2017
Gültig ab / Valable dès: 06.03.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

SN EN 61000-4-10/A1:2001

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV). Teil 4-10: Prüf- und Messverfahren - Prüfung der Störfestigkeit gegen gedämpft schwingende Magnetfelder

Compatibilité électromagnétique (CEM). Partie 4-10: Techniques d'essai et de mesure - Essai d'immunité au champ magnétique oscillatoire amorti

Electromagnetic compatibility (EMC). Part 4-10: Testing and measurement techniques - Damped oscillatory magnetic field immunity test

Rückzugsdatum / Date de retrait: 24.02.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61000-4-10:2017

Gültig ab / Valable dès: 06.03.2017

SN EN 62287-2:2013

Navigations- und Funkkommunikationsgeräte und -systeme für die Seeschifffahrt – Geräte der Klasse B des automatischen Identifikationssystems (AIS) für Schiffe – Teil 2: Sich selbst abstimrende Zeitmultiplex-Vielfachzugriffstechniken (SOTDMA)

Matériels et systèmes de navigation et de radiocommunications maritimes - Transpondeur embarqué du système d'identification automatique (AIS) de classe B - Partie 2: Technique d'accès multiple par répartition dans le temps auto-adaptatif (SOTDMA)

Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems - Class B shipborne equipment of the Automatic Identification System (AIS) - Part 2: Self-organising time division multiple access (SOTDMA) techniques

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62287-2:2017, SN EN 62287-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 16.05.2017

CES/TK 2 Elektrische Maschinen / Machines tournantes

CLC/TS 60034-18-42:2011

Drehende elektrische Maschinen - Teil 18-42: Qualifizierungs- und Abnahmeprüfungen teilentladungsresistenter Isoliersysteme (Typ II) von drehenden elektrischen Maschinen, die von Spannungsumrichtern gespeist werden
Machines électriques tournantes - Partie 18-42: Essais de qualification et d'acceptation des systèmes d'isolation électrique résistants aux décharges partielles (Type II) utilisés dans des machines électriques tournantes alimentées par convertisseurs de tension

Rotating electrical machines - Part 18-42: Qualification and acceptance tests for partial discharge resistant electrical insulation systems (Type II) used in rotating electrical machines fed from voltage converters

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60034-18-42:2017, SN EN 60034-18-42:2017

Gültig ab / Valable dès: 21.08.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN **NORMES ABROGÉES**

CES/TK 21 Akkumulatoren / Accumulateurs

SN EN 61960:2011

Akkumulatoren und Batterien mit alkalischen oder anderen nichtsäurehaltigen Elektrolyten - Lithium-Akkumulatoren und -batterien für tragbare Geräte

Accumulateurs alcalins et autres accumulateurs à électrolyte non acide - Eléments et batteries d'accumulateurs au lithium pour applications portables

Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Secondary lithium cells and batteries for portable applications

Rückzugsdatum / Date de retrait: 14.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 61960-3:2017, SN EN 61960-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 17.05.2017

CES/TK 31 Elektrische Geräte für explosionsgefährdete Bereiche / Matériel électrique pour atmosphères explosives

SN EN 60079-30-1:2007

Explosionsfähige Atmosphäre. Teil 30-1: Elektrische Widerstands-Begleitheizungen - Allgemeine Anforderungen und Prüfanforderungen

Atmosphères explosives. Partie 30-1: Traçage par résistance électrique - Exigences générales et d'essais

Explosive atmospheres. Part 30-1: Electrical resistance trace heating - General and testing requirements

Rückzugsdatum / Date de retrait: 06.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60079-30-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 10.04.2017

CES/TK 47 Halbleiterbauelemente / Dispositifs à semiconducteurs

SN EN 62433-2:2010

EMV-IC-Modellierung - Teil 2: Modelle integrierter Schaltungen für die Simulation des Verhaltens bei elektromagnetischer Beeinflussung - Modellierung leitungsgeführter Aussendungen (ICEM-CE)

Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 2: Modèles de circuits intégrés pour la simulation du comportement lors de perturbations électromagnétiques - Modélisation des émissions conduites (ICEM-CE)

EMC IC modelling - Part 2: Models of Integrated circuits for EMI behavioural simulation - Conducted Emissions modelling (ICEM-CE)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 03.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62433-2:2017, SN EN 62433-2:2017

Gültig ab / Valable dès: 16.05.2017

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN

NORMES ABROGÉES

CES/TK 56 Zuverlässigkeit / Sûreté de fonctionnement

SN EN 60300-3-3:2004

Zuverlässigkeitsmanagement. Teil 3-3: Anwendungsleitfaden - Lebenszykluskosten

Gestion de la sûreté de fonctionnement. Partie 3-3: Guide d'application - Evaluation du coût de vie

Dependability management. Part 3-3: Application guide - Life cycle costing

Rückzugsdatum / Date de retrait: 03.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60300-3-3:2017

Gültig ab / Valable dès: 23.05.2017

CES/TK 57 Netzleittechnik und zugehörige Kommunikationstechnik / Gestion des systèmes de puissance et échanges d'informations associés

SN EN 62325-451-1:2013

Kommunikation im Energiemarkt - Teil 451-1: Geschäftsprozessnachweis und kontextbezogenes CIM-Modell für den europäischen Markt

Cadre pour les communications pour le marché de l'énergie - Partie 451-1: Processus métier d'accusé de réception et modèle contextuel pour le marché européen CIM

Framework for energy market communications - Part 451-1: Acknowledgement business process and contextual model for CIM European market

Rückzugsdatum / Date de retrait: 06.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 62325-451-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 13.06.2017

CES/TK 86 Faseroptik / Fibres optiques

SN EN 60793-1-1:2008

Lichtwellenleiter - Teil 1-1: Mess- und Prüfverfahren - Allgemeines und Leitfaden

Fibres optiques - Partie 1-1: Méthodes de mesure et procédures d'essai - Généralités et guide

Optical fibres - Measurement methods and test procedures. Part 1-1: General and guidance

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 60793-1-1:2017, SN EN 60793-1-1:2017

Gültig ab / Valable dès: 24.04.2017

SN EN 61300-2-4:1997

Lichtwellenleiter - Verbindungselemente und passive Bauteile - Grundlegende Prüf- und Messverfahren. Teil 2-4:

Prüfungen: Zugfestigkeit von Faser- oder Kabelanschluss

Dispositifs d'interconnexion et composants passifs à fibres optiques - Méthodes fondamentales d'essais et de mesures. Partie 2-4: Essais - Rétention de la fibre ou du câble

Fibre optic interconnecting devices and passive components - Basic test and measurement procedures. Part 2-4: Tests - Fibre/cable retention

Rückzugsdatum / Date de retrait: 20.02.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN IEC 61300-2-4:2019, SN EN IEC 61300-2-4:2019

Gültig ab / Valable dès: 13.05.2019

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

INB/NK 102/EG 28 Petroleum products and lubricants

ISO/DIS 12925-2

ISO/TC 28

Schmierstoffe, Industrieöle und verwandte Erzeugnisse (Klasse L) - Familie C (Getriebe) - Teil 2: Anforderungen an die Kategorien CKH, CKJ und CKM (Schmierstoffe für offene und halb-geschlossene Getriebesysteme)

Lubrifiants, huiles industrielles et produits connexes (classe L) - Famille C (Engrenages) - Partie 2:

Spécifications pour les catégories CKH, CKJ and CKM (lubrifiants pour engrenages nus et sous carter semi-fermé)

Lubricants, industrial oils and related products (class L) - Family C (Gears) - Part 2: Specifications of categories CKH, CKJ and CKM (lubricants open and semi-enclosed gear systems)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

INB/NK 103/UK 1 Akustik / Acoustique

EN ISO 389-3/prA1

CEN/TC 211

Acoustique - Zéro de référence pour l'étalonnage d'équipements audiométriques - Partie 3: Niveaux de référence équivalents de force vibratoire liminaire pour les vibrateurs à sons purs et les ossivibrateurs - Amendement 1 (ISO 389-3:2016/DAM 1:2020)

Acoustics - Reference zero for the calibration of audiometric equipment - Part 3: Reference equivalent threshold vibratory force levels for pure tones and bone vibrators - Amendment 1 (ISO 389-3:2016/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.04.2020

INB/NK 107 Wasserbeschaffenheit / Qualité de l'eau

ISO/FDIS 10872

ISO/TC 147

Wasserbeschaffenheit und Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der toxischen Wirkung von Sediment- und Bodenproben auf Wachstum, Fertilität und Reproduktion von *Caenorhabditis elegans* (Nematoda)

Qualité de l'eau et du sol - Détermination de l'effet toxique d'échantillons de sédiment et de sol sur la croissance, la fertilité et la reproduction de *Caenorhabditis elegans* (Nematodes)

Water and soil quality - Determination of the toxic effect of sediment and soil samples on growth, fertility and reproduction of *Caenorhabditis elegans* (Nematoda)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.04.2020

ISO/DIS 21863

ISO/TC 147

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung von Alkylquecksilber-Verbindungen in Wasser - Verfahren mittels

Gaschromatographie und massenspektrometrischer Detektion (GC-MS) nach Phenylierung und Lösemittelextraktion

Qualité de l'eau - Détermination des composés alkyl mercure dans l'eau - Méthode par chromatographie gazeuse et spectrométrie de masse (CG-SM) après phénylation et extraction par solvant

Water quality - Determination of alkylmercury compounds in water - Method using gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS) after phenylation and solvent extraction

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 10703

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Bestimmung der Aktivitätskonzentration von Radionukliden - Verfahren mittels hochauflösender Gammaskpektrometrie (ISO/DIS 10703:2020)
Qualité de l'eau - Radionucléides émetteurs gamma - Méthode d'essai par spectrométrie gamma (ISO/DIS 10703:2020)
Water quality - Gamma-ray emitting radionuclides - Text method using gamma-ray spectrometry (ISO/DIS 10703:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

prEN ISO 13160

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Strontium 90 und Strontium 89 - Verfahren mittels Flüssigszintillationszählung oder Proportionalzählung (ISO/DIS 13160:2020)
Qualité de l'eau - Strontium 90 et strontium 89 - Méthodes d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide ou par comptage proportionnel (ISO/DIS 13160:2020)
Water quality - Strontium 90 and strontium 89 - Test methods using liquid scintillation counting or proportional counting (ISO/DIS 13160:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

prEN ISO 13162

CEN/TC 230

Wasserbeschaffenheit - Kohlenstoff-14 - Verfahren mit dem Flüssigszintillationszähler (ISO/DIS 13162:2020)
Qualité de l'eau - Carbone 14 - Méthode d'essai par comptage des scintillations en milieu liquide (ISO/DIS 13162:2020)
Water quality - Carbon 14 - Test method using liquid scintillation counting (ISO/DIS 13162:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.04.2020

INB/NK 110 Strassenfahrzeuge / Véhicules routiers

ISO/FDIS 18669-2

ISO/TC 22

Verbrennungskraftmaschinen - Kolbenbolzen . Teil 2: Prüfung der Qualitätsmerkmale
Moteurs à combustion interne - Axes de pistons - Partie 2: Principes de mesure pour le contrôle
Internal combustion engines - Piston pins - Part 2: Inspection measuring principles
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.03.2020

INB/NK 115 Luftbeschaffenheit / Qualité de l'air

ISO/FDIS 4225

ISO/TC 146

Luftbeschaffenheit - Allgemeine Gesichtspunkte - Vokabular
Qualité de l'air - Aspects généraux - Vocabulaire
Air quality - General aspects - Vocabulary
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 118 Kernenergie / Energie nucléaire

ISO/DIS 20041-1

ISO/TC 85

Tritium- und Kohlenstoff-14-Aktivität in gasförmigen Ableitungen kerntechnischer Anlagen - Teil 1: Probenentnahme von Tritium und Kohlenstoff-14

Activité du tritium et du carbone 14 dans les effluents gazeux et les rejets gazeux des installations nucléaires -

Partie 1: Prélèvement du tritium et du carbone 14

Tritium and carbon-14 activity in gaseous effluents and gas discharges of nuclear installations - Part 1: Sampling of tritium and carbon-14

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

ISO/DIS 407

ISO/TC 58

Kleine Gasflaschen für die medizinische Anwendung - Ventilseitenstutzen mit Anschlussbügel nach dem PIN-Index-System

Petites bouteilles à gaz médicaux - Raccords de robinets du type étrier avec ergots de sécurité

Small medical gas cylinders - Pin-index yoke-type valve connections

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.04.2020

ISO/FDIS 11114-1

ISO/TC 58

Gasflaschen - Verträglichkeit von Werkstoffen für Gasflaschen und Ventile mit den in Berührung kommenden Gasen - Teil 1: Metallische Werkstoffe

Bouteilles à gaz - Compatibilité des matériaux des bouteilles et des robinets avec les contenus gazeux - Partie 1: Matériaux métalliques

Gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 1: Metallic materials

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

prEN ISO 407

CEN/TC 23

Kleine Gasflaschen für die medizinische Anwendung - Ventilseitenstutzen mit Anschlussbügel nach dem PIN-Index-System (ISO/DIS 407:2020)

Petites bouteilles à gaz médicaux - Raccords de robinets du type étrier avec ergots de sécurité (ISO/DIS 407:2020)

Small medical gas cylinders - Pin-index yoke-type valve connections (ISO/DIS 407:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

EN ISO 13088/prA1

CEN/TC 23

Gasflaschen - Acetylenflaschenbündel - Füllbedingungen und Inspektion beim Füllen - ÄNDERUNG 1 (ISO 13088:2011/DAM 1:2020)

Bouteilles à gaz - Cadres de bouteilles d'acétylène - Conditions de remplissage et contrôle au remplissage - Amendement 1 (ISO 13088:2011/DAM 1: 2020)

Gas cylinders - Acetylene cylinder bundles - Filling conditions and filling inspection - Amendment 1 (ISO 13088:2011/DAM 1: 2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 119/UK 4 Tiefkalte Behälter (Cryogenic vessels)

prEN 17127

CEN/TC 268

Gasförmiger Wasserstoff - Betankungsanlagen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Points de ravitaillement en hydrogène en extérieur distribuant de l'hydrogène gazeux et intégrant des protocoles de remplissage

Outdoor hydrogen refuelling points dispensing gaseous hydrogen and incorporating filling protocols

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

INB/NK 119/UK 5 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile (LPG equipment and accessories)

EN 13175/prA1

CEN/TC 286

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Spezifikation und Prüfung für Ventile und Fittings an Druckbehältern für Flüssiggas (LPG)

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Spécifications et essais des équipements et accessoires des réservoirs pour gaz de pétrole liquéfié (GPL)

LPG Equipment and accessories - Specification and testing for Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessel valves and fittings

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

INB/NK 120/UK 15 Schutzkleidung und Persönliche Schutzausrüstung von Feuerwehrleuten

prEN 17487

CEN/TC 162

Schutzkleidung - Mit Permethrin behandelte Schutzkleidungsstücke zum Schutz gegen Zeckenbisse

Habillement de protection - Vêtements de protection traités à la perméthrine pour la protection contre les morsures de tiques

Protective clothing - Protective garments treated with permethrin for the protection against tick bites

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

INB/NK 123 Anstrichstoffe / Vernis et peintures

ISO/FDIS 8502-6

ISO/TC 35

Vorbereitung von Stahloberflächen vor dem Auftragen von Beschichtungsstoffen - Prüfungen zum Bewerten der Oberflächenreinheit - Teil 6: Lösen von wasserlöslichen Verunreinigungen zur Analyse - Bresle-Verfahren

Préparation des subjectiles d'acier avant application de peintures et de produits assimilés - Essais pour apprécier la propreté d'une surface - Partie 6: Extraction des contaminants solubles en vue de l'analyse (Méthode de Bresle)

Preparation of steel substrates before application of paints and related products - Tests for the assessment of surface cleanliness - Part 6: Extraction of water soluble contaminants for analysis (Bresle method)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.03.2020

prEN ISO 787-19

CEN/TC 298

Allgemeine Prüfverfahren für Pigmente und Füllstoffe - Teil 19: Bestimmung der wasserlöslichen Nitrate (Salicylsäure-Verfahren) (ISO/DIS 787-19:2020)

Méthodes générales d'essais des pigments - Partie 19: Détermination des nitrates solubles dans l'eau (Méthode à l'acide salicylique) (ISO/DIS 787-19:2020)

General methods of test for pigments - Part 19: Determination of water-soluble nitrates (Salicylic acid method) (ISO/DIS 787-19:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.03.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 3219-1

Rheologie - Teil 1: Allgemeine Begriffe der Rotations- und Oszillationsrheometrie (ISO/DIS 3219-1:2020)
Rhéologie - Partie 1: Termes généraux et définitions pour la rhéométrie rotative et oscillatoire (ISO/DIS 3219-1:2020)
Rheology - Part 1: General terms and definitions for rotational and oscillatory rheometry (ISO/DIS 3219-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

CEN/TC 139

prEN ISO 3262-19

Füllstoffe - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 19: Gefällte Kieselsäure (ISO/DIS 3262-19:2020)
Matières de charge - Spécifications et méthodes d'essai - Partie 19: Silice précipitée (ISO/DIS 3262-19:2020)
Extenders - Specifications and methods of test - Part 19: Precipitated silica (ISO/DIS 3262-19:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.04.2020

CEN/TC 298

prEN ISO 3262-20

Füllstoffe für Beschichtungsstoffe - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 20: Pyrogenes Siliciumdioxid (ISO/DIS 3262-20:2020)
Matières de charge - Spécifications et méthodes d'essai - Partie 20: Silice pyrogénée (ISO/DIS 3262-20:2020)
Extenders - Specifications and methods of test - Part 20: Fumed silica (ISO/DIS 3262-20:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.04.2020

CEN/TC 298

prEN ISO/CIE 11664-2

Farbmetrik - Teil 2: CIE Normlichtarten (ISO/CIE DIS 11664-2:2020)
Colorimétrie - Partie 2: Illuminants CIE normalisés (ISO/CIE DIS 11664-2:2020)
Colorimetry - Part 2: CIE standard illuminants (ISO/CIE DIS 11664-2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

CEN/TC 139

INB/NK 129/UK 5 Biokompatibilität und klinische Untersuchungen

ISO/DIS 10993-2

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 2: Tierschutzbestimmungen
Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 2: Exigences relatives à la protection des animaux
Biological evaluation of medical devices - Part 2: Animal welfare requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ISO/TC 194

ISO/DIS 10993-10

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 10: Prüfungen auf Hautsensibilisierung
Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 10: Essais de sensibilisation cutanée
Biological evaluation of medical devices - Part 10: Tests for skin sensitization
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/TC 194

ISO/FDIS 14155

Klinische Prüfung von Medizinprodukten an Menschen - Gute klinische Praxis
Investigation clinique des dispositifs médicaux pour sujets humains - Bonne pratique clinique
Clinical investigation of medical devices for human subjects - Good clinical practice
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.04.2020

ISO/TC 194

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/FDIS 22442-1

ISO/TC 194

Tierische Gewebe und deren Derivate, die zur Herstellung von Medizinprodukten eingesetzt werden - Teil 1: Anwendung des Risikomanagements

Dispositifs médicaux utilisant des tissus animaux et leurs dérivés - Partie 1: Application de la gestion des risques

Medical devices utilizing animal tissues and their derivatives - Part 1: Application of risk management

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.04.2020

prEN ISO 10993-2

CEN/TC 206

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 2: Tierschutzbestimmungen (ISO/DIS 10993-2:2020)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 2: Exigences relatives à la protection des animaux (ISO/DIS 10993-2:2020)

Biological evaluation of medical devices - Part 2: Animal welfare requirements (ISO/DIS 10993-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

prEN ISO 10993-10

CEN/TC 206

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 10: Prüfungen auf Hautsensibilisierung (ISO/DIS 10993-10:2020)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux -- Partie 10: Essais de sensibilisation cutanée (ISO/DIS 10993-10:2020)

Biological evaluation of medical devices - Part 10: Tests for skin sensitization (ISO/DIS 10993-10:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.04.2020

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

ISO/FDIS 21927-3

ISO/TC 21

Rauch- und Wärmefreihaltung - Teil 3: Bestimmungen für maschinelle Rauch- und Wärmeabzugsgeräte

Systèmes de contrôle de fumée et de chaleur - Partie 3: Spécifications pour les ventilateurs mécaniques d'évacuation des fumées et de la chaleur

Smoke and heat control systems - Part 3: Specifications for powered smoke and heat exhaust ventilators

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.04.2020

INB/NK 134/UK 7 Feuerwehrgeräte und -material

prEN ISO 14557

CEN/TC 192

Feuerlöschschläuche - Saugschläuche aus Gummi und Kunststoff (ISO/DIS 14557:2020)

Tuyaux de lutte contre l'incendie - Tuyaux d'aspiration et flexibles en caoutchouc et en plastique (ISO/DIS 14557:2020)

Fire-fighting hoses - Rubber and plastics suction hoses and hose assemblies (ISO/DIS 14557:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 11.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 149/EG 22 Programming languages, their environments and system software interfaces

ISO/IEC DIS 23360-1-1

ISO/IEC JTC 1/SC 22

Linux Standard Base (LSB) - Teil 1-1: Definitionen
Linux Standard Base (LSB) - Part 1-1: Common definitions
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC DIS 23360-1-2

ISO/IEC JTC 1/SC 22

Linux Standard Base (LSB) - Teil 1-2: Kernspezifikation generischer Teil
Linux Standard Base (LSB) - Part 1-2: Core specification generic part
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC DIS 23360-1-3

ISO/IEC JTC 1/SC 22

Linux Standard Base (LSB) - Teil 1-3: Desktopspezifikation allgemeiner Teil
Linux Standard Base (LSB) - Part 1-3: Desktop specification generic part
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC DIS 23360-1-4

ISO/IEC JTC 1/SC 22

Linux Standard Base (LSB) - Teil 1-4: Sprachspezifikation
Linux Standard Base (LSB) - Part 1-4: Languages specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC DIS 23360-1-5

ISO/IEC JTC 1/SC 22

Linux Standard Base (LSB) - Teil 1-5: Abbildungsspezifikationen
Linux Standard Base (LSB) - Part 1-5: Imaging specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC DIS 23360-2-2

ISO/IEC JTC 1/SC 22

Linux Standard Base (LSB) - Teil 2-2: Kernspezifikationen X86-32 Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 2-2: Core specification for X86-32 architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC DIS 23360-2-3

ISO/IEC JTC 1/SC 22

Linux Standard Base (LSB) - Teil 2-3: Desktopspezifikationen für X86-32 Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 2-3: Desktop specification for X86-32 architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC DIS 23360-3-2

ISO/IEC JTC 1/SC 22

Linux Standard Base (LSB) - Teil 3-2: Kernspezifikationen für IA64 (Itanium) Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 3-2: Core specification for IA64 (Itanium<TM>) architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/IEC DIS 23360-3-3

Linux Standard Base (LSB) - Teil 3-3: Desktopspezifikationen für IA64 (Itanium) Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 3-3: Desktop specification for IA64 (Itanium) architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-4-2

Linux Standard Base (LSB) - Teil 4-2: Kernspezifikationen für AMD64 (X86-64) Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 4-2: Core specification for AMD64 (X86-64) architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-4-3

Linux Standard Base (LSB) - Teil 4-3: Desktopspezifikationen für AMD64 (X86-64) Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 4-3: Desktop specification for AMD64 (X86-64) architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-5-2

Linux Standard Base (LSB) - Teil 5-2: Kernspezifikationen für PowerPC 32 Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 5-2: Core specification for PowerPC 32 architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-5-3

Linux Standard Base (LSB) - Teil 5-3: Desktopspezifikationen für PowerPC 32 Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 5-3: Desktop specification for PowerPC 32 architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-6-2

Linux Standard Base (LSB) - Teil 6-2: Kernspezifikationen für PowerPC 64 Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 6-2: Core specification for PowerPC 64 architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-6-3

Linux Standard Base (LSB) - Teil 6-3: Desktopspezifikationen für PowerPC 64 Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 6-3: Desktop specification for PowerPC 64 architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-7-2

Linux Standard Base (LSB) - Teil 7-2: Kernspezifikationen für S390 Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 7-2: Core specification for S390 architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-7-3

Linux Standard Base (LSB) - Teil 7-3: Desktopspezifikationen für S390 Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 7-3: Desktop specification for S390 architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/IEC DIS 23360-8-2

Linux Standard Base (LSB) - Teil 8-2: Kernspezifikationen für S390X Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 8-2: Core specification for S390X architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

ISO/IEC DIS 23360-8-3

Linux Standard Base (LSB) - Teil 8-3: Desktopspezifikationen für S390X Architektur
Linux Standard Base (LSB) - Part 8-3: Desktop specification for S390X architecture
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 22

INB/NK 149/UK 7 Sicherheitstechniken

ISO/IEC DIS 27551

Informationstechnik - Anforderungen an eine attributbasierte, nicht verknüpfbare Entitätsauthentifizierung
Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Exigences relatives à l'authentification des entités non
rattachables par des attributs
Information technology - Requirements for attribute-based unlinkable entity authentication
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 27

INB/NK 149/UK 8 Identifikationskarten und verwandte Geräte

ISO/IEC DIS 18013-5

Informationstechnik - Persönliche Identifikation - ISO-konformer Führerschein - Teil 5: Mobile
Führerscheinanwendung (mDL)
Identification des personnes - Permis de conduire conforme à l'ISO -- Partie 5: Application permis de conduire sur
téléphone mobile
Personal identification - ISO-compliant driving licence - Part 5: Mobile driving licence (mDL) application
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ISO/IEC JTC 1/SC 17

INB/NK 155 Dental / Art dentaire

ISO/FDIS 22569

Zahnheilkunde - Mehrfunktionenhandstücke
Médecine bucco-dentaire - Pièces à main multifonctions
Dentistry - Multifunction handpieces
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.04.2020

ISO/TC 106

prEN ISO 10477

Zahnheilkunde - Polymerbasierte Kronen- und Verblendwerkstoffe (ISO/DIS 10477:2020)
Médecine bucco-dentaire - Produits à base de polymères pour couronnes et facettes (ISO/DIS 10477:2020)
Dentistry - Polymer-based crown and veneering materials (ISO/DIS 10477:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.04.2020

CEN/TC 55

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 162/UK 3 Armaturen und Installationsmaterialien, Leitungen (ohne Kunststoffleitungen)

ISO/DIS 23551-1

ISO/TC 161

Sicherheits-, Regel- und Steuereinrichtungen für Gasbrenner und Gasgeräte - Spezielle Anforderungen - Teil 1:
Automatische und halbautomatische Ventile

Dispositifs de commande et de sécurité pour brûleurs à gaz et appareils à gaz - Exigences particulières - Partie 1:
Robinets automatiques et semi-automatiques

Safety and control devices for gas burners and gas-burning appliances - Particular requirements - Part 1: Automatic
and semi-automatic valves

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ISO/DIS 23551-6

ISO/TC 161

Sicherheits-, Regel- und Steuereinrichtungen für Gasbrenner und Gasgeräte - Spezielle Anforderungen - Teil 6:
Thermoelektrische Zündsicherungen

Dispositifs de commande et de sécurité pour brûleurs à gaz et appareils à gaz - Exigences particulières - Partie 6:
Équipements thermoélectriques de surveillance de flamme

Safety and control devices for gas burners and gas-burning appliances - Particular requirements - Part 6:
Thermoelectric flame supervision controls

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

prEN 12067-2

CEN/TC 58

Sicherheits- und Regeleinrichtungen für Brenner und Brennstoffgeräte für gasförmige oder flüssige Brennstoffe -
Regel- und Steuerfunktionen in elektronischen Systemen - Teil 2: Elektronische Gas-Luft-Verbundregel- und
-überwachungseinrichtungen

Dispositifs de régulation du rapport air/gaz pour brûleurs à gaz et appareils à gaz - Partie 2: Dispositifs
électroniques

Gas/air ratio controls for gas burners and gas burning appliances - Part 2: Electronic types

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

INB/NK 164/UK 4 Analyseverfahren für Allergene / Méthodes d'analyse des allergènes

prEN 16274

CEN/TC 347

Analyseverfahren für Allergene - Quantifizierung einer erweiterten Liste von zu vermutenden Allergenen in
einspritzfertigen Duftstoffen mittels Gaschromatographie/Massenspektrometrie

Méthodes d'analyse des allergènes - Quantification des fragrances allergènes suspectées dans les produits de
consommation - Étape 1 : Analyse par GC d'échantillons prêts à être injectés

Method for Analysis of Allergens - Quantification of an extended list of 57 suspected allergens in ready to inject
fragrance materials by gas chromatography mass spectrometry

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 172/UK 11 Tierische und pflanzliche Fette und Öle / Corps gras d'origines animale et végétale

prEN 14104

CEN/TC 307

Erzeugnisse aus pflanzlichen und tierischen Fetten und Ölen - Fettsäure-Methylester (FAME) - Bestimmung der Säurezahl

Produits dérivés des corps gras - Esters méthyliques d'acides gras (EMAG) - Détermination de l'indice d'acide
Fat and oil derivatives - Fatty acid methyl ester (FAME) - Determination of acid value

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

INB/NK 172/UK 20 Kakao - Nachhaltigkeit und Rückverfolgbarkeit

prEN ISO 34101-1

CEN/TC 415

Nachhaltiger und rückverfolgbarer Kakao - Teil 1: Anforderungen an Managementsysteme für die Nachhaltigkeit (ISO 34101-1:2019)

Cacao durable et traçable - Partie 1: Exigences relatives aux systèmes de management de la durabilité du cacao (ISO 34101-1:2019)

Sustainable and traceable cocoa - Part 1: Requirements for cocoa sustainability management systems (ISO 34101-1:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

prEN ISO 34101-2

CEN/TC 415

Nachhaltiger und rückverfolgbarer Kakao - Teil 2: Anforderungen an die Leistung (hinsichtlich wirtschaftlicher, sozialer und umwelttechnischer Aspekte) (ISO 34101-2:2019)

Cacao durable et traçable - Partie 2: Exigences de performance (relatives aux aspects économiques, sociaux et environnementaux) (ISO 34101-2:2019)

Sustainable and traceable cocoa - Part 2: Requirements for performance (related to economic, social and environmental aspects) (ISO 34101-2:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

INB/NK 173 Eisenbahnwesen / Applications ferroviaires

prEN 15955

CEN/TC 256

Bahnwendungen - Infrastruktur - Ausgleisbare Maschinen, Anhänger und zugehörige Ausstattung - Allgemeine Sicherheitsanforderungen und technische Anforderungen an das Fahren und den Arbeitseinsatz

Applications ferroviaires - Infrastructure - Machines dérailables, remorques et éléments associés - Prescriptions techniques pour la circulation et le travail

Railway applications - Infrastructure - Demountable machines, trailers and associated equipment - General safety and technical requirements for travelling and working

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 176/UK 4 Feste Brennstoffe naturbelassen und rezykliert

prEN ISO 17225-1

CEN/TC 335

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO/DIS 17225-1:2020)

Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 1: Exigences générales (ISO/DIS 17225-1:2020)

Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 1: General requirements (ISO/DIS 17225-1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

prEN ISO 17225-2

CEN/TC 335

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 2: Klassifizierung von Holzpellets (ISO/DIS 17225-2:2020)

Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 2: Classes de granulés de bois (ISO/DIS 17225-2:2020)

Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 2: Graded wood pellets (ISO/DIS 17225-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

prEN ISO 17225-3

CEN/TC 335

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 3: Klassifizierung von Holzbriketts (ISO/DIS 17225-3:2020)

Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 3: Classes de briquettes de bois (ISO/DIS 17225-3:2020)

Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 3: Graded wood briquettes (ISO/DIS 17225-3:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

prEN ISO 17225-4

CEN/TC 335

Biogene Festbrennstoffe - Brennstoffspezifikationen und -klassen - Teil 4: Klassifizierung von Holzhackschnitzel (ISO/DIS 17225-4:2020)

Biocombustibles solides - Classes et spécifications des combustibles - Partie 4: Classes de plaquettes de bois (ISO/DIS 17225-4:2020)

Solid biofuels - Fuel specifications and classes - Part 4: Graded wood chips (ISO/DIS 17225-4:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.04.2020

prEN ISO 21645

CEN/TC 343

Feste Sekundärbrennstoffe - Verfahren zur Probenahme (ISO/DIS 21645:2020)

Combustibles solides de récupération - Méthodes d'échantillonnage (ISO/DIS 21645:2020)

Solid recovered fuels - Methods for sampling (ISO/DIS 21645:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

prEN ISO 21912

CEN/TC 343

Feste Sekundärbrennstoffe - Sicherer Umgang und Lagerung von festen Sekundärbrennstoffen (ISO/DIS 21912:2020)

Solid recovered fuels - Safe handling and storage of solid recovered fuels (ISO/DIS 21912:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 16.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

ISO/FDIS 179-2

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmung der Charpy-Schlageigenschaften - Teil 2: Instrumentierte Schlagzähigkeitsprüfung
Plastiques - Détermination des caractéristiques au choc Charpy - Partie 2: Essai de choc instrumenté
Plastics - Determination of Charpy impact properties - Part 2: Instrumented impact test
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.04.2020

ISO/FDIS 1628-2

ISO/TC 61

Kunststoffe - Bestimmung der Viskosität von Polymeren in verdünnter Lösung unter Verwendung von Kapillarkviskosimetern - Teil 2: Vinylchlorid-Polymere
Plastiques - Détermination de la viscosité des polymères en solution diluée à l'aide de viscosimètres à capillaires - Partie 2: Résines de poly(chlorure de vinyle)
Plastics - Determination of the viscosity of polymers in dilute solution using capillary viscometers - Part 2: Poly(vinyl chloride) resins
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/DIS 17088

ISO/TC 61

Kunststoffe - Organisches Recycling - Festlegungen für kompostierbare Kunststoffe
Plastiques - Recyclage organique - Spécifications pour les plastiques compostables
Plastics - Organic recycling - Specifications for compostable plastics
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

INB/NK 177/UK 14 Europäische Kunststoffnormung - CEN TC 249

prEN ISO 1628-2

CEN/TC 249

Plastiques - Détermination de la viscosité des polymères en solution diluée à l'aide de viscosimètres à capillaires - Partie 2: Résines de poly (chlorure de vinyle) (ISO/DIS 1628-2:2020)
Plastics - Determination of the viscosity of polymers in dilute solution using capillary viscometers - Part 2: Poly(vinyl chloride) resins (ISO/DIS 1628-2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 18.04.2020

prEN ISO 6721-3

CEN/TC 249

Kunststoffe - Bestimmung dynamisch-mechanischer Eigenschaften - Teil 3: Biegeschwingung - Resonanzkurven-Verfahren (ISO/DIS 6721-3:2020)
Plastiques - Détermination des propriétés mécaniques dynamiques - Partie 3: Vibration en flexion - Méthode en résonance (ISO/DIS 6721-3:2020)
Plastics - Determination of dynamic mechanical properties - Part 3: Flexural vibration - Resonance-curve method (ISO/DIS 6721-3:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

EN ISO 15875-2/prA2

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Vernetztes Polyethylen (PE-X) - Teil 2: Rohre - Änderung 2 (ISO 15875-2:2003/DAM 2:2020)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) - Partie 2: Tubes - Amendement 2 (ISO 15875-2:2003/DAM 2:2020)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Crosslinked polyethylene (PE-X) - Part 2: Pipes - Amendment 2 (ISO 15875-2:2003/DAM 2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

EN ISO 15875-3/prA1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Vernetztes Polyethylen (PE-X) - Teil 3: Formstücke - Änderung 1 (ISO 15875-3:2003/DAM 1:2020)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) - Partie 3: Raccords - Amendement 1 (ISO 15875-3:2003/DAM 1:2020)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Crosslinked polyethylene (PE-X) - Part 3: Fittings - Amendment 1 (ISO 15875-3:2003/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

EN ISO 15875-5/prA1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Vernetztes Polyethylen (PE-X) - Teil 5: Gebrauchstauglichkeit des Systems - Änderung 1 (ISO 15875-5:2003/DAM 1:2020)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène réticulé (PE-X) - Partie 5: Aptitude à l'emploi du système - Amendement 1 (ISO 15875-5:2003/DAM 1:2020)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Crosslinked polyethylene (PE-X) - Part 5: Fitness for purpose of the system - Amendment 1 (ISO 15875-5:2003/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

EN ISO 15876-2/prA1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polybuten (PB) - Teil 2: Rohre - ÄNDERUNG 1 (ISO 15876-2:2017/DAM 1:2020)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 2: Tubes - Amendement 1 (ISO 15876-2:2017/DAM 1:2020)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polybutene (PB) - Part 2: Pipes - Amendment 1 (ISO 15876-2:2017/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

EN ISO 15876-3/prA1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polybuten (PB) - Teil 3: Formstücke - Änderung 1 (ISO 15876-3:2017/DAM 1:2020)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 3: Raccords - Amendement 1 (ISO 15876-3:2017/DAM 1:2020)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polybutene (PB) - Part 3: Fittings - Amendment 1 (ISO 15876-3:2017/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

EN ISO 15876-5/prA1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polybuten (PB) - Teil 5: Gebrauchstauglichkeit des Systems - Änderung 1 (ISO 15876-5:2017/DAM 1:2020)
Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polybutène (PB) - Partie 5: Aptitude à l'emploi du système - Amendement 1 (ISO 15876-5:2017/DAM 1:2020)
Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polybutene (PB) - Part 5: Fitness for purpose of the system - Amendment 1 (ISO 15876-5:2017/DAM 1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

EN ISO 15877-2/prA2

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Chloriertes Polyvinylchlorid (PVC-C) - Teil 2: Rohre - Änderung 2 (ISO 15877-2:2009/DAM 2:2020)
Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) - Partie 2: Tubes - Amendement 2 (ISO 15877-2:2009/DAM 2:2020)
Plastics piping systems for hot and cold water installations - Chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) - Part 2: Pipes - Amendment 2 (ISO 15877-2:2009/DAM 2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

EN ISO 15877-5/prA2

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Chloriertes Polyvinylchlorid (PVC-C) - Teil 5: Gebrauchstauglichkeit des Systems - ÄNDERUNG 2 (ISO 15877-5:2009/DAM 2:2020)
Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) - Partie 5: Aptitude à l'emploi du système - Amendement 2 (ISO 15877-5:2009/DAM 2:2020)
Plastics piping systems for hot and cold water installations - Chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) - Part 5: Fitness for purpose of the system - Amendment 2 (ISO 15877-5:2009/DAM 2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

EN ISO 22391-2/prA1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polyethylen erhöhter Temperaturbeständigkeit (PE-RT) - Teil 2: Rohre - Änderung 1 (ISO 22391-2:2009/DAM 1:2020)
Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène de meilleure résistance à la température (PE-RT) - Partie 2: Tubes - Amendement 1 (ISO 22391-2:2009/DAM 1:2020)
Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polyethylene of raised temperature resistance (PE-RT) - Part 2: Pipes - Amendment 1 (ISO 22391-2:2009/DAM 1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

EN ISO 22391-3/prA1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polyethylen erhöhter Temperaturbeständigkeit (PE-RT) - Teil 3: Formstücke - Änderung 1 (ISO 22391-3:2009/DAM 1:2020)
Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène de meilleure résistance à la température (PE-RT) - Partie 3: Raccords - Amendement 1 (ISO 22391-3:2009/DAM 1:2020)
Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polyethylene of raised temperature resistance (PE-RT) - Part 3: Fittings - Amendment 1 (ISO 22391-3:2009/DAM 1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

EN ISO 22391-5/prA1

CEN/TC 155

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Warm- und Kaltwasserinstallation - Polyethylen erhöhter Temperaturbeständigkeit (PE-RT) - Teil 5: Gebrauchstauglichkeit des Systems - ÄNDERUNG 1 (ISO 22391-5:2009/DAM 1:2020)

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide - Polyéthylène de meilleure résistance à la température (PE-RT) - Partie 5: Aptitude à l'emploi du système - Amendement 1 (ISO 22391-5:2009/DAM 1:2020)

Plastics piping systems for hot and cold water installations - Polyethylene of raised temperature resistance (PE-RT) - Part 5: Fitness for purpose of the system - Amendment 1 (ISO 22391-5:2009/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

ISO/FDIS 7539-10

ISO/TC 156

Korrosion der Metalle und Legierungen - Prüfung der Spannungsrisskorrosion - Teil 10: Vorbereitung und Anwendung von reversierten Bügelproben

Corrosion des métaux et alliages - Essais de corrosion sous contrainte - Partie 10: Méthode d'essai par cintrage en U inversé

Corrosion of metals and alloys - Stress corrosion testing - Part 10: Reverse U-bend method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.04.2020

ISO/DIS 23123

ISO/TC 156

Planung des Lebenszyklus im Korrosionsschutz - Allgemeine Anforderungen

Corrosion control engineering life cycle-General requirements

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/DIS 23221

ISO/TC 156

Planung des Lebenszyklus im Korrosionsschutz von Rohrleitungen - Allgemeine Anforderungen

General requirements for pipeline corrosion control engineering life cycle

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ISO/DIS 23222

ISO/TC 156

Planung des Lebenszyklus im Korrosionsschutz - Risikobeurteilung

Corrosion control engineering life cycle - Risk assessment

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 181/EG 86 Refrigeration and air-conditioning

ISO/DIS 13256-1

ISO/TC 86

Wasser-Wärmepumpen - Prüfung und Bestimmung der Leistung - Teil 1: Wasser/Luft- und Sole/Luft-Wärmepumpen
Pompes à chaleur à eau - Essais et détermination des caractéristiques de performance - Partie 1: Pompes à chaleur eau-air et eau glycolée-air
Water-source heat pumps - Testing and rating for performance - Part 1: Water-to-air and brine-to-air heat pumps
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ISO/DIS 13256-2

ISO/TC 86

Wasser-Wärmepumpen - Prüfung und Bestimmung der Leistung - Teil 2: Wasser/Wasser- und Sole/Wasser-Wärmepumpen
Pompes à chaleur à eau - Essais et détermination des caractéristiques de performance - Partie 2: Pompes à chaleur eau-eau et eau glycolée-eau
Water-source heat pumps - Testing and rating for performance - Part 2: Water-to-water and brine-to-water heat pumps
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

INB/NK 185 Augenoptik / Optique ophtalmique

prEN ISO 11978

CEN/TC 170

Optique ophtalmique - Lentilles de contact et produits d'entretien des lentilles de contact - Étiquetage -
Amendement 1 (ISO 11978:2017/DAM 1:2020)
Ophthalmic optics - Contact lenses and contact lens care products - Labelling - Amendment 1 (ISO 11978:2017/DAM 1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.04.2020

INB/NK 196 Facility Management / Facility Management

prEN ISO 41014

CEN/TC 348

Facility Management - Entwicklung einer Facility Management Strategie (ISO/DIS 41014:2020)
Facility management - Élaboration de la stratégie de facility management (ISO/DIS 41014:2020)
Facility management - Development of facility management strategy (ISO/DIS 41014:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 31.03.2020

INB/NK 410 Medizinprodukte - Qualitätsmanagement und zusammenhängende generelle Aspekte / Dispositifs médicaux - Management de la qualité et aspects généraux

prEN ISO 15223-1

CEN/CLC/JTC 3

Medizinprodukte - Bei Aufschriften von Medizinprodukten zu verwendende Symbole, Kennzeichnung und zu liefernde
Informationen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO/DIS 15223-1:2020)
Dispositifs médicaux - Symboles à utiliser avec les étiquettes, l'étiquetage et les informations à fournir relatifs
aux dispositifs médicaux - Partie 1: Exigences générales (ISO/DIS 15223-1:2020)
Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied - Part 1:
General requirements (ISO/DIS 15223-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 500/EG 20 Luft- und Raumfahrzeuge / Aéronautique et espace

ISO/DIS 24567

ISO/TC 20

Luft- und Raumfahrt - Rohrverschraubung 8°30' aus Titanlegierung - Muttern mit Schubdraht
Série aérospatiale - Système de raccordement 8°30' en alliage de titane - Écrous à jonc
Aerospace series - Pipe coupling 8°30' in titanium alloy - Thrust wire nuts
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ISO/DIS 24568

ISO/TC 20

Luft- und Raumfahrt - Rohrverschraubung 8°30' bis 28 000 kPa Dichtlippe - Metrische Reihe - Technische Lieferbedingungen
Aerospace series - Pipe coupling 8°30' up to 28 000 kPa Dynamic beam seal - Metric series - Technical specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

INB/NK 1091 Tenside / Agents de surface

ISO/DIS 23324

ISO/TC 91

Grenzflächenaktive Stoffe - Weichspüler - Bestimmung der antistatischen Eigenschaften
Surface active agents - Fabric conditioners - Determination of antistatic performance
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.05.2020

INB/NK 1130 Drucktechnik / Technologie graphique

ISO/DIS 2834-1

ISO/TC 130

Graphische Technik - Herstellung von Laborandrucken - Teil 1: Pastöse Druckfarben
Graphic technology paper and ink - Laboratory preparation of test prints - Part 1: Paste inks
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ISO/DIS 12643-3

ISO/TC 130

Graphische Technik - Sicherheitsanforderungen an Ausrüstungen und Systeme der graphischen Technik - Teil 3: Ausrüstungen und Systeme in der Buchbinderei und Druckweiterverarbeitung
Technologie graphique - Exigences de sécurité pour les systèmes et l'équipement de technologie graphique - Partie 3: Systèmes et équipement de reliure et de finissage
Graphic technology - Safety requirements for graphic technology equipment and systems - Part 3: Binding and finishing equipment and systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

ISO/DIS 12643-4

ISO/TC 130

Graphische Technik - Sicherheitsanforderungen an Ausrüstungen und Systeme der graphischen Technik - Teil 4: Ausrüstungen und Systeme der Papierverarbeitung
Technologie graphique - Exigences de sécurité pour les systèmes et l'équipement de technologie graphique - Partie 4: Systèmes et équipement de façonnage
Graphic technology - Safety requirements for graphic technology equipment and systems - Part 4: Converting equipment and systems
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 1217/EG 392 Kosmetik / Cosmétiques

ISO/FDIS 21322

ISO/TC 217

Kosmetische Mittel - Mikrobiologie - Mikrobiologische Prüfung von getränkten und beschichteten Produkten - Feuchttücher und Masken

Cosmetics - Microbiology - Testing of impregnated or coated wipes and masks

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 09.04.2020

INB/NK 1226 Werkstoffe für die Herstellung von Primäraluminium / Matériaux pour la production de l'aluminium de première fusion

ISO/DIS 22731

ISO/TC 226

Kohlenstoffhaltige Werkstoffe zur Herstellung von Aluminium - Kathode - Kathoden-Abriebprüfung

Carbonaceous materials used in the production of aluminium - Cathode - Cathode abrasion testing

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

ISO/DIS 19901-2

ISO/TC 67

Erdöl- und Erdgasindustrie - Spezielle Anforderungen für Offshore-Anlagen - Teil 2: Seismische Auslegungsverfahren und -kriterien

Industries du pétrole et du gaz naturel - Exigences spécifiques relatives aux structures en mer - Partie 2:

Procédures de conception et critères sismiques

Petroleum and natural gas industries - Specific requirements for offshore structures - Part 2: Seismic design procedures and criteria

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.04.2020

prEN ISO 19901-2

CEN/TC 12

Erdöl- und Erdgasindustrie - Spezielle Anforderungen für Offshore-Anlagen - Teil 2: Seismische Auslegungsverfahren und -kriterien (ISO/DIS 19901-2:2020)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Exigences spécifiques relatives aux structures en mer - Partie 2:

Procédures de conception et critères sismiques (ISO/DIS 19901-2:2020)

Petroleum and natural gas industries - Specific requirements for offshore structures - Part 2: Seismic design procedures and criteria (ISO/DIS 19901-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

INB/NK 2015 Schiffsbau und maritime Strukturen / Construction navale et structures maritimes

ISO/DIS 15364

ISO/TC 8

Schiffe und Meerestechnik - Über-/Unterdruckventile für Ladetanks und Vorrichtungen zur Verhinderung des Durchschlagens von Flammen in Ladetanks
Navires et technologie maritime - Soupapes de pression/dépression pour citernes à cargaison et dispositifs pour empêcher le passage des flammes vers les citernes à cargaison
Ships and marine technology - Pressure-vacuum valves for cargo tanks and devices to prevent the passage of flame into cargo tanks
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

INB/NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

ISO/DIS 9241-971

ISO/TC 159

Ergonomie der Mensch-System-Interaktion - Teil 971: Leitlinien für physische (taktile/haptische) Barrierefreiheit
Ergonomics of human-system interaction - Part 971: Guidance on physical (tactile/haptic) accessibility
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

INB/NK 2172 Zellstoff, Papier und Pappe / Pâtes, papier et carton

ISO/FDIS 8791-5

ISO/TC 6

Papier, Pappe und Karton - Bestimmung der Rauheit/Glätte (Luftstromverfahren) - Teil 5: Oken Verfahren
Paper and board - Determination of roughness/smoothness (air leak methods) - Part 5: Oken method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

prEN ISO 12625-17

CEN/TC 172

Tissue-Papier und Tissue-Produkte - Teil 17: Bestimmung der Desintegration in Wasser (ISO/DIS 12625-17:2020)
Papier tissue et produits tissue - Partie 17: Détermination de la désintégration dans l'eau (ISO/DIS 12625-17:2020)
Tissue paper and tissue products - Part 17: Determination of disintegration in water (ISO/DIS 12625-17:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

INB/NK 2194 Bedarfsgegenstände in Kontakt mit Lebensmitteln / Ustensiles en contact avec les denrées alimentaires

prEN 12983-1

CEN/TC 194

Kochgeschirre - Haushaltskochgeschirre zur Verwendung auf einem Ofen, Herd oder Kochfeld - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
Articles culinaires - Articles culinaires à usage domestique pour cuisinières et plaques de cuisson - Partie 1: Prescriptions générales
Cookware - Domestic cookware for use on top of a stove, cooker or hob - Part 1: General requirements
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 12983-2

CEN/TC 194

Kochgeschirre - Haushaltskochgeschirre zur Verwendung auf einem Ofen, Herd oder Kochfeld - Teil 2: Allgemeine Anforderungen für Keramikgeschirre
Articles culinaires - Articles culinaires à usage domestique pour cuisinières et plaques de cuisson - Partie 2:
Exigences générales pour articles culinaires en céramique
Cookware - Domestic cookware for use on top of a stove cooker or hob - Part 2: General requirements for ceramic cookware
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

ISO/DIS 8536-12

ISO/TC 76

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Rückschlagventile
Matériel de perfusion à usage médical - Partie 12: Clapet antiretour non réutilisables
Infusion equipment for medical use - Part 12: Check valves for single use
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.04.2020

prEN ISO 8536-12

CEN/TC 205

Infusionsgeräte zur medizinischen Verwendung - Teil 12: Rückschlagventile zur einmaligen Verwendung (ISO/DIS 8536-12:2020)
Matériel de perfusion à usage médical - Partie 12: Clapet antiretour non réutilisables (ISO/DIS 8536-12:2020)
Infusion equipment for medical use - Part 12: Check valves for single use (ISO/DIS 8536-12:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

prEN ISO 11608-1

CEN/TC 205

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 1:
Kanülenbasierte Injektionssysteme (ISO/DIS 11608-1:2020)
Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 1: Systèmes d'injection à aiguille (ISO/DIS 11608-1:2020)
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 1: Needle-based injection systems (ISO/DIS 11608-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

prEN ISO 11608-2

CEN/TC 205

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 2: Kanülen (ISO/DIS 11608-2:2020)
Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 2: Aiguilles à deux extrémités (ISO/DIS 11608-2:2020)
Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 2: Needles (ISO/DIS 11608-2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 11608-3

CEN/TC 205

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 3: Fertigbehälter (ISO/DIS 11608-3:2020)

Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 3: Conteneurs NIS et chemins de fluide intégrés (ISO/DIS 11608-3:2020)

Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 3: NIS containers and integrated fluid paths (ISO/DIS 11608-3:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

prEN ISO 11608-4

CEN/TC 205

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 4:

Kanülenbasierte Injektionssysteme, die elektronische Bauteile enthalten (ISO/DIS 11608-4:2020)

Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 4: Systèmes d'injection à aiguille électroniques (ISO/DIS 11608-4:2020)

Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 4: Needle-based injection systems containing electronics (ISO/DIS 11608-4:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

prEN ISO 11608-5

CEN/TC 205

Kanülenbasierte Injektionssysteme zur medizinischen Verwendung - Anforderungen und Prüfverfahren - Teil 5:

Automatisierte Funktionen (ISO/DIS 11608-5:2020)

Systèmes d'injection à aiguille pour usage médical - Exigences et méthodes d'essai - Partie 5: Fonctions automatisées (ISO/DIS 11608-5:2020)

Needle-based injection systems for medical use - Requirements and test methods - Part 5: Automated functions (ISO/DIS 11608-5:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

INB/NK 2208 Dichtmittel aus Elastomeren für Rohre und Rohrleitungen / Garnitures d'étanchéité en élastomères pour joints de canalisation

ISO/DIS 248-1

ISO/TC 45

Rohrkautschuk - Bestimmung des Gehaltes an flüchtigen Bestandteilen - Teil 1: Methode unter Verwendung einer heissen Walze und Ofen-Methode

Caoutchouc brut - Détermination des matières volatiles - Partie 1: Méthode par mélangeage à chaud et méthode par étuvage

Rubber, raw - Determination of volatile-matter content - Part 1: Hot-mill method and oven method

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

ISO/DIS 2302

ISO/TC 45

Isobutyl-Isopren-Kautschuk (IIR) - Auswerteverfahren

Caoutchouc isobutène-isoprène (IIR) - Méthode d'évaluation

Isobutene-isoprene rubber (IIR) - Evaluation procedure

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 4097

ISO/TC 45

Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk (EPDM) - Auswerteverfahren
Caoutchouc éthylène-propylène-diène (EPDM) - Méthode d'évaluation
Rubber, ethylene-propylene-diene (EPDM) - Evaluation procedure
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

ISO/DIS 4659

ISO/TC 45

Styrol-Butadien-Kautschuk - Russ- oder Russ- und Öl-Masterbatches - Auswerteverfahren
Caoutchouc butadiène-styrène (mélanges-maîtres avec du noir de carbone ou avec du noir de carbone et de l'huile) -
Méthode d'évaluation
Styrene-butadiene rubber (carbon black or carbon black and oil masterbatches) - Evaluation procedure
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 05.05.2020

ISO/FDIS 4660

ISO/TC 45

Rohkautschuk - Farbindex-Prüfung
Caoutchouc naturel brut - Essai d'indice de couleur
Rubber, raw natural - Colour index test
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.04.2020

ISO/DIS 8066-3

ISO/TC 45

Gummi- und Kunststoffschläuche und -schlauchleitungen für Klimaanlage in Kraftfahrzeugen - Spezifikation - Teil 3:
Kühlmittel 1234yf
Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique pour climatisation des automobiles - Spécifications - Partie 3:
Réfrigérant 1234yf
Rubber and plastics hoses and hose assemblies for automotive air conditioning - Specification - Part 3: Refrigerant
1234yf
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.05.2020

ISO/DIS 14557

ISO/TC 45

Feuerlöschschläuche - Saugschläuche aus Gummi und Kunststoff
Tuyaux de lutte contre l'incendie - Tuyaux d'aspiration et flexibles en caoutchouc et en plastique
Fire-fighting hoses - Rubber and plastics suction hoses and hose assemblies
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.05.2020

INB/NK 2310 Industrielle Automation / Automation industrielle

ISO/FDIS 19440

ISO/TC 184

Unternehmensintegration - Konstrukte für die Unternehmensmodellierung
Modélisation et architecture d'entreprise - Constructions pour la modélisation d'entreprise
Enterprise modelling and architecture - Constructs for enterprise modelling
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

ISO/DIS 22549-1

ISO/TC 184

Automation systems and integration - Assessment on convergence of informatization and industrialization for industrial enterprises - Part 1: Framework and reference model

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

prEN ISO 10218-1

CEN/TC 310

Robotik - Sicherheitsanforderungen für Industrieroboter - Teil 1: Roboter (ISO/DIS 10218-1:2020)

Robotique - Exigences de sécurité pour les systèmes robotisés en environnement industriel - Partie 1: Robots (ISO/DIS 10218-1:2020)

Robotics - Safety requirements for robot systems in an industrial environment - Part 1: Robots (ISO/DIS 10218-1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

INB/NK 2318 Hydrometrie / Hydrométrie

ISO/DIS 3455

ISO/TC 113

Hydrometrie - Kalibrierung von Stömungsmessgeräten im Messkanal

Hydrométrie - Étalonnage des moulinets en bassins découverts rectilignes

Hydrometry - Calibration of current-meters in straight open tanks

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

INB/NK 2319 Instandhaltung / Maintenance

prEN 17485

CEN/TC 319

Instandhaltung - Instandhaltung im Rahmen des Anlagenmanagements - Methodik zur Verbesserung der Leistung während des gesamten Lebenszyklus und der Nachhaltigkeit einer Anlage

Maintenance - Maintenance within physical asset management - Framework for improving the value of the physical assets through their whole life cycle

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.04.2020

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

ISO/DIS 22887

ISO/TC 134

Bestimmung von Gesamtschwefel in Düngemitteln durch Verbrennung

Dosage du soufre total dans les engrais par combustion à haute température

Determination of total sulphur in fertilizers by high temperature combustion

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.05.2020

prEN ISO 11916-3

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung von ausgewählten Explosivstoffen und verwandten Verbindungen - Teil 3: Verfahren mittels Flüssigkeitschromatographie mit Tandem-Massenspektrometrie (LC-MS/MS) (ISO/DIS 11916-3:2020)

Qualité du sol - Dosage d'une sélection d'explosifs et de composés apparentés - Partie 3: Méthode utilisant la chromatographie en phase liquide couplée à la spectrométrie de masse en tandem (CL-SM/SM) (ISO/DIS 11916-3:2020)

Soil quality - Determination of selected explosives and related compounds - Part 3: Method using liquid chromatography-tandem mass spectrometry (LC-MS/MS) (ISO/DIS 11916-3:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 21365

CEN/TC 345

Bodenbeschaffenheit - Leitfaden zur Erstellung konzeptioneller Standortmodelle für potenziell kontaminierte Standorte (ISO 21365:2019)

Qualité du sol - Schémas conceptuels de sites pour les sites potentiellement pollués (ISO 21365:2019)

Soil quality - Conceptual site models for potentially contaminated sites (ISO 21365:2019)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

EN ISO 23753-1/prA1

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der Dehydrogenaseaktivität in Böden - Teil 1: Verfahren mit Triphenyltetrazoliumchlorid (TTC) (ISO 23753-1:2019/DAM 1:2020)

Qualité du sol - Détermination de l'activité des déshydrogénases dans les sols - Partie 1: Méthode au chlorure de triphényltétrazolium (CTT) - Amendement 1 (ISO 23753-1:2019/DAM 1:2020)

Soil quality - Determination of dehydrogenases activity in soils - Part 1: Method using triphenyltetrazolium chloride (TTC) - Amendment 1 (ISO 23753-1:2019/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

EN ISO 23753-2/prA1

CEN/TC 444

Bodenbeschaffenheit - Bestimmung der Dehydrogenaseaktivität in Böden - Teil 2: Verfahren mit Iodotetrazoliumchlorid (INT) (ISO 23753-2:2019/DAM 1:2020)

Qualité du sol - Détermination de l'activité des déshydrogénases dans les sols - Partie 2: Méthode au chlorure de iodotétrazolium (INT) - Amendement 1 (ISO 23753-2:2019/DAM 1:2020)

Soil quality - Determination of dehydrogenases activity in soils - Part 2: Method using iodotetrazolium chloride (INT) - Amendment 1 (ISO 23753-2:2019/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

INB/NK 9000 CEN - ohne Nationales Spiegelkomitee / CEN - sans comité miroir

prEN ISO 8031

CEN/TC 218

Tuyaux et flexibles en caoutchouc et en plastique - Détermination de la résistance et de la conductivité électriques (ISO/FDIS 8031:2020)

Rubber and plastics hoses and hose assemblies - Determination of electrical resistance and conductivity (ISO/FDIS 8031:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 21.04.2020

prEN ISO 16186

CEN/TC 309

Schuhe - Möglicherweise in Schuhen und Schuhbestandteilen vorhandene kritische Substanzen - Bestimmung von Dimethylfumarat (ISO/DIS 16186:2020)

Chaussures - Substances critiques potentiellement présentes dans les chaussures et les composants de chaussures - Détermination du diméthylformamide (DMF) dans les matériaux de chaussures (ISO/DIS 16186:2020)

Footwear - Critical substances potentially present in footwear and footwear components - Determination of Dimethylformamide (DMF) in footwear materials (ISO/DIS 16186:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO/IEC 29100

CEN/CLC/JTC 13

Informationstechnik - Sicherheitsverfahren - Rahmenwerk für Datenschutz (ISO/IEC 29100:2011, einschließlich Amd 1:2018)

Technologies de l'information - Techniques de sécurité - Cadre privé (ISO/IEC 29100:2011, y compris Amd 1:2018)

Information technology - Security techniques - Privacy framework (ISO/IEC 29100:2011, including Amd 1:2018)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

INB/NK 108 Textilien / Textiles

SN EN ISO 1833-12:2020

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 12: Mischungen aus Polyacrylfasern, bestimmten Modacryl- oder Chlorfasern, bestimmten Elastanen mit bestimmten anderen Fasern (Dimethylformamid-Verfahren) (ISO 1833-12:2019)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 12: Mélanges d'acrylique, certains modacryliques, certaines chlorofibres, certains élasthannes avec certaines autres fibres (méthode au diméthylformamide) (ISO 1833-12:2019)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 12: Mixtures of acrylic, certain modacrylics, certain chlorofibres, certain elastane fibres with certain other fibres (method using dimethylformamide) (ISO 1833-12:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 1833-12:2011

SN EN ISO 1833-16:2020

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 16: Mischungen aus Polypropylenfasern mit bestimmten anderen Fasern (Xylol-Verfahren) (ISO 1833-16:2019)

Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 16: Mélanges de fibres de polypropylène avec certaines autres fibres (méthode au xylène) (ISO 1833-16:2019)

Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 16: Mixtures of polypropylene fibres with certain other fibres (method using xylene) (ISO 1833-16:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 1833-16:2011

SN EN 17132:2020

Textilien und textile Erzeugnisse - Kritische Stoffe, die potentiell in Bestandteilen von Materialien textiler Erzeugnisse vorhanden sind - Bestimmung von polycyclischen aromatischen Kohlenwasserstoffen (PAK), Verfahren mit chromatographischen Methoden

Textiles et produits textiles - Détermination des hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP), méthode par chromatographie en phase gazeuse

Textiles and textile products - Determination of Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAH), method using gas chromatography

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 17134:2020

Textilien und textile Erzeugnisse - Bestimmung bestimmter Konservierungsmittel, Verfahren mittels Flüssigkeitschromatographie

Textiles et produits textiles - Détermination de certains agents de conservation, méthode par chromatographie en phase liquide

Textiles and textile products - Determination of certain preservatives, method using liquid chromatography

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 119 Gefässe und deren Ausrüstung für Gase / Réservoirs à gaz et leur équipement

SN EN ISO 10462/A1:2020

Gasflaschen - Acetylenflaschen - Wiederkehrende Inspektion und Wartung (ISO 10462:2013/Amd 1:2019); Änderung A1
Bouteilles à gaz - Bouteilles d'acétylène - Contrôle et entretien périodiques (ISO 10462:2013/Amd 1:2019);
Amendement A1

Gas cylinders - Acetylene cylinders - Periodic inspection and maintenance (ISO 10462:2013/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN ISO 11393-5:2020

Schutzkleidung für Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 5: Prüfverfahren und Leistungsanforderungen für
Schutzgamaschen (ISO 11393-5:2018)

Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 5: Exigences de performance
et méthodes d'essai pour guêtres de protection (ISO 11393-5:2018)

Protective clothing for users of hand-held chainsaws - Part 5: Performance requirements and test methods for
protective gaiters (ISO 11393-5:2018)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 381-8:1997, SN EN 381-9:1997

SN EN ISO 11393-6:2020

Schutzkleidung für die Benutzer handgeführter Kettensägen - Teil 6: Prüfverfahren und Leistungsanforderungen für
Oberkörperschutzmittel (ISO 11393-6:2018, korrigierte Fassung 2019-11)

Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 6: Exigences de performance
et méthodes d'essai pour protecteurs du haut du corps (ISO 11393-6:2018, Version corrigée 2019-11)

Protective clothing for users of hand-held chainsaws - Part 6: Performance requirements and test methods for upper
body protectors (ISO 11393-6:2018, Corrected version 2019-11)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 381-10:2002, SN EN 381-11:2003

SN EN 13274-2:2020

Atemschutzgeräte - Prüfverfahren - Teil 2: Praktische Leistungsprüfungen

Appareils de protection respiratoire - Méthodes d'essai - Partie 2: Essais pratiques de performance

Respiratory protective devices - Methods of test - Part 2: Practical performance tests

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13274-2:2001

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 132 Armaturen für allgemeine Verwendung / Robinetterie pour usage général

SN EN ISO 16135/A1:2020

Industriearmaturen - Kugelhähne aus Thermoplasten (ISO 16135:2006/Amd 1:2019); Änderung A1
Robinetterie industrielle - Robinets à tournant sphérique en matériaux thermoplastiques (ISO 16135:2006/Amd 1:2019); Amendement A1
Industrial valves - Ball valves of thermoplastics materials (ISO 16135:2006/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN ISO 16136/A1:2020

Industriearmaturen - Klappen aus Thermoplasten (ISO 16136:2006/Amd 1:2019); Änderung A1
Robinetterie industrielle - Robinets à papillon en matériaux thermoplastiques (ISO 16136:2006/Amd 1:2019); Amendement A1
Industrial valves - Butterfly valves of thermoplastics materials (ISO 16136:2006/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN ISO 16137/A1:2020

Industriearmaturen - Rückflussverhinderer aus Thermoplasten (ISO 16137:2006/Amd 1:2019); Änderung A1
Robinetterie industrielle - Clapets de non-retour en matériaux thermoplastiques (ISO 16137:2006/Amd 1:2019); Amendement A1
Industrial valves - Check valves of thermoplastics materials (ISO 16137:2006/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN ISO 16138/A1:2020

Industriearmaturen - Membranventile aus Thermoplasten (ISO 16138:2006/Amd 1:2019); Änderung A1
Robinetterie industrielle - Robinets à membrane en matériaux thermoplastiques (ISO 16138:2006/Amd 1:2019); Amendement A1
Industrial valves - Diaphragm valves of thermoplastics materials (ISO 16138:2006/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN ISO 16139/A1:2020

Industriearmaturen - Schieber aus Thermoplasten (ISO 16139:2006/Amd 1:2019); Änderung A1
Robinetterie industrielle - Robinets-vannes en matériaux thermoplastiques (ISO 16139:2006/Amd 1:2019); Amendement A1
Industrial valves - Gate valves of thermoplastics materials (ISO 16139:2006/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN ISO 21787/A1:2020

Industriearmaturen - Ventile aus Thermoplasten (ISO 21787:2006/Amd 1:2019); Änderung A1
Robinetterie industrielle - Robinets à soupape en matériaux thermoplastiques (ISO 21787:2006/Amd 1:2019); Amendement A1
Industrial valves - Globe valves of thermoplastics materials (ISO 21787:2006/Amd 1:2019); Amendment A1
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

SN EN 1869:2020

Löschdecken

Couvertures anti-feu

Fire blankets

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1869:1997

SN EN 13565-2+AC:2020

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Schaumlöschanlagen - Teil 2: Planung, Einbau und Wartung
Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes à émulseurs - Partie 2: Calcul, installation et maintenance

Fixed firefighting systems - Foam systems - Part 2: Design, construction and maintenance

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13565-2:2019

SN EN 14972-16:2020

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Feinsprüh-Löschanlagen - Teil 16: Brandversuchsprotokoll für industrielle
Grossfrittieranlagen für Feinsprüh-Löschanlagen mit offenen Düsen

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes à brouillard d'eau - Partie 16: Protocole d'essai des systèmes à buses ouvertes pour friteuses industrielles

Fixed firefighting systems - Water mist systems - Part 16: Test protocol for industrial oil cookers for open nozzle systems

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 15182-3:2020

Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln, die mit Feuerlöschpumpen gefördert werden - Strahlrohre für die
Brandbekämpfung - Teil 3: Strahlrohre mit Vollstrahl und/oder einem unveränderlichen Sprühstrahlwinkel PN 16

Equipement portable de projection d'agents d'extinction alimenté par des pompes à usage incendie - Lances à main destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 3: Lances à jet plein et/ou une diffusion à angle fixe PN 16

Portable equipment for projecting extinguishing agents supplied by firefighting pumps - Hand-held branchpipes for fire service use - Part 3: Smooth bore jet and/or one fixed spray jet angle branchpipes PN 16

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15182-3+A1:2010

SN EN 15182-4:2020

Tragbare Geräte zum Ausbringen von Löschmitteln, die mit Feuerlöschpumpen gefördert werden - Strahlrohre für die
Brandbekämpfung - Teil 4: Hochdruckstrahlrohre PN 40

Equipement portable de projection d'agents d'extinction alimenté par des pompes à usage incendie - Lances à main destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 4: Lances haute pression PN 40

Portable equipment for projecting extinguishing agents supplied by firefighting pumps - Hand-held branchpipes for fire service use - Part 4: High pressure branchpipes PN 40

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15182-4+A1:2010

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 149 Informationstechnologie / Technologie de l'information

SN EN 419231:2020

Schutzprofil für vertrauenswürdige Systeme, die Zeitstempel unterstützen
Profil de protection pour des systèmes fiables d'horodatage
Protection profile for trustworthy systems supporting time stamping
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 162 Gas / Gaz

SN EN 334:2020

Gas-Druckregelgeräte für Eingangsdrücke bis 10 MPa (100 bar)
Régulateurs de pression de gaz pour des pressions amont jusqu'à 10 MPa (100 bar)
Gas pressure regulators for inlet pressure up to 10 MPa (100 bar)
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 334+A1:2009

SN EN 521+AC:2020

Festlegungen für Flüssiggasgeräte - Tragbare, mit Dampfdruck betriebene Flüssiggasgeräte
Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés - Appareils portatifs alimentés à la pression de vapeur des gaz de pétrole liquéfiés
Specifications for dedicated liquefied petroleum gas appliances - Portable vapour pressure liquefied petroleum gas appliances
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 521:2019

SN EN 14382:2020

Gas-Sicherheitsabsperreinrichtungen für Eingangsdrücke bis 10 MPa (100 bar)
Clapets de sécurité pour pressions amont jusqu'à 10 MPa (100 bar)
Gas safety shut-off devices for inlet pressure up to 10 MPa (100 bar)
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 14382+A1:2009, SN EN 14382+A1/AC:2009

INB/NK 164 Schmuckwaren / Joaillerie, bijouterie

SN EN ISO 11494:2020

Schmuck und Edelmetalle - Bestimmung von Platin in Platinschmucklegierungen - ICP-OES-Verfahren unter Verwendung eines internen Standardelements (ISO 11494:2019)
Joaillerie, bijouterie et métaux précieux - Dosage du platine dans les alliages de platine - Méthode par l'ICP-OES, utilisant un étalon interne (ISO 11494:2019)
Jewellery and precious metals - Determination of platinum in platinum alloys - ICP-OES method using an internal standard element (ISO 11494:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11494:2018

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 168 Wertschutzbehältnisse / Coffres-forts pour objets de valeur

SN EN 1047-1:2020

Wertbehältnisse - Klassifizierung und Methoden zur Prüfung des Widerstandes gegen Brand - Teil 1:

Datensicherungsschränke und Dateneinsätze

Unités de stockage en lieu sûr - Classification et méthodes d'essai de résistance au feu - Partie 1: Meubles de rangement fermés et cartouches à disquettes

Secure storage units - Classification and methods of test for resistance to fire - Part 1: Data cabinets and data inserts

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1047-1:2006

SN EN 15659:2020

Wertbehältnisse - Klassifizierung und Methoden zur Prüfung des Widerstandes gegen Brand - Leichte

Brandschutzschränke

Unités de stockage en lieu sûr - Classification et méthodes d'essais de résistance au feu - Meubles ignifuges premier niveau

Secure storage units - Classification and methods of test for resistance to fire - Light fire storage units

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15659:2009

INB/NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN 303-6:2020

Heizkessel - Teil 6: Heizkessel mit Gebläsebrennern - Spezielle Anforderungen an die trinkwasserseitige Funktion und energetische Bewertung von Wassererwärmern und von Kombi-Kesseln mit Ölzerstäubungsbrennern mit einer Nennwärmeleistung kleiner als oder gleich 70 kW

Chaudières de chauffage - Partie 6: Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Exigences spécifiques à la fonction eau chaude sanitaire et à la performance énergétique des préparateurs d'eau chaude et des chaudières à deux services avec brûleurs fioul à pulvérisation dont le débit calorifique nominal est inférieur ou égal à 70 kW

Heating boilers - Part 6: Heating boilers with forced draught burners - Specific requirements for the domestic hot water operation and energy performance of water heaters and combination boilers with atomizing oil burners of nominal heat input not exceeding 70 kW

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 303-6:2000

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 11833-1:2020

Kunststoffe - Weichmacherfreie Polyvinylchloridtafeln - Teil 1: Typen, Masse und Eigenschaften für Tafeln mit einer Dicke von mindestens 1 mm (ISO 11833-1:2019)

Plastiques - Feuilles en poly(chlorure de vinyle) non plastifié - Partie 1: Types, dimensions et caractéristiques pour des plaques d'épaisseur non inférieure à 1 mm (ISO 11833-1:2019)

Plastics - Unplasticized poly(vinyl chloride) sheets - Part 1: Types, dimensions and characteristics for sheets of thickness not less than 1 mm (ISO 11833-1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11833-1:2012

INB/NK 178 Kunststoff-Rohrleitungen / Tuyauteries en matière plastique

SN EN 17150:2020

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die drucklose unterirdische Entwässerung für Nicht-Trinkwasser - Prüfverfahren zur Bestimmung der Kurzzeitdruckfestigkeit von Versickerungsblöcken

Systèmes de canalisations en plastique pour le transport et le stockage souterrains sans pression de l'eau non potable - Méthode d'essai pour la détermination de la résistance à la compression à court terme des structures alvéolaires ultra-légères

Plastics piping systems for non-pressure underground conveyance and storage of non-potable water - Test method for determination of short-term compression strength of boxes

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 17151:2020

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die drucklose unterirdische Entwässerung für Nicht-Trinkwasser - Prüfverfahren zur Bestimmung der Langzeitdruckfestigkeit von Versickerungsblöcken

Systèmes de canalisations en plastique pour le transport et le stockage souterrains sans pression de l'eau non potable - Méthode d'essai pour la détermination de la résistance à la compression à long terme des structures alvéolaires ultra-légères

Plastics piping systems for non-pressure underground conveyance and storage of non-potable water - Test method for determination of long-term compression strength of boxes

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 17152-1:2020

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die drucklose unterirdische Entwässerung für Nicht-Trinkwasser - Versickerungsblöcke zur Verwendung in Infiltrations-, Zwischenspeicher- und Speichersystemen - Teil 1: Festlegungen für Regenwasserabfluss-Versickerungsblöcke aus PP und PVC-U

Systèmes de canalisations en plastique pour le transport et le stockage souterrains sans pression de l'eau non potable - Structures alvéolaires ultra-légères pour les systèmes d'infiltration, de rétention et de stockage -

Partie 1: Spécifications relatives aux structures alvéolaires ultra-légères pour eaux pluviales fabriquées à partir de PP et de PVC-U

Plastics piping systems for non-pressure underground conveyance and storage of non-potable water - Boxes used for infiltration, attenuation and storage systems - Part 1: Specifications for storm water boxes made of PP and PVC-U

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

SN EN 12954:2020

Grundlagen des kathodischen Korrosionsschutzes von metallenen Anlagen in Böden und Wässern
Principes généraux de la protection cathodique des structures métalliques à terre enterrées ou immergées
General principles of cathodic protection of buried or immersed onshore metallic structures
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 12954:2001

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

SN EN ISO 13679:2020

Industries du pétrole et du gaz naturel - Procédures de test des connexions pour tubes de cuvelage et de production (ISO 13679:2019)
Petroleum and natural gas industries - Procedures for testing casing and tubing connections (ISO 13679:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 13679:2007

SN EN ISO 19906:2020

Erdöl- und Erdgasindustrie - Offshore-Bauwerke für den Arktis-Bereich (ISO 19906:2019)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Structures arctiques en mer (ISO 19906:2019)
Petroleum and natural gas industries - Arctic offshore structures (ISO 19906:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 19906:2011

INB/NK 2110 Wärmetauscher / Echangeurs de chaleur

SN EN 13487:2020

Wärmeübertrager - Ventilatorbelüftete Kältemittelverflüssiger und Trockenkühltürme - Schallmessung
Echangeurs thermiques - Aérocondenseur à convection forcée et batterie froide - Mesurage du bruit
Heat exchanger - Forced convection air cooled refrigerant condensers and dry coolers - Sound measurement
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13487:2004

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

SN EN ISO 9241-210:2020

Ergonomie der Mensch-System-Interaktion - Teil 210: Prozess zur Gestaltung gebrauchstauglicher interaktiver Systeme (ISO 9241-210:2019)

Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie 210: Conception centrée sur l'opérateur humain pour les systèmes interactifs (ISO 9241-210:2019)

Ergonomics of human-system interaction - Part 210: Human-centred design for interactive systems (ISO 9241-210:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 9241-210:2011

SN EN ISO 10551:2020

Ergonomie des Umgebungsklimas - Subjektive Bewertungsskalen für die Beurteilung des Umgebungsklimas (ISO 10551:2019)

Ergonomie de l'environnement physique - Échelles de jugements subjectifs pour l'évaluation des environnements physiques (ISO 10551:2019)

Ergonomics of the physical environment - Subjective judgement scales for assessing physical environments (ISO 10551:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 10551:2001

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN ISO 11343:2020

Klebstoffe - Bestimmung des dynamischen Keil-Schlag-Widerstandes von hochfesten Klebungen unter Keilschlagbelastung - Keil-Schlag-Verfahren (ISO 11343:2019)

Adhésifs - Détermination de la résistance dynamique au clivage de joints collés à haute résistance soumis aux conditions d'impact - Méthode d'impact au coin (ISO 11343:2019)

Adhesives - Determination of dynamic resistance to cleavage of high-strength adhesive bonds under impact wedge conditions - Wedge impact method (ISO 11343:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 11343:2005

SN EN 17224:2020

Bestimmung der Druck-Scherfestigkeit von Holzklebstoffen bei erhöhten Temperaturen

Détermination de la résistance des adhésifs de bois au cisaillement par compression à températures élevées

Determination of compressive shear strength of wood adhesives at elevated temperatures

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN ISO 22631:2020

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Schälversuch (ISO 22631:2019)

Adhésifs - Méthodes d'essai d'adhésifs pour revêtements du sol et muraux - Essai de pelage (ISO 22631:2019)

Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Peel test (ISO 22631:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1372:2015

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN ISO 22632:2020

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Scherversuch (ISO 22632:2019)
Adhésifs - Méthodes d'essai d'adhésifs pour revêtements du sol et muraux - Essai de cisaillement (ISO 22632:2019)
Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Shear test (ISO 22632:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1373:2015

SN EN ISO 22635:2020

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge aus Kunststoff oder Gummi - Bestimmung der Massänderungen nach beschleunigter Alterung (ISO 22635:2019)
Adhésifs - Méthodes d'essai des adhésifs pour revêtements de sol ou muraux en plastique ou en caoutchouc - Détermination des variations dimensionnelles après un vieillissement accéléré (ISO 22635:2019)
Adhesives - Test method for adhesives for plastic or rubber floor coverings or wall coverings - Determination of dimensional changes after accelerated ageing (ISO 22635:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 1903:2015

SN EN ISO 22637:2020

Klebstoffe - Prüfung von Klebstoffen für Bodenbeläge - Bestimmung des elektrischen Widerstandes von Klebstoff-Filmen und Verbunden (ISO 22637:2019)
Adhésifs - Essai des adhésifs pour revêtements de sol - Détermination de la résistance électrique des composites et films d'adhésif (ISO 22637:2019)
Adhesives - Test of adhesive for floor covering - Determination of the electrical resistance of adhesive films and composites (ISO 22637:2019)
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 13415:2010

INB/NK 2261 Verpackung / Emballage

SN EN 17220:2020

Packmittel - Flexible Aluminiumtuben - Tubenhälse
Emballage - Tubes souples en aluminium - Têtes de tubes
Packaging - Flexible aluminium tubes - Tube nozzles
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 2296 Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter / Citernes destinées au transport de matières dangereuses

SN EN 14564:2020

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Begriffe
Citernes pour le transport des matières dangereuses - Terminologie
Tanks for transport of dangerous goods - Terminology
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020
Ersetzt / Remplace: SN EN 14564:2013

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

INB/NK 2305 Explosionsfähige Atmosphären - Explosionsschutz / Atmosphères explosibles - Prévention des explosions et protection contre celles-ci

SN EN 1127-1:2020

Explosionsfähige Atmosphären - Explosionsschutz - Teil 1: Grundlagen und Methodik

Atmosphères explosives - Prévention de l'explosion et protection contre l'explosion - Partie 1: Notions fondamentales et méthodologie

Explosive atmospheres - Explosion prevention and protection - Part 1: Basic concepts and methodology

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 1127-1:2012

INB/NK 2319 Instandhaltung / Maintenance

SN EN 15341:2020

Instandhaltung - Wesentliche Leistungskennzahlen für die Instandhaltung

Maintenance - Indicateurs de performance clés pour la maintenance

Maintenance - Maintenance Key Performance Indicators

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 15341:2008

INB/NK 2345 Schlamm - Bioabfall - Bodenbeschaffenheit und Bodenverbesserung / Boues - déchets organiques - la texture du sol et l'amendements du sol

SN EN 17246:2020

Düngemittel - Bestimmung von Perchlorat in mineralischen Düngemitteln mit Ionenchromatographie und Leitfähigkeitsnachweis (IC-CD)

Engrais - Détermination du perchlorate dans les engrais minéraux par chromatographie ionique et détection conductimétrique (IC-CD)

Fertilizers - Determination of perchlorate in mineral fertilizers by ion chromatography and conductivity detection (IC-CD)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

INB/NK 108 Textilien / Textiles

SN EN ISO 1833-12:2011

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 12: Mischungen aus Polyacrylfasern, bestimmten Modacryl- oder Chlorfasern, bestimmten Elasthanen und bestimmten anderen Fasern (Dimethylformamid-Verfahren) (ISO 1833-12:2006)
Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 12: Mélanges d'acrylique, certains modacryliques, certaines chlorofibres, certains élasthannes et de certaines autres fibres (méthode au diméthylformamide) (ISO 1833-12:2006)
Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 12: Mixtures of acrylic, certain modacrylics, certain chlorofibres, certain elastanes and certain other fibres (method using dimethylformamide) (ISO 1833-12:2006)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 1833-12:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN ISO 1833-16:2011

Textilien - Quantitative chemische Analysen - Teil 16: Mischungen aus Polypropylenfasern und bestimmten anderen Fasern (Xylol-Verfahren) (ISO 1833-16:2006)
Textiles - Analyse chimique quantitative - Partie 16: Mélanges de fibres de polypropylène et de certaines autres fibres (méthode au xylène) (ISO 1833-16:2006)
Textiles - Quantitative chemical analysis - Part 16: Mixtures of polypropylene fibres and certain other fibres (method using xylene) (ISO 1833-16:2006)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 1833-16:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 120 Persönliche Schutzausrüstungen / Equipements de protection individuels

SN EN 381-8:1997

Schutzkleidung für die Benutzer handgeführter Kettensägen - Teil 8: Prüfverfahren für Schutzgamaschen für Kettensägen
Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 8: Méthodes d'essai des guêtres de protection pour l'utilisation de scies à chaîne
Protective clothing for users of hand-held chain saws - Part 8: Test methods for chain saw protective gaiters
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11393-5:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 381-9:1997

Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 9: Anforderungen an Schutzgamaschen für Kettensägen
Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 9: Exigences pour les guêtres de protection pour l'utilisation de scies à chaîne
Protective clothing for users of hand-held chain saws - Part 9: Requirements for chain saw protective gaiters
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11393-5:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 381-10:2002

Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 10: Prüfverfahren für Oberkörperschutzmittel
Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 10: Méthode d'essai pour vestes de protection

Protective clothing for users of hand-held chainsaws - Part 10: Test method for upper body protectors

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11393-6:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 381-11:2003

Schutzkleidung für die Benutzer von handgeführten Kettensägen - Teil 11: Anforderungen an Oberkörperschutzmittel
Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 11: Exigences relatives aux vestes de protection

Protective clothing for users of hand-held chainsaws - Part 11: Requirements for upper body protectors

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11393-6:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 13274-2:2001

Atemschutzgeräte - Prüfverfahren - Teil 2: Praktische Leistungsprüfungen

Appareils de protection respiratoire - Méthodes d'essai - Partie 2: Essais pratiques de performance

Respiratory protective devices - Methods of test - Part 2: Practical performance tests

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13274-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 131 Sport- und Freizeitgeräte / Matériel de sport et de loisirs

SN EN 893:2011

Bergsteigerausrüstung - Steigeisen - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Equipement d'alpinisme et d'escalade - Crampons - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Mountaineering equipment - Crampons - Safety requirements and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 29.02.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 893:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.10.2019

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 134 Brandmeldung und Brandbekämpfung / Détection du feu et lutte contre le feu

SN EN 1869:1997

Löschdecken

Couvertures anti-feu

Fire blankets

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1869:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 13565-2:2019

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Schaumlöschanlagen - Teil 2: Planung, Einbau und Wartung

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes à émulseurs - Partie 2: Calcul, installation et maintenance

Fixed firefighting systems - Foam systems - Part 2: Design, construction and maintenance

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13565-2+AC:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 15182-3+A1:2010

Strahlrohre für die Brandbekämpfung - Teil 3: Strahlrohre mit Vollstrahl und/oder einem unveränderlichem Sprühstrahlwinkel PN 16

Lances à main destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 3: Lances à jet plein et/ou une diffusion à angle fixe PN 16

Hand-held branchpipes for fire service use - Part 3: Smooth bore jet and/or one fixed spray jet angle branchpipes PN 16

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15182-3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 15182-4+A1:2010

Strahlrohre für die Brandbekämpfung - Teil 4: Hochdruckstrahlrohre PN 40

Lances à main destinées aux services d'incendie et de secours - Partie 4: Lances haute pression PN 40

Hand-held branchpipes for fire service use - Part 4: High pressure branchpipes PN 40

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15182-4:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 162 Gas / Gaz

SN EN 334+A1:2009

Gas-Druckregelgeräte für Eingangsdrücke bis 100 bar
Appareils de régulation de pression de gaz (régulateurs) pour des pressions amont jusqu'à 100 bar
Gas pressure regulators for inlet pressures up to 100 bar
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 334:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 521:2019

Festlegungen für Flüssiggasgeräte - Tragbare, mit Dampfdruck betriebene Flüssiggasgeräte
Spécifications pour les appareils fonctionnant exclusivement aux gaz de pétrole liquéfiés - Appareils portatifs alimentés à la pression de vapeur des gaz de pétrole liquéfiés
Specifications for dedicated liquefied petroleum gas appliances - Portable vapour pressure liquefied petroleum gas appliances
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 521+AC:2020, SN EN 521+AC:2020, SN EN 521+AC:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 14382+A1:2009

Sicherheitseinrichtungen für Gas-Druckregelanlagen und -einrichtungen - Gas-Sicherheitsabsperreinrichtungen für Eingangsdrücke bis 100 bar
Dispositifs de sécurité pour postes et installations de détente-régulation de pression de gaz - Clapets de sécurité pour pressions amont jusqu'à 100 bar
Safety devices for gas pressure regulating stations and installations - Gas safety shut-off devices for inlet pressures up to 100 bar
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14382:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 14382+A1/AC:2009

Sicherheitseinrichtungen für Gas-Druckregelanlagen und -einrichtungen - Gas-Sicherheitsabsperreinrichtungen für Eingangsdrücke bis 100 bar; Corrigendum AC
Dispositifs de sécurité pour postes et installations de détente-régulation de pression de gaz - Clapets de sécurité pour pressions amont jusqu'à 100 bar; Corrigendum AC
Safety devices for gas pressure regulating stations and installations - Gas safety shut-off devices for inlet pressures up to 100 bar; Corrigendum AC
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14382:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 164 Schmuckwaren / Joaillerie, bijouterie

SN EN ISO 11494:2018

Schmuck - Bestimmung von Platin in Platinschmucklegierungen - ICP-OES Verfahren unter Verwendung von Yttrium als Internem Standardelement (ISO 11494:2014)

Joaillerie, bijouterie - Dosage du platine dans les alliages de platine pour la joaillerie, bijouterie - Méthode par ICP-OES utilisant l'yttrium comme étalon interne (ISO 11494:2014)

Jewellery - Determination of platinum in platinum jewellery alloys - ICP-OES method using yttrium as internal standard element (ISO 11494:2014)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11494:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 168 Wertschutzbehältnisse / Coffres-forts pour objets de valeur

SN EN 1047-1:2006

Wertbehältnisse - Klassifizierung und Methoden zur Prüfung des Widerstandes gegen Brand - Teil 1:

Datensicherungsschränke und Disketteneinsätze

Unités de stockage en lieu sûr - Classification et méthodes d'essais de résistance au feu - Partie 1: Meubles ignifuges et containers pour supports sensibles

Secure storage units - Classification and methods of test for resistance to fire - Part 1: Data cabinets and diskette inserts

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 1047-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 15659:2009

Wertbehältnisse - Klassifizierung und Methoden zur Prüfung des Widerstandes gegen Brand - Leichte Brandschutzschränke

Unités de stockage en lieu sûr - Classification et méthodes d'essais de résistance au feu - Meubles ignifuges premier niveau

Secure storage units - Classification and methods of test for resistance to fire - Light fire storage units

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15659:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 176 Feuerungen für feste und flüssige Brennstoffe / Chauffages à combustibles solides et liquides

SN EN 303-6:2000

Heizkessel - Teil 6: Heizkessel mit Gebläsebrenner - Spezielle Anforderungen an die trinkwasserseitige Funktion von Kombi-Kesseln mit Ölzerstäubungsbrennern mit einer Nennwärmeleistung kleiner als oder gleich 70 kW

Chaudières de chauffage - Partie 6: Chaudières avec brûleurs à air soufflé - Exigences spécifiques à la fonction eau chaude sanitaire des chaudières à deux services avec brûleurs fioul à pulvérisation dont le débit calorifique nominal est inférieure ou égale à 70 kW

Heating boilers - Part 6: Heating boilers with forced draught burners - Specific requirements for the domestic hot water operation of combination boilers with atomizing oil burners of nominal heat input not exceeding 70 kW

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 303-6:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 177 Kunststoffe / Plastiques

SN EN ISO 11833-1:2012

Kunststoffe - Weichmacherfreie Polyvinylchloridtafeln - Typen, Masse und Eigenschaften - Teil 1: Tafeln mit einer Dicke von mindestens 1 mm (ISO 11833-1:2012)

Plastiques - Feuilles en poly(chlorure de vinyle) non plastifié - Types, dimensions et caractéristiques - Partie 1: Plaques d'épaisseur non inférieure à 1 mm (ISO 11833-1:2012)

Plastics - Unplasticized poly(vinyl chloride) sheets - Types, dimensions and characteristics - Part 1: Sheets of thickness not less than 1 mm (ISO 11833-1:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11833-1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 179 Metallische Ueberzüge und chemische Konversionsschichten / Revêtements métalliques et autres revêtements inorganiques

SN EN 12954:2001

Kathodischer Korrosionsschutz von metallenen Anlagen in Böden oder Wässern - Grundlagen und Anwendung für Rohrleitungen

Protection cathodique des structures métalliques enterrées ou immergées - Principes généraux et application pour les canalisations

Cathodic protection of buried or immersed metallic structures - General principles and application for pipelines

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12954:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

INB/NK 2012 Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl- und Erdgasindustrie / Matériel, équipement et structures en mer pour les industries du pétrole et du gaz naturel

SN EN ISO 13679:2007

Erdöl- und Erdgasgewinnung - Prüfverfahren an Verbindungen für Futter- und Steigrohre
Industries du pétrole et du gaz naturel - Procédures de test des connexions pour tubes de cuvelage et de production (ISO 13679:2002)
Petroleum and natural gas industries - Procedures for testing casing and tubing connections (ISO 13679:2002)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 13679:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN ISO 19906:2011

Erdöl- und Erdgasindustrie - Offshore-Bauwerke für den Arktis-Bereich (ISO 19906:2010)
Industries du pétrole et du gaz naturel - Structures arctiques en mer (ISO 19906:2010)
Petroleum and natural gas industries - Arctic offshore structures (ISO 19906:2010)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 19906:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 2110 Wärmetauscher / Echangeurs de chaleur

SN EN 13487:2004

Wärmeaustauscher - Ventilatorbelüftete Kältemittelverflüssiger und Trockenkühltürme - Schallmessung
Echangeurs thermiques - Aérocondenseurs à convection forcée et batterie froide - Messurage du bruit
Heat exchangers - Forced convection air cooled refrigerant condensers and dry coolers - Sound measurement
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13487:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 2122 Ergonomie / Ergonomie

SN EN ISO 9241-210:2011

Ergonomie der Mensch-System-Interaktion - Teil 210: Prozess zur Gestaltung gebrauchstauglicher interaktiver Systeme (ISO 9241-210:2010)
Ergonomie de l'interaction homme-système - Partie 210: Conception centrée sur l'opérateur humain pour les systèmes interactifs (ISO 9241-210:2010)
Ergonomics of human-system interaction - Part 210: Human-centred design for interactive systems (ISO 9241-210:2010)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 9241-210:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 10551:2001

Ergonomie des Umgebungsklimas - Beurteilung des Einflusses des Umgebungsklimas unter Anwendung subjektiver Bewertungsskalen (ISO 10551:1995)

Ergonomie des ambiances thermiques - Evaluation de l'influence des ambiances thermiques à l'aide d'échelles de jugements subjectifs (ISO 10551:1995)

Ergonomics of the thermal environment - Assessment of the influence of the thermal environment using subjective judgement scales (ISO 10551:1995)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 10551:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 2193 Klebstoffe / Adhésifs

SN EN 1372:2015

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Schälversuch

Adhésifs - Méthodes d'essais d'adhésifs pour revêtements de sol et muraux - Essai de pelage

Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Peel test

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 22631:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 1373:2015

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge - Scherversuch

Adhésifs - Méthodes d'essais d'adhésifs pour revêtements de sol et muraux - Essai de cisaillement

Adhesives - Test method for adhesives for floor and wall coverings - Shear test

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 22632:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN 1903:2015

Klebstoffe - Prüfverfahren für Klebstoffe für Boden- und Wandbeläge aus Kunststoff oder Gummi - Bestimmung der Massänderungen nach beschleunigter Alterung

Adhésifs - Méthodes d'essai des adhésifs pour revêtements de sol ou muraux en plastique ou en caoutchouc - Détermination des variations dimensionnelles après un vieillissement accéléré

Adhesives - Test method for adhesives for plastic or rubber floor coverings or wall coverings - Determination of dimensional changes after accelerated ageing

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 22635:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

SN EN ISO 11343:2005

Klebstoffe - Bestimmung des dynamischen Keil-Schlag- Widerstandes von hochfesten Klebungen unter Schlagbelastung - Keil-Schlag-Verfahren (ISO 11343:2003)

Adhésifs - Détermination de la résistance dynamique au clivage de joints collés à haute résistance soumis aux conditions d'impact - Méthode d'impact au coin (ISO 11343:2003)

Adhesives - Determination of dynamic resistance to cleavage of high-strength adhesive bonds under impact conditions - Wedge impact method (ISO 11343:2003)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 11343:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 13415:2010

Prüfung von Klebstoffen für Bodenbeläge - Bestimmung des elektrischen Widerstandes von Klebstoff-Filmen und Verbunden

Essai des adhésifs pour revêtements de sol - Détermination de la résistance électrique des composites et films d'adhésif

Test of adhesives for floor covering - Determination of the electrical resistance of adhesive films and composites

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 22637:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

INB/NK 2205 Passive medizinische Geräte / Dispositifs médicaux non-actifs

SN EN ISO 23907:2012

Schutz vor Stich- und Schnittverletzung - Anforderungen und Prüfverfahren - Behälter für spitze und scharfe Abfälle (ISO 23907:2012)

Protection contre les blessures par perforants - Exigences et méthodes d'essai - Conteneurs pour objets coupants, tranchants et perforants (ISO 23907:2012)

Sharps injury protection - Requirements and test methods - Sharps containers (ISO 23907:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 29.02.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 23907-1:2019

Gültig ab / Valable dès: 01.09.2019

INB/NK 2296 Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter / Citernes destinées au transport de matières dangereuses

SN EN 14564:2013

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter - Begriffe

Citernes pour le transport des matières dangereuses - Terminologie

Tanks for transport of dangerous goods - Terminology

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 14564:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

INB/NK 2319 Instandhaltung / Maintenance

SN EN 15341:2008

Instandhaltung - Wesentliche Leistungskennzahlen für die Instandhaltung

Maintenance - Indicateurs de performance clés pour la maintenance

Maintenance - Maintenance Key Performance Indicators

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 15341:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

prSN 564274

SIA 274

Abdichtung von Fugen in Bauten - Projektierung und Ausführung
Etanchéité des joints dans la construction - Conception et exécution
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.05.2020

SIA/BK 127 Baulicher Brandschutz / Sécurité incendie dans le bâtiment

ISO/FDIS 1182

ISO/TC 92

Prüfungen zum Brandverhalten von Produkten - Nichtbrennbarkeitsprüfung
Essais de réaction au feu de produits - Essai d'incombustibilité
Reaction to fire tests for products - Non-combustibility test
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.03.2020

prEN 1366-3

CEN/TC 127

Feuerwiderstandsprüfungen für Installationen - Teil 3: Abschottungen
Essais de résistance au feu des installations techniques - Partie 3 : Calfeutrements de trémies
Fire resistance tests for service installations - Part 3: Penetration seals
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

prEN 17020-4

CEN/TC 127

Erweiterter Anwendungsbereich von Prüfergebnissen zur Dauerhaftigkeit der Selbstschließung für Feuerschutz- und/oder Rauchschutztüren und zu öffnende Fenster - Teil 4: Dauerhaftigkeit der Selbstschließung von verglasten Drehflügeltüren und zu öffnenden Fenstern mit Metall(rohr)rahmen
Application étendue des résultats d'essais de durabilité de la fermeture automatique des blocs-portes et fenêtres ouvrantes - Partie 4 : Durabilité de la fermeture automatique des blocs-portes vitrés battants et pivotants à ossature métallique et des fenêtres ouvrantes à ossature métallique résistants au feu
Extended application of test results on durability of self-closing for doorsets and openable windows - Part 4: Durability of self-closing of fire resistance hinged and pivoted metal framed glazed doorsets and openable windows
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

SIA/BK 129 Glas im Bauwesen / Verre dans la construction

prEN ISO 12543-2**CEN/TC 129**

Glas im Bauwesen - Verbundglas und Verbund-Sicherheitsglas - Teil 2: Verbund-Sicherheitsglas (ISO/DIS 12543-2:2020)

Verre dans la construction - Verre feuilleté et verre feuilleté de sécurité - Partie 2: Verre feuilleté de sécurité
(ISO/DIS 12543-2:2020)Glass in building - Laminated glass and laminated safety glass - Part 2: Laminated safety glass (ISO/DIS
12543-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

SIA/BK 350 Nachhaltigkeit von Bauwerken / Contribution des ouvrages de construction au développement durable

prEN 17472**CEN/TC 350**

Nachhaltigkeit von Bauwerken - Bewertung der Nachhaltigkeit von Ingenieurbauwerken - Rechenverfahren

Sustainability of construction works - Sustainability assessment civil engineering works - Calculation methods

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

SIA/NK 253 Bodenbeläge aus Linoleum, Kunststoff, Gummi, Kork, Textilien und Holz / Revêtements de sol en linoléum, plastique, caoutchouc, liège, textile et

ISO/FDIS 2551**ISO/TC 219**Textile Bodenbeläge und textile Bodenbeläge in Fliesenform - Bestimmung der Massänderung infolge der Wirkungen
wechselnder Feuchte- und Temperaturbedingungen und vertikale FlächenverformungTextile floor coverings and textile floor coverings in tile form - Determination of dimensional changes due to the
effects of varied water and heat conditions and distortion out of plane

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent. Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

Swissmem/NK 1/EG 213 Dimensional and geometrical product specifications and verification

ISO/DIS 12179**ISO/TC 213**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Tastschnittverfahren - Kalibrierung von Tastschnittgeräten

Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Méthode du profil - Étalonnage des instruments à contact (palpeur)

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile method - Calibration of contact (stylus) instruments

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

Swissmem/NK 1/EG 290 Dimensional and geometrical product specification and verification

prEN ISO 12179**CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Tastschnittverfahren - Kalibrierung von Tastschnittgeräten (ISO/DIS 12179:2020)

Spécification géométrique des produits (GPS) - États de surface : Méthode du profil - Etalonnage des instruments à contact (palpeur) (ISO/DIS 12179:2020)

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile method - Calibration of contact (stylus) instruments (ISO/DIS 12179:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.04.2020

prEN ISO 21920-1**CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Profile - Teil 1: Angabe der Oberflächenbeschaffenheit (ISO/DIS 21920-1:2020)

Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Méthode du profil - Partie 1: Indication des états de surface (ISO/DIS 21920-1:2020)

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile - Part 1: Indication of surface texture (ISO/DIS 21920-1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

prEN ISO 21920-2**CEN/TC 290**

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Profile - Teil 2: Begriffe und Parameter für die Oberflächenbeschaffenheit (ISO/DIS 21920-2:2020)

Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Méthode du profil - Partie 2: Termes, définitions et paramètres d'état de surface (ISO/DIS 21920-2:2020)

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile - Part 2: Terms, definitions and surface texture parameters (ISO/DIS 21920-2:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 21920-3

CEN/TC 290

Geometrische Produktspezifikation (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit - Teil3: Spezifikationsoperatoren (ISO/DIS 21920-3:2020)

Spécification géométrique des produits (GPS) - État de surface: Méthode du profil - Partie 3: Opérateurs de spécification (ISO/DIS 21920-3:2020)

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile - Part 3: Specification operators (ISO/DIS 21920-3:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 23.04.2020

Swissmem/NK 3 Mechanische Verbindungselemente / Eléments de fixation mécaniques

EN ISO 898-3/prA1

CEN/TC 185

Mechanische Eigenschaften von Verbindungselementen aus Kohlenstoffstahl und legiertem Stahl - Teil 3: Flache Scheiben mit festgelegten Festigkeitsklassen - ÄNDERUNG 1 (ISO 898-3:2018/DAM 1:2020)

Caractéristiques mécaniques des fixations en acier au carbone et en acier allié - Partie 3: Rondelles de forme plane de classes de qualité spécifiées - Amendement 1 (ISO 898-3:2018/DAM 1:2020)

Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel - Part 3: Flat washers with specified property classes - Amendment 1 (ISO 898-3:2018/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 14.04.2020

EN ISO 1891-2/prA1

CEN/TC 185

Mechanische Verbindungselemente - Benennungen- Teil 2: Begriffe und Definitionen für Oberflächenschichten (ISO 1891-2:2014/DAM 1:2020)

Fixations - Terminologie - Partie 2: Vocabulaire et définitions pour les revêtements - Amendement 1 (ISO 1891-2:2014/DAM 1:2020)

Fasteners - Terminology - Part 2: Vocabulary and definitions for coatings - Amendment 1 (ISO 1891-2:2014/DAM 1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.04.2020

Swissmem/NK 6/EG 342 Metal hoses, hose assemblies, bellows and expansion joints

prEN 14917

CEN/TC 342

Kompensatoren mit metallischen Bälgen für Druckanwendungen

Compensateurs de dilatation à soufflets métalliques pour appareils à pression

Metal bellows expansion joints for pressure applications

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

ISO/FDIS 4947**ISO/TC 17**

Stahl und Gusseisen - Bestimmung des Vanadium-Gehaltes - Potentiometrisches Titrierverfahren
Aciers et fontes - Dosage du vanadium - Méthode par titrage potentiométrique
Steel and cast iron - Determination of vanadium content - Potentiometric titration method
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 08.04.2020

ISO/FDIS 16573-1**ISO/TC 17**

Stahl - Messverfahren zur Bewertung der Wasserstoffversprödungsbeständigkeit von hochfesten Stählen - Teil 1:
Dauerbelastungsprüfung
Acier - Méthode de mesure pour l'évaluation de la résistance à la fragilisation par l'hydrogène des aciers à haute
résistance - Partie 1: Essai de charge constante
Steel - Measurement method for the evaluation of hydrogen embrittlement resistance of high strength steels - Part
1: Constant load test
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 12.04.2020

Swissmem/NK 14a Nichteisen-Schwermetalle / Métaux lourds non ferreux

prEN 13601**CEN/TC 133**

Kupfer und Kupferlegierungen - Stangen und Drähte aus Kupfer für die allgemeine Anwendung in der Elektrotechnik
Cuivre et alliages de cuivre - Barres et fils en cuivre pour usages électriques généraux
Copper and copper alloys - Copper rod, bar and wire for general electrical purposes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

prEN 13603 rev**CEN/TC 133**

Kupfer und Kupferlegierungen - Prüfverfahren zur Beurteilung von Schutzüberzügen aus Zinn auf gezogenen Runddrähten
aus Kupfer für die Anwendung in der Elektrotechnik
Cuivre et alliages de cuivre - Méthodes d'évaluation des revêtements en étain sur les fils ronds étirés en cuivre
pour usages électriques
Copper and copper alloys - Test methods for assessing protective tin coatings on drawn round copper wire for
electrical purposes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

prEN 13605**CEN/TC 133**

Kupfer und Kupferlegierungen - Profile und profilierte Drähte aus Kupfer für die Anwendung in der Elektrotechnik
Cuivre et alliages de cuivre - Profilés et fils profilés en cuivre pour usages électriques
Copper and copper alloys - Copper profiles and profiled wire for electrical purposes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 10.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

ISO/DIS 18595**ISO/TC 44**

Widerstandsschweißen - Punktschweißen von Aluminium und Aluminiumlegierungen - Schweißseignung, Schweißen und Prüfungen

Soudage par résistance - Soudage par points de l'aluminium et des alliages d'aluminium - Soudabilité, soudage et essais

Resistance welding - Spot welding of aluminium and aluminium alloys - Weldability, welding and testing

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

prEN ISO 18595**CEN/TC 121**

Widerstandsschweißen - Punktschweißen von Aluminium und Aluminiumlegierungen - Schweißseignung, Schweißen und Prüfungen (ISO/DIS 18595:2020)

Soudage par résistance - Soudage par points de l'aluminium et des alliages d'aluminium - Soudabilité, soudage et essais (ISO/DIS 18595:2020)

Resistance welding - Spot welding of aluminium and aluminium alloys - Weldability, welding and testing (ISO/DIS 18595:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.04.2020

Swissmem/NK 26/EG 23 Tractors and machinery for agriculture and forestry

ISO/DIS 17567**ISO/TC 23**

Tracteurs agricoles et forestiers et instruments - Puissance hydraulique externe disponible

Agricultural and forestry tractors and implements - Hydraulic power beyond

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 28.04.2020

ISO/DIS 19472-2**ISO/TC 23**

Forstmaschinen - Winden - Masse, Leistung und Sicherheit - Teil 2: Traktionshilfs- und Unterstützungswinden

Matériels forestiers - Treuils - Dimensions, performances et sécurité - Partie 2: Treuils d'aide à la traction

Machinery for forestry - Winches - Dimensions, performance and safety - Part 2: Traction aid winches

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 27.04.2020

Swissmem/NK 26/EG 144 Tractors and machinery for agriculture and forestry

prEN ISO 11680-1**CEN/TC 144**

Forstmaschinen - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfung für motorbetriebene Hochentaster - Teil 1:

Maschinen mit Antrieb durch integrierten Verbrennungsmotor (ISO/DIS 11680-1:2020)

Matériel forestier - Exigences de sécurité et essais pour les perches élagageuses à moteur - Partie 1: Machines équipées d'un moteur à combustion interne intégré (ISO/DIS 11680-1:2020)

Machinery for forestry - Safety requirements and testing for pole-mounted powered pruners - Part 1: Machines fitted with an integral combustion engine (ISO/DIS 11680-1:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN ISO 11680-2

CEN/TC 144

Forstmaschinen - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfung für motorbetriebene Hochentaster - Teil 2: Maschinen für den Gebrauch mit rückentragbarer Antriebseinheit (ISO/DIS 11680-2:2020)
Matériel forestier - Exigences de sécurité et essais pour les perches élagueuses à moteur - Partie 2: Machines pour utilisation avec source motrice portée à dos (ISO/DIS 11680-2:2020)
Machinery for forestry - Safety requirements and testing for pole-mounted powered pruners - Part 2: Machines for use with back-pack power source (ISO/DIS 11680-2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 22.04.2020

prEN ISO 19472-2

CEN/TC 144

Forstmaschinen - Winden - Maße, Leistung und Sicherheit - Teil 2: Traktionshilfs- und Unterstützungswinden (ISO/DIS 19472-2:2020)
Matériels forestiers - Treuils - Dimensions, performances et sécurité - Partie 2: Treuils d'aide à la traction (ISO/DIS 19472-2:2020)
Machinery for forestry - Winches - Dimensions, performance and safety - Part 2: Traction aid winches (ISO/DIS 19472-2:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.04.2020

Swissmem/NK 30/EG 269 Shell and water-tube boilers

prEN 12952-2

CEN/TC 269

Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten - Teil 2: Werkstoffe für drucktragende Kesselteile und Zubehör
Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 2: Matériaux des parties sous pression des chaudières et accessoires
Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 2: Materials for pressure parts of boilers and accessories
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

prEN 12952-5

CEN/TC 269

Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten - Teil 5: Verarbeitung und Bauausführung für drucktragende Kesselteile
Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 5: Fabrication et construction des parties sous pression des chaudières
Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 5: Workmanship and construction of pressure parts of the boiler
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

prEN 12952-6

CEN/TC 269

Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten - Teil 6: Prüfung während der Fertigung, Dokumentation und Kennzeichnung für drucktragende Kesselteile
Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 6: Contrôles pendant la construction, documentation et marquage des parties sous pression de la chaudière
Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 6: Inspection during construction; documentation and marking of pressure parts of the boiler
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

prEN 12952-8**CEN/TC 269**

Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten - Teil 8: Anforderungen an Feuerungsanlagen für flüssige und gasförmige Brennstoffe für den Kessel

Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 8 : Exigences pour les équipements de chauffe pour combustibles gazeux et liquides de la chaudière

Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 8: Requirements for firing systems for liquid and gaseous fuels for the boiler

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

prEN 12952-9**CEN/TC 269**Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten - Teil 9: Anforderungen an Staubfeuerungsanlagen für den Kessel
Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 9: Exigences pour les équipement de chauffe pour combustibles solides de la chaudière

Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 9: Requirements for firing systems for pulverized solid fuels for the boiler

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

prEN 12952-10**CEN/TC 269**

Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten - Teil 10: Anforderungen an Sicherheitseinrichtungen gegen Drucküberschreitung

Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 10 : Exigences pour la protection vis-à-vis des excès de pression

Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 10: Requirements for safety devices against excessive pressure

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

prEN 12952-16**CEN/TC 269**

Wasserrohrkessel und Anlagenkomponenten - Teil 16: Anforderungen an Rost- und Wirbelschichtfeuerungsanlagen für feste Brennstoffe für den Kessel

Chaudières à tubes d'eau et installations auxiliaires - Partie 16: Exigences pour les équipements de chauffe à lit fluidisé pour combustibles solides

Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 16: Requirements for grate and fluidized-bed firing systems for solid fuels for the boiler

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 24.04.2020

Swissmem/NK 40 Hydraulische und pneumatische Systeme und deren Organe / Systèmes et organes hydrauliques et pneumatiques

ISO/DIS 10094-2**ISO/TC 131**

Transmissions pneumatiques - Appareils électropneumatiques de distribution à commande continue de pression - Partie 2: Méthodes d'essai pour déterminer les principales caractéristiques à inclure dans la documentation des fournisseurs

Pneumatic fluid power - Electro-pneumatic pressure control valves - Part 2: Test methods to determine main characteristics to include in the supplier's literature

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 49/EG 186 Industrial thermoprocessing - Safety

prEN 746-2**CEN/TC 186**Industrielle Thermoprozessanlagen und dazugehörige Prozesskomponenten - Sicherheitsanforderungen - Teil 2:
Feuerungen und Brennstoffführungssysteme (ohne Feststoffe)Equipements thermiques industriels - Partie 2: Prescription de sécurité concernant la combustion et la manutention
des combustibles

Industrial thermoprocessing equipment - Part 2: Safety requirements for combustion and fuel handling systems

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 01.05.2020

Swissmem/NK 49/EG 198 Printing and paper machinery - Safety

prEN 1034-4**CEN/TC 198**Sicherheit von Maschinen - Sicherheitstechnische Anforderungen an Konstruktion und Bau von Maschinen der
Papierherstellung und Ausrüstung - Teil 4: Stofflöser und deren BeschickungseinrichtungenSécurité des machines - Exigences de sécurité pour la conception et la construction de machines de fabrication et
de finition du papier - Partie 4: Triturateurs et leurs systèmes d'alimentationSafety of machinery - Safety requirements for the design and construction of paper making and finishing machines -
Part 4: Pulpers and their loading facilities

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.04.2020

prEN ISO 12643-3**CEN/TC 198**Graphische Technik - Sicherheitsanforderungen an Ausrüstungen und Systeme der graphischen Technik - Teil 3:
Ausrüstungen und Systeme in der Buchbinderei und Druckweiterverarbeitung (ISO/DIS 12643-3:2020)Technologie graphique - Exigences de sécurité pour les systèmes et l'équipement de technologie graphique - Partie
3: Systèmes et équipement de reliure et de finissage (ISO/DIS 12643-3:2020)Graphic technology - Safety requirements for graphic technology equipment and systems - Part 3: Binding and
finishing equipment and systems (ISO/DIS 12643-3:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.04.2020

prEN ISO 12643-4**CEN/TC 198**Graphische Technik - Sicherheitsanforderungen an Ausrüstungen und Systeme der graphischen Technik - Teil 4:
Ausrüstungen und Systeme der Papierverarbeitung (ISO/DIS 12643-4:2020)Technologie graphique - Exigences de sécurité pour les systèmes et l'équipement de technologie graphique - Partie
4: Systèmes et équipement de façonnage (ISO/DIS 12643-4:2020)Graphic technology - Safety requirements for graphic technology equipment and systems - Part 4: Converting
equipment and systems (ISO/DIS 12643-4:2020)

Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 15.04.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Swissmem/NK 49/EG 322 Equipments for making and shaping of metals - Safety requirements

prEN 17449**CEN/TC 322**

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsanforderungen an Adjustageanlagen für Metallband
Sécurité des machines - Prescriptions de sécurité pour les lignes de finition pour bandes métalliques
Safety of machinery - Safety requirements to finishing lines for metal strip
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.04.2020

Swissmem/NK 1195 Baumaschinen und Kräne / Machines pour la construction des bâtiments et grunes

ISO/FDIS 10968**ISO/TC 127**

Erdbaumaschinen - Stellteile
Engins de terrassement - Commandes de l'opérateur
Earth-moving machinery - Operator's controls
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.04.2020

ISO/FDIS 12480-3**ISO/TC 96**

Krane - Sichere Nutzung - Teil 3: Turmdrehkrane
Appareils de levage à charge suspendue - Sécurité d'emploi - Partie 3: Grues à tour
Cranes - Safe use - Part 3: Tower cranes
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.04.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10025-2:2020

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 2: Technische Lieferbedingungen für unlegierte Baustähle
Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 2: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction non alliés

Hot rolled products of structural steels - Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 10025-2:2005, SN EN 10025-2/AC:2005

SN EN 10025-3:2020

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für normalgeglühte/normalisierend gewalzte schweissgeeignete Feinkornbaustähle

Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 3: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudable à l'état normalisé/laminage normalisant

Hot rolled products of structural steels - Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 10025-3:2005

SN EN 10025-4:2020

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 4: Technische Lieferbedingungen für thermomechanisch gewalzte schweissgeeignete Feinkornbaustähle

Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 4: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudable à grains fins obtenus par laminage thermomécanique

Hot rolled products of structural steels - Part 4: Technical delivery conditions for thermomechanical rolled weldable fine grain structural steels

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 10025-4:2005

SN EN 10025-5:2020

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 5: Technische Lieferbedingungen für wetterfeste Baustähle

Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 5: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction à résistance améliorée à la corrosion atmosphérique

Hot rolled products of structural steels - Part 5: Technical delivery conditions for structural steels with improved atmospheric corrosion resistance

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 10025-5:2005

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SN EN 10025-6:2020

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 6: Technische Lieferbedingungen für Flacherzeugnisse aus Stählen mit höherer Streckgrenze im vergüteten Zustand

Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 6: Conditions techniques de livraison pour produits plats des aciers à haute limite d'élasticité à l'état trempé et revenu

Hot rolled products of structural steels - Part 6: Technical delivery conditions for flat products of high yield strength structural steels in the quenched and tempered condition

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 10025-6+A1:2009

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 15609-1:2020

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißanweisung - Teil 1: Lichtbogenschweißen (ISO 15609-1:2019)

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Descriptif d'un mode opératoire de soudage - Partie 1: Soudage à l'arc (ISO 15609-1:2019)

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure specification - Part 1: Arc welding (ISO 15609-1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15609-1:2005

SN EN ISO 15609-2:2020

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißanweisung - Teil 2: Gasschweißen (ISO 15609-2:2019)

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Descriptif d'un mode opératoire de soudage - Partie 2: Soudage aux gaz (ISO 15609-2:2019)

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure specification - Part 2: Gas welding (ISO 15609-2:2019)

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 15609-2:2001, SN EN ISO 15609-2/A1:2004

SN EN ISO 15614-1/A1:2020

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißverfahrensprüfung - Teil 1: Lichtbogen- und Gasschweißen von Stählen und Lichtbogenschweißen von Nickel und Nickellegierungen (ISO 15614-1:2017/Amd 1:2019); Änderung A1

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Épreuve de qualification d'un mode opératoire de soudage - Partie 1: Soudage à l'arc et aux gaz des aciers et soudage à l'arc du nickel et des alliages de nickel (ISO 15614-1:2017/Amd 1:2019); Amendement A1

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure test - Part 1: Arc and gas welding of steels and arc welding of nickel and nickel alloys (ISO 15614-1:2017/Amd 1:2019); Amendment A1

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 12895+A1:2020

Flurförderzeuge - Elektromagnetische Verträglichkeit

Chariots de manutention - Compatibilité électromagnétique

Industrial trucks - Electromagnetic compatibility

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12895:2015

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

Swissmem/NK 13 Stahl-Werkstoffe und Halbfabrikate / Matériaux et semi-produits en acier

SN EN 10025-2:2005

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 2: Technische Lieferbedingungen für unlegierte Baustähle
Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 2: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction non alliés

Hot rolled products of structural steels - Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10025-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 10025-2/AC:2005

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 2: Technische Lieferbedingungen für unlegierte Baustähle;
Corrigendum AC

Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 2: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction non alliés; Corrigendum AC

Hot rolled products of structural steels - Part 2: Technical delivery conditions for non-alloy structural steels;
Corrigendum AC

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10025-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 10025-3:2005

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 3: Technische Lieferbedingungen für normalgeglühte/normalisierend gewalzte schweissgeeignete Feinkornbaustähle

Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 3: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudables à grains fins à l'état normalisé/laminage normalisé

Hot rolled products of structural steels - Part 3: Technical delivery conditions for normalized/normalized rolled weldable fine grain structural steels

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10025-3:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 10025-4:2005

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 4: Technische Lieferbedingungen für thermomechanisch gewalzte schweissgeeignete Feinkornbaustähle

Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 4: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction soudables à grains fins obtenus par laminage thermomécanique

Hot rolled products of structural steels - Part 4: Technical delivery conditions for thermomechanical rolled weldable fine grain structural steels

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10025-4:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN 10025-5:2005

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 5: Technische Lieferbedingungen für wetterfeste Baustähle
Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 5: Conditions techniques de livraison pour les aciers de construction à résistance améliorée à la corrosion atmosphérique
Hot rolled products of structural steels - Part 5: Technical delivery conditions for structural steels with improved atmospheric corrosion resistance
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10025-5:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN 10025-6+A1:2009

Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen - Teil 6: Technische Lieferbedingungen für Flacherzeugnisse aus Stählen mit höherer Streckgrenze im vergüteten Zustand
Produits laminés à chaud en aciers de construction - Partie 6: Conditions techniques de livraison pour produits plats en aciers à haute limite d'élasticité à l'état trempé et revenu
Hot rolled products of structural steels - Part 6: Technical delivery conditions for flat products of high yield strength structural steels in the quenched and tempered condition
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 10025-6:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Swissmem/NK 20 Schweißen und Trennen / Soudage

SN EN ISO 15609-1:2005

Anforderung und Qualifizierung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißanweisung - Teil 1: Lichtbogenschweißen (ISO 15609-1:2004)
Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Descriptif d'un mode opératoire de soudage - Partie 1: Soudage à l'arc (ISO 15609-1:2004)
Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure specification - Part 1: Arc welding (ISO 15609-1:2004)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15609-1:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

SN EN ISO 15609-2:2001

Anforderung und Anerkennung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißanweisung - Teil 2: Gasschweißen (ISO 15609-2:2001)
Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Descriptif d'un mode opératoire de soudage - Partie 2: Soudage aux gaz (ISO 15609-2:2001)
Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure specification - Part 2: Gas welding (ISO 15609-2:2001)
Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020
Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15609-2:2020
Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 15609-2/A1:2004

Anforderung und Anerkennung von Schweißverfahren für metallische Werkstoffe - Schweißanweisung - Teil 2:
Gasschweissen (ISO 15609-2:2003); Änderung A1

Descriptif et qualification d'un mode opératoire de soudage pour les matériaux métalliques - Descriptif d'un mode
opératoire de soudage - Partie 2: Soudage aux gaz (ISO 15609-2:2003); Amendement A1

Specification and qualification of welding procedures for metallic materials - Welding procedure specification -
Part 2: Gas welding (ISO 15609-2:2003); Amendment A1

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 15609-2:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.03.2020

Swissmem/NK 49 Maschinensicherheit / Sécurité des machines

SN EN 12895:2015

Flurförderzeuge - Elektromagnetische Verträglichkeit

Chariots de manutention - Compatibilité électromagnétique

Industrial trucks - Electromagnetic compatibility

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12895+A1:2020

Gültig ab / Valable dès: 01.02.2020

ENTWÜRFE ZUR ÖFFENTLICHEN KOMMENTIERUNG PROJETS SOUMIS À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der zuständigen Fachbereichs-Geschäftsstelle bezogen werden.
Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die zuständige Fachbereichs-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets mis à l'enquête peuvent être obtenus au secrétariat central du Secteur compétent.
Les objections doivent être envoyées au secrétariat central du Secteur compétent jusqu'à la date mentionnée.

VSS/FK 1 Verkehr / Traffic

ISO/FDIS 13185-4

ISO/TC 204

Intelligente Verkehrssysteme - Fahrzeugschnittstelle zur Beschaffung und Unterstützung von ITS-Diensten - Teil 4:
Konformitätsprüfungsspezifikation des vereinheitlichten Fahrzeugschnittstellenprotokolls (UVIP)
Intelligent transport systems - Vehicle interface for provisioning and support of ITS Services - Part 4: Unified
vehicle interface protocol (UVIP) conformance test specification
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 06.04.2020

prEN ISO 24014-1

CEN/TC 278

Öffentlicher Verkehr - Interoperables Fahrgeldmanagement System - Teil 1: Architektur (ISO/DIS 24014-1:2020)
Transport public - Système de gestion tarifaire interopérable - Partie 1: Architecture (ISO/DIS 24014-1:2020)
Public transport - Interoperable fare management system - Part 1: Architecture (ISO/DIS 24014-1:2020)
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 25.04.2020

VSS/FK 3 Baustoffe / Matériaux de construction

ISO/FDIS 12960

ISO/TC 221

Geotextilien und geotextilverwandte Produkte - Screening-Prüfverfahren zur Bestimmung der Beständigkeit gegenüber
sauren und alkalischen Flüssigkeiten
Géotextiles et produits apparentés - Méthodes d'essai sélectives pour la détermination de la résistance aux
liquides acides et alcalins
Geotextiles and geotextile-related products - Screening test methods for determining the resistance to acid and
alkaline liquids
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 02.04.2020

EN 12697-25/prA1

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 25: Druck-Schwellversuch
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 25 : Essai de compression cyclique
Bituminous mixtures - Test methods - Part 25: Cyclic compression test
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 17.04.2020

prEN 12697-49

CEN/TC 227

Asphalt - Prüfverfahren - Teil 49: Messung der Griffigkeit nach dem Polieren
Mélanges bitumineux - Méthodes d'essai - Partie 49 : Détermination du coefficient de frottement après polissage
Bituminous mixtures - Test methods - Part 49: Determination of friction after polishing
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 03.04.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

Die nachstehend aufgeführten Normen und normativen Regeln erhalten mit dem aufgeführten Datum ihre Gültigkeit im Schweizerischen Normenwerk.

Les normes et les règles normatives ci-dessous obtiennent avec la date indiquée, leur validité dans le recueil des Normes suisses.

VSS/FK 1/NFK 4 Systemarchitektur und Daten / Architecture du système et données

SN EN 16157-1:2020

Intelligente Verkehrssysteme - Datex II Datenaustauschspezifikation für Verkehrsmanagement und Verkehrsinformation - Teil 1: Kontext und Rahmenwerk

Systèmes de transport intelligents - Spécifications DATEX II d'échange de données pour la gestion du trafic et l'information routière - Partie 1: Contexte et cadre général

Intelligent transport systems - DATEX II data exchange specifications for traffic management and information - Part 1: Context and framework

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SN EN 16157-2:2020

Intelligente Verkehrssysteme - DATEX-II-Datenaustauschspezifikation für Verkehrsmanagement und Verkehrsinformationen - Teil 2: Ortsreferenzierung

Systèmes de transport intelligents - Spécifications Datex II d'échange de données pour la gestion du trafic et l'information routière - Partie 2: Localisation

Intelligent transport systems - DATEX II data exchange specifications for traffic management and information - Part 2: Location referencing

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SN EN 16157-3:2020

Intelligente Verkehrssysteme - DATEX II Datenaustauschspezifikation für Verkehrsmanagement und Verkehrsinformationen - Teil 3: Publikation von Verkehrssituationen

Systèmes de transport intelligents - Spécifications DATEX II d'échange de données pour la gestion du trafic et l'information routière - Partie 3: Publication de situations

Intelligent transport systems - DATEX II data exchange specifications for traffic management and information - Part 3: Situation Publication

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SN EN 16157-7:2020

Intelligente Verkehrssysteme - DATEX II Datenaustauschspezifikation für Verkehrsmanagement und Verkehrsinformation - Teil 7: Gemeinsame Datenelemente

Systèmes de transport intelligents - Spécifications DATEX II d'échange de données pour la gestion du trafic et l'information routière - Partie 7: Éléments de données communs

Intelligent transport systems - DATEX II data exchange specifications for traffic management and information - Part 7: Common data elements

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

VSS/FK 1/NFK 5 Verkehrstelematik / Télématique des transports

SN EN ISO 12855:2020

Elektronische Gebührenerhebung - Informationsaustausch zwischen Dienstleistern und Gebühreneinzugsunternehmen (ISO 12855:2015)

Perception du télépéage - Échange d'informations entre la prestation de service et la perception du péage (ISO 12855:2015)

Electronic fee collection - Information exchange between service provision and toll charging (ISO 12855:2015)

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 12855:2012

SN EN ISO 14816+A1:2020

Telematik für den Strassenverkehr und Transport - Automatische Identifikation von Fahrzeugen und Geräten - Nummerierungs- und Datenstrukturen - Nachtrag 1 (ISO 14816:2005/Amd 1:2019)

Télématique du transport routier et de la circulation routière - Identification automatique des véhicules et des équipements - Codification et structure des données - Amendement 1 (ISO 14816:2005/Amd 1:2019)

Road transport and traffic telematics - Automatic vehicle and equipment identification - Numbering and data structure - Amendment 1 (ISO 14816:2005/Amd 1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 14816:2007

SNR CEN/TS 17234:2020

Intelligente Verkehrssysteme - eSicherheit - eCall: Prüfungen, die Rettungsleitstellen die Darstellung von Konformität und Leistung ermöglichen

Systèmes de transport intelligents - eSécurité - eCall: Essais pour permettre aux PSAPs de démontrer leur conformité et leur performance

Intelligent transport systems - eSafety - eCall: Tests to enable PSAPs to demonstrate conformance and performance

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SNR CEN/TS 17241:2020

Intelligente Verkehrssysteme - Verkehrsmanagementsysteme - Status-, Fehler- und Qualitätsanforderungen

Systèmes de transport intelligents - systèmes de gestion du trafic - Exigences en matière d'état, de défauts et de qualité

Intelligent transport systems - Traffic management systems - Status, fault and quality requirements

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SNR CEN/TS 17249-3:2020

Intelligente Verkehrssysteme - eSicherheit - Teil 3: eCall für Reisebusse und Busse

Systèmes de transport intelligents - eSafety - Partie 3 : eCall pour les autocars et autobus

Intelligent transport systems - eSafety - Part 3: eCall for Coaches and buses

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

SNR CEN/TS 17249-4:2020

Intelligente Verkehrssysteme - eSicherheit - Teil 4: eCall für UNECE-Kategorie T, R und S Landmaschinen und Forstfahrzeuge

Systèmes de transport intelligents - eSafety - Partie 4: eCall pour les véhicules agricoles / forestiers de la catégorie T, R, S de la CEE-ONU

Intelligent transport systems - eSafety - Part 4: eCall for UNECE Category T, R, S agricultural/forestry vehicles

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SNR CEN/TS 17249-5:2020

Intelligente Verkehrssysteme - eSicherheit - Teil 5: eCall für UNECE-Kategorie L1 und L3 angetriebene zweirädrige Fahrzeuge

Intelligent transport systems - eSafety - Part 5: eCall for UNECE Category L1 and L3 powered two-wheeled vehicles

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SNR CEN/TS 17249-6:2020

Intelligente Verkehrssysteme - eSicherheit - Teil 6: eCall für UNECE-Kategorie L2, L4, L5, L6 und L7 Dreiräder und Quads

Systèmes de transport intelligents - eSécurité - Partie 6 : eCall pour les tricycles et quadricycles des catégories L2, L4, L5, L6 et L7 de l'UNECE

Intelligent transport systems - eSafety - Part 6: eCall for UNECE Category L2, L4, L5, L6 and L7 tricycles and quadricycles

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SN EN ISO 17264+A1:2020

Intelligente Transportsysteme - Automatische Identifikation von Fahrzeugen und Ausrüstungen - Schnittstellen - Änderung 1 (ISO 17264:2009/Amd 1:2019)

Systèmes intelligents de transport - Identification automatique des véhicules et de leurs équipements - Interfaces - Amendement 1 (ISO 17264:2009/Amd 1:2019)

Intelligent transport systems - Automatic vehicle and equipment identification - Interfaces - Amendment 1 (ISO 17264:2009/Amd 1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 17264:2013

SN EN ISO 24534-4+A1:2020

Automatische Identifizierung von Fahrzeugen und Ausrüstungen - Elektronische Identifizierung für die Registrierung (ERI) von Fahrzeugen - Teil 4: Sichere Anwendungsebene mittels asymmetrischer Techniken; Änderung 1 (ISO 24534-4:2010/Amd 1:2019)

Identification automatique des véhicules et des équipements - Identification d'enregistrement électronique (ERI) pour les véhicules - Partie 4: Communications sécurisées à l'aide de techniques asymétriques; Amendement 1 (ISO 24534-4:2010/Amd 1:2019)

Automatic vehicle and equipment identification - Electronic registration identification (ERI) for vehicles - Part 4: Secure communications using asymmetrical techniques; Amendment 1 (ISO 24534-4:2010/Amd 1:2019)

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN ISO 24534-4:2013



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

NEUE SCHWEIZER NORMEN (SN) UND NORMATIVE REGELN (SNR) NOUVELLES NORMES SUISSES (SN) ET RÈGLES NORMATIVES (SNR)

VSS/FK 2/NFK 5 Passive Sicherheit, Beleuchtungen, Überwachung, Tunneleinrichtungen / Sécurité passive, éclairage, surveillance, équipements des tunnels

SN EN 12767:2020

Passive Sicherheit von Tragkonstruktionen für die Strassenausstattung - Anforderungen und Prüfverfahren

Sécurité passive des structures supports d'équipements de la route - Prescriptions et méthodes d'essai

Passive safety of support structures for road equipment - Requirements and test methods

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 12767:2007

VSS/FK 5/NFK 2 Signale, Markierung, Leiteinrichtungen, temporäre Signalisation / Signalisation, marquage, dispositifs de balisage, signalisation temporaire

SN EN 13422:2020

Strassenverkehrszeichen (vertikal) - Transportable Strassenverkehrszeichen - Leitkegel und Leitzylinder

Signalisation routière verticale - Dispositifs d'alerte et balisages de voie souples et mobiles - Signaux
temporaires mobiles - Cônes et cylindres

Vertical road signs - Portable deformable warning devices and delineators - Portable road traffic signs - Cones and
cylinders

Gültig ab / Valable dès: 29.02.2020

Ersetzt / Remplace: SN EN 13422+A1:2009

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

Die nachstehend aufgeführten Normen sind nicht mehr aktuell.

Les normes ci-dessous ne sont plus à jour.

SN EN 12767:2007

SN 640569-1a

Passive Sicherheit von Tragkonstruktionen für die Strassenausstattung - Anforderungen und Prüfverfahren

Sécurité passive des structures supports d'équipements de la route - Prescriptions et méthodes d'essai

Passive safety of support structures for road equipment - Requirements, classification and test methods

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 12767:2020

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SN EN ISO 12855:2012

SN 671302

Elektronische Gebührenerhebung - Informationsaustausch zwischen Dienstleistern und Gebühreneinzugsunternehmen (ISO 12855:2012)

Perception du télépéage - Échange d'informations entre la prestation de service et la perception du péage (ISO 12855:2012)

Electronic fee collection - Information exchange between service provision and toll charging (ISO 12855:2012)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 12855:2020

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SN EN 13422+A1:2009

SN 640875a

Strassenverkehrszeichen (vertikal) - Transportable Strassenverkehrszeichen - Leitkegel und Leitzylinder

Signalisation routière vertical - Signaux temporaires - Dispositifs coniques et balises de signalisation

Vertical road signs - Portable deformable warning devices and delineators - Portable road traffic signs - Cones and cylinders

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN 13422:2020

Gültig ab / Valable dès: 29.02.2020

SN EN ISO 14816:2007

SN 671867-3

Telematik für den Strassenverkehr und Transport - Automatische Identifizierung von Fahrzeugen und Geräten - Nummerierung und Datenstrukturen (ISO 14816:2005)

Télématique de la circulation et du transport routier - Identification automatique des véhicules et équipements - Codification et structure des données (ISO 14816:2005)

Road transport and traffic telematics - Automatic vehicle and equipment identification - Numbering and data structure (ISO 14816:2005)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 14816+A1:2020

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020



Schweizerischer Verband der Strassen- und
Verkehrsfachleute (VSS)
Sihlquai 255
CH-8005 Zürich

T +41 (0)44 269 40 20
F +41 (0)44 252 31 30
www.vss.ch
info@vss.ch

ZURÜCKGEZOGENE NORMEN NORMES ABROGÉES

SN EN ISO 17264:2013

SN 671608

Intelligente Transportsysteme - Automatische Identifikation von Fahrzeugen und Ausrüstungen - Schnittstellen
Systèmes intelligents de transport - Identification automatique des véhicules et de leurs équipements - Interfaces
(ISO 17264:2009)

Intelligent transport systems - Automatic vehicle and equipment identification - Interfaces (ISO 17264:2009)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 17264+A1:2020

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

SN EN ISO 24534-4:2013

SN 671610-4

Identification automatique des véhicules et des équipements - Identification d'enregistrement électronique (ERI)
pour les véhicules - Partie 4: Communications sûres utilisant des techniques asymétriques (ISO 24534-4:2010)

Automatic vehicle and equipment identification - Electronic Registration Identification (ERI) for vehicles - Part
4: Secure communications using asymmetrical techniques (ISO 24534-4:2010)

Rückzugsdatum / Date de retrait: 01.03.2020

Ersatz durch / Remplacé par: SN EN ISO 24534-4+A1:2020

Gültig ab / Valable dès: 31.01.2020

ENTWÜRFE OHNE AKTIVE SCHWEIZER MITWIRKUNG PROJETS SANS PARTICIPATION ACTIVE DE LA SUISSE

Die ausgeschriebenen Entwürfe können bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV) bezogen werden. Einsprachen sind bis zu dem angegebenen Datum an die SNV-Geschäftsstelle zu richten.

Les projets soumis à l'enquête publique peuvent être obtenus auprès de l'Association Suisse de Normalisation (SNV). Les commentaires doivent être adressés au secrétariat de la SNV jusqu'à la date indiquée.

ISO/DIS 2385

ISO/TC 87

Verpackter Kork - Frischer Kork, roher Reproduktionskork, Sammlung, Nachlese, gebrannter Kork, gekochter Reproduktionskork und rohe Korkreste - Probenahme zur Bestimmung des Feuchtegehalts
Liège emballé - Liège mâle, liège de reproduction cru, liège flambé, liège de reproduction bouilli et rebut -
Échantillonnage pour la détermination de l'humidité
Packed cork - Virgin cork, raw reproduction cork, burnt cork, boiled reproduction cork and raw cork waste -
Sampling to determine moisture content
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ISO/DIS 8549-1

ISO/TC 168

Prothetik und Orthetik - Vokabular - Teil 1: Allgemeine Begriffe für Gliedmassen-Prothesen und externe Orthesen
Prothèses et orthèses - Vocabulaire - Partie 1: Termes généraux pour prothèses de membre et orthèses externes
Prosthetics and orthotics - Vocabulary - Part 1: General terms for external limb prostheses and external orthoses
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ISO/DIS 8549-2

ISO/TC 168

Prothetik und Orthetik - Vokabular - Teil 2: Bezeichnungen bezogen auf Gliedmassen-Prothesen und die Benutzer dieser Prothesen
Prothèses et orthèses - Vocabulaire - Partie 2: Termes relatifs aux prothèses de membre et aux porteurs de ces prothèses
Prosthetics and orthotics - Vocabulary - Part 2: Terms relating to external limb prostheses and wearers of these prostheses
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ISO/DIS 8549-3

ISO/TC 168

Prothetik und Orthetik - Vokabular - Teil 3: Begriffe bezüglich Orthesen
Prothèses et orthèses - Vocabulaire - Partie 3: Termes relatifs aux orthèses
Prosthetics and orthotics - Vocabulary - Part 3: Terms relating to orthoses
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 07.05.2020

ISO/DIS 10845-1

ISO/TC 59

Beschaffung im Bauwesen - Teil 1: Verfahren, Methoden und Prozesse
Marchés de construction - Partie 1: Processus, méthodes et procédures
Construction procurement - Part 1: Processes, methods and procedures
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.05.2020

ENTWÜRFE OHNE AKTIVE SCHWEIZER MITWIRKUNG PROJETS SANS PARTICIPATION ACTIVE DE LA SUISSE

ISO/DIS 10845-2

ISO/TC 59

Beschaffung im Bauwesen - Teil 2: Formatierung und Zusammenstellung der Beschaffungsdokumentation
Marchés de construction - Partie 2: Mise en forme et compilation de la documentation de marché
Construction procurement - Part 2: Formatting and compilation of procurement documentation
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 04.05.2020

ISO/DIS 22308-1

ISO/TC 87

Korkrinde als Flaschenverschlussmittel - Teil 1: Sensorische Analyse
Liège destiné aux produits de bouchage - Partie 1: Analyse sensorielle
Cork bark selected as bottling product - Part 1: Sensory analysis
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 29.04.2020

ISO/DIS 23071

ISO/TC 33

Feuerfeste Erzeugnisse - Bestimmung reduzierter Spezies in kohlenstoffhaltigen feuerfesten Materialien mittels Röntgenbeugung
Refractory products - Determination of reduced species in carbon containing refractories by XRD
Einsprüche bis / Objections jusqu'à: 30.04.2020

ABKÜRZUNGEN / ABBREVIATIONS

A1	Änderung 1	Amendement 1
AC	Corrigendum	Corrigendum
asut *	Schweizerischer Verband der Telekommunikation	Association Suisse des Télécommunications
CEN	Comité Européen de Normalisation	Comité Européen de Normalisation
CENELEC	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
CES	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)	Comité Electrotechnique Suisse (electrosuisse)
CWA	CEN Workshop Agreement	Accord d'atelier CEN
EN	Europäische Norm	Norme européenne
ENV	Europäische Vornorm	Prénorme européenne
electrosuisse *	Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnologie	Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information
ETS	European Telecommunication Standard	European Telecommunication Standard
ETSI	European Telecommunication Standards Institute	European Telecommunication Standards Institute
FDIS	Final Draft International Standard	Projet final de Norme internationale
FB	Fachbereich	Secteur particulier
FprEN	Final Preliminary European Standard	Projet final de Norme européenne
HD	Harmonisierungsdokument (CEN/CENELEC)	Document d'harmonisation (CEN/CENELEC)
IEC	International Electrotechnical Commission	International Electrotechnical Commission
INB *	Interdisziplinärer Normenbereich der SNV	Secteur interdisciplinaire de normalisation de la SNV
ISO	International Organization for Standardization	International Organization for Standardization
ITU	International Telecommunication Union	International Telecommunication Union
NIHS *	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse	Normes de l'Industrie Horlogère Suisse
NK	Normen-Komitee	Comité de normalisation
PrEN	Preliminary European Standard	Preliminary European Standard
SC	Sub-Committee	Sub-Committee
SIA *	Schweizerischer Ingenieur- und Architekten- Verein	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	Schweizer Norm	Norme suisse
SNV	Schweizerische Normen-Vereinigung	Association Suisse de Normalisation
SWISSMEM *	Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall- Industrie	Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux
SWITEC	Schweizerisches Informationszentrum für technische Regeln	Centre Suisse d'Information pour règles techniques
TC	Technical Committee	Technical Committee
TR	Technical Report	Technical Report
TS	Technical Specification	Technical Specification
UAP	Unique Acceptance Procedure	Procédure d'acceptation unique
VSS *	Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute	Association suisse des professionnels de la route et des transports
WG	Working Group	Working Group

* Fachbereiche der SNV / Secteurs particuliers de la SNV